

## En esta Edición Exija



**Premio al Maestro**

Y los suplementos Historietas y Tv Guía.

### "Chunti"

Llegó Asunta "Chunti" Roca Suárez, de EE.UU. La Felcn la detuvo y se la llevó a Santa Cruz. (Página 6)

### Marcelo

Hipótesis: Rubén Darío no mató a Marcelo: ¿a quién encubre "Killer"? (Página 6)

### Bonosol

Pago del Bonosol se suspendería en enero, febrero y marzo del '98. (Página 9)

### Gas

Precio de gas natural se mantendrá hasta el 2001. (Página 12)

### Navidad

A la hora de elegir regalos, ¿cuál es la clave? (Página 3)

### Asesores

52 asesores trabajan en ocho prefecturas del país; pero los consejeros aseguran que son más. (PRESENCIA del País)

### Accidente

Surgen dudas sobre el accidente aéreo en Villamontes. (PRESENCIA del País)

### Tomates

Prefectura de Oruro prohíbe la internación de tomates chilenos. (PRESENCIA del País)

### PRESENCIA

Después de leer recicle este papel.



**El Dólar**  
1\$us = Bs5,35

En Diputados engordan salarios con el pago de horas extras

# "Megas" ganan el doble

Banzer instruyó austeridad, pero un grupo de funcionarios, integrado en su mayoría por allegados al MIR, duplicó sus salarios con horas extras en la Cámara de Diputados. La oficial mayor, Mabel Cruz, ganó en octubre pasado Bs18.810, y un chofer Bs4.629. Sin embargo, Cruz asegura que los salarios no fueron incrementados y que las horas extras están en un promedio del 20 al 30 por ciento, cuando, en realidad, alcanzan en muchos casos a un 100 por ciento.

Jorge Landabata



**LA VERDAD.** - La oficial mayor de la Cámara de Diputados, Mabel Cruz, el día en que juró cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes. Ahora, ella dice una cosa y las planillas otra.

Página 7

Ejecutivos con jugosos sueldos

## 500% de aumento en Cossmil

El primer incremento fue del 100 por ciento. El Gerente General ganaba en enero Bs2.085 y en febrero Bs5.212. También aumentó el salario de personas que recién empezaron a trabajar en los tres últimos meses del '97.

Página 6



**CONTRASTE.** - Mientras unos cuantos ganan un montón de dinero, los empleados de menor rango temen una masacre blanca en Cossmil.

Archivo

## Un pedido de la Iglesia Cárcel para corruptos

El proyecto de Ley anticorrupción entregado a los presidentes de Latinoamérica propone que la corrupción sea motivo de extradición. Las leyes deben señalar con precisión el delito de enriquecimiento ilícito.

Página 8



**DESAFIO.** - El Presidente tiene el reto de poner en práctica su decálogo y las recomendaciones de la Iglesia.

Jorge Landabata

Perdió 97,7% de su capital

## "Súper" interviene y liquida el Bidesa

La intervención puede durar un año. El personal, incluidos los ejecutivos, fue suspendido. El Banco Central de Bolivia devolverá los depósitos según un cronograma que será establecido. Mañana se ejecutarán las acciones legales, como la recepción de los libros de contabilidad y de toda la documentación perteneciente al banco.

Página 12

**PREOCUPACION.** - Varias personas se presentaron ayer en el banco para retirar sus depósitos, pero no pudieron hacerlo.

Jorge Landabata



Por el gasolinazo

# ¿Navidad contractiva? Más bien hay optimismo

*Si bien el mercado nacional es "emocional por excelencia" y reacciona según sus sentimientos más que por su lógica, sectores comerciales afirman que les irá bien porque los bolivianos hacen cualquier sacrificio con tal de darles Navidad a sus hijos.*

Definitivamente, el gasolinazo en el comercio formal para esta Navidad tendrá un impacto según los bolivianos lo hayan captado "emocionalmente".

Si han percibido al "paquetazo" muy fuerte psicológicamente, en definitiva, será una Navidad contractiva; en cambio, si 'sienten' que no es tanto, el efecto será leve.

De acuerdo al especialista de ventas de una de las más importantes fábricas de camisas del país, "el mercado boliviano, me atrevería a decir, más que ninguno, es emocional al máximo. Reacciona a lo que emocionalmente le parece, más que a un razonamiento lógico".

No es que los productos tradicionales de regalo -llámense camisas, perfumes, billeteras o juguetes- vayan a subir; puede que no, debido a que los comerciantes ya hicieron las compras o porque en sus productos el uso de la gasolina tiene una mínima incidencia; pero la población boliviana tiende a reaccionar emocionalmente ante los gasolinazos más que racionalmente, dijo.

"Si sienten que ya no tienen dinero, y por más que hayan presupuestado cien bolivianos para comprar un producto, y aunque el producto siga valiendo lo mismo, no comprarán puesto que ya 'sienten' [el entrevistado da en esta palabra un profundo énfasis] que tienen demasiado con la elevación del transporte. Y si este fin de semana se produce una escalada en los precios de los productos de la canasta familiar, entonces será peor".

Sin embargo, el especialista en ventas también considera que en Bolivia es difícil hacer pronósticos y estudios de marketing a la americana, porque "aquí definitivamente no funcionan".

Grandes empresas bolivianas han contratado especialistas extranjeros para mejorar sus ventas en el mercado interno, pero da la "casualidad" de que aquí estos grandes expertos han fracasado.

En Bolivia lo que funciona son las "armas empíricas".

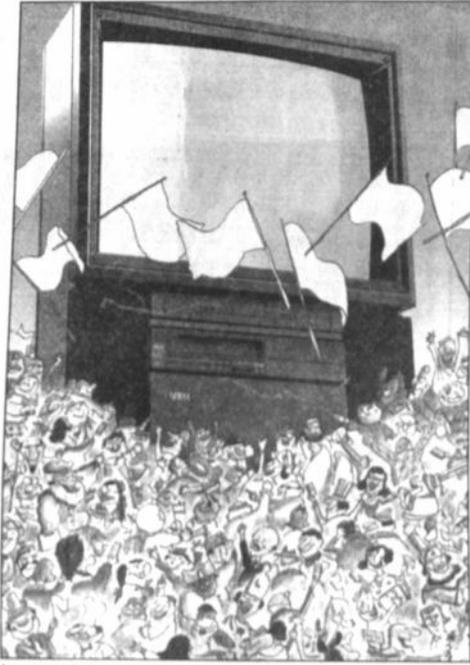
Vale decir, el compadre del dueño de la empresa que sabe cómo marcha el pueblo, cuándo es la fiesta patronal, la fecha del matrimonio o celebración más importante del año, de modo que en esas épocas puede proveerse de todos los productos que el pueblo necesita.

**HABRA NAVIDAD COMERCIAL SI O SI**  
El criterio de tiendas comerciales grandes como Ismar es distinto. En sus ejecutivos hay gran optimismo para esta Navidad '97.

"Hemos comprobado que, pese a cualquier problema económico que hay en el país, los padres bolivianos hacen cualquier sacrificio, pero no dejan de hacer Navidad para sus hijos".

Señalaron que la megatienda cuenta con crédito en moneda nacional por 36 meses. El público, aunque no tenga en ese momento "cash", podrá llevarse los productos.

Relataron que atienden desde la mañana, sin descanso de



Los grandes y pequeños comerciantes confían en que la gente comprará sus productos, a pesar del gasolinazo.

mediodia y hasta las 10 de la noche, "y no tenemos un momento para respirar".

"Estamos viendo que, a pesar del gasolinazo, las personas siguen comprando".

Otros, en cambio, esperan, por el gasolinazo, una Navidad contractiva, en la que los bolivianos más que comprar regalos preferirán comprar productos de comer.

Una de las dueñas de una importante tienda de productos

para niños dijo que es aún muy anticipado prever cómo le irá al comercio en esta Navidad.

Lógicamente que se esperan "muchas menos ventas que en las últimas Navidades, debido al comercio informal, pero hay que ver, porque la gente empieza a comprar a partir del 20".

Por último, una dueña de frial contó a este medio de comunicación que está "comprando de todo porque creo que me va a ir muy bien".

## Conservan alimentos 40 años Aymaras usaban "pirwas" para enfrentar a El Niño

Consuelo Escobar

(EFE).- Ante los fenómenos climáticos, las "pirwas" aymaras permiten guardar alimentos hasta por 40 años, con lo que se evita el hambre de quienes el hambre de quienes la utilizan, según una anciana de la comunidad andina Chuwi Ayllu de la provincia Pacajes de La Paz.

Lucía López viuda de Mamani, de 86 años, dijo que la llegada de la "Mach'apacha", hoy conocida como El Niño, era esperada por los antiguos aymaras sin ningún temor porque tenían mecanismos para enfrentarla.

"Ahora El Niño se retiró de las gentes y hará estragos. En cambio, antes, este fenómeno no se jugaba con nosotros porque lo esperábamos listos y lo hacíamos una buena recepción", asegura la mujer antes de explicar a EFE los métodos utilizados por los campesinos del altiplano contra los daños de la naturaleza.

Las "pirwas", dijo, son habitaciones construidas de paja y barro especial, las que después "debían estar llenas de alimentos porque la Mach'apacha estaba cerca y esta vez venía enojada porque se había tardado en llegar".

Doña Lucía recuerda que El Niño era parte de la naturaleza aymara y de la unidad comunitaria de la región altiplánica.

Cuando las autoridades originarias, el Mallku Talla y la Mama Talla, se anoticiaban de la llegada del fenómeno, visitaban cada hogar del ayllu o comunidad, con un chicote para revisar las "pirwas".

"Los integrantes de los ayllus tenían la obligación de construir pirwas en sus hogares para que la familia no pase hambre, y éstas tenían que estar llenas de chuño (papa seca), maíz y cha-

lona", o carne seca con sal, aseguró la anciana.

Indicó que estas habitaciones eran levantadas por los hombres de cada casa con una técnica que les era transmitida de generación en generación.

Lamentó que esta técnica ancestral, "que ha salvado del hambre al pueblo aymara a la llegada de este fenómeno, ahora esté casi olvidada, y señaló que no practica porque "ya no hay nada para guardar, (pues) la tierra está enojada".

Esta mujer recuerda que a esos depósitos no ingresaba ningún animal dañino, que pudiera comer o contaminar el alimento.

El alimento en las pirwas, dice, no pierde sus valores nutritivos y se conserva mejor "que en lo que ustedes llaman refrigerador".

Las ventajas de esta especie de almacén de reservas, utilizado en las praderas andinas a más de 4 mil metros sobre el nivel del mar, donde aún vive doña Lucía junto a sus llamas y vicuñas, fueron defendidas por la mujer al insinuar la posibilidad de que la gente haga lo mismo de nuevo.

"En las 'pirwas', la quinua, el chuño, la tunta y habas se guardaban por generaciones", señaló, y dijo que, de esa manera, los alimentos podían ser conservados por más de 40 años.

Sobre este mismo tema, el proyecto Qu'Ilana está realizando una investigación para rescatar las técnicas ancestrales de la construcción de las pirwas, a través del conocimiento que aún conservan los ancianos, amautas y yatiris aymaras.

Qu'Ilana es una asociación de profesionales que trabaja en El Alto hace más de 20 años y, ahora, promueve la formación y capacitación de microempresarios para lograr un desarrollo sostenible.

P. ¿COMO REGALAR AL MISMO TIEMPO UNA  
ENCICLOPEDIA, BUENA MUSICA Y UN  
PASAJE ALREDEDOR DEL MUNDO?  
R. FACIL. CON ENTELNET.

Una conexión a Internet via Entelnet es un regalo práctico, entretenido, fácil de instalar y al alcance de su bolsillo... Entelnet es el regalo ideal, para que desde esta Navidad su familia disfrute de un mundo de información.

Regale el mundo. Regale Entelnet.



POR SOLO 100 Bs.

# EntelNET

Para saber como conectarse a Entelnet, llame al Número gratuito de información  
**Aló Entel 0-800-4040**  
Desde cualquier punto del país.

Distribuidores autorizados por ENTEL:

- LA PAZ Mac Center Edif. Saenz Piso 1, of. 101 Telf.: 392285-310327
- Consultora Técnica S.R.L. Rueda Gutierrez esq. Av. Arce Edif. Multicentro, Torre B, piso 11 Of. 1103, Telfs.: 433290-431216
- Meeting Point Camacho #1377 Piso 1, of. 102 Telfs.: 311570-377965
- Multisystem Plaza Venezuela #1456 Piso 2, of. 1 Telfs.: 390474-326863
- UMSA Camacho #1377 #673 Telf.: 359572
- SANTA CRUZ Café Internet Calle Sucre #674 Telf.: 352161
- El Cofecito Av. Alemania #714 Telf.: 431632
- SUCRE Tecnicom Calle Calvo #39 Telf.: 60775
- 105 Av. Herminio Salin #45 Telf.: 55115

15 minutos diarios con su hijo es cien veces mejor que un Nintendo

# Tiempo de regalos ¿Cómo elegir?

La primera regla es no imponer. Luego hay que considerar la edad y nivel madurativo del niño. Son recomendados los juegos que fomentan la comunicación, destreza manual, atención y concentración. El juguete no sólo sirve para distraer, debe también motivar, cuestionar y asombrar.

¿Sabe usted cómo elegir un buen juguete para su hijo? Los especialistas piensan que todos, sin excepción, son igualmente recomendables: sin embargo, la clave no está en las cualidades del juguete, sino en el tiempo que los padres dedican para compartirlo y disfrutarlo con sus niños.

"llenar de alegría" a los niños, la inmensa cantidad de juguetes y la diversidad de sus precios terminan confundiendo a los padres. Para salir del mar de indecisiones que atraviesan en esta época, los especialistas consideran que es importante tomar en cuenta algunas recomendaciones generales.

**PRIMERO SON LOS NIÑOS**  
El responsable de la Unidad de Expresión y Creatividad del Departamento Técnico de la Reforma Educativa, David Portillo, sostiene que antes de elegir un obsequio los padres deben tomar muy en cuenta las "necesidades y preferencias de sus hijos".

Los gustos de los adultos jamás deben ser impuestos a los niños. Cuando uno les impone verticalmente normas de compartimiento, formas de diversión y otras cosas, lo único que hace es coartar su imaginación y creatividad, explica.

**CREATIVIDAD**  
Para el Instituto Tecnológico del Juguete, de España, otro elemento que tiene que tener presente el padre de familia al elegir un juguete es "la edad del niño y su nivel madurativo". "Siempre se deben elegir juguetes adecuados a las características y peculiaridades de cada niño o niña y buscar fomentar aquellos aspectos más convenientes en cada caso: comunicación, destreza manual, atención, concentración, creatividad, etcétera".

El juguete que se elija preferiblemente debe servir para estimular la imaginación y la creatividad o cualquier aspecto de la personalidad, convirtiéndolo al niño siempre en protagonista del juego. Por eso, los que ha-



Un juguete es bueno para varones y mujeres. No se debe diferenciarlo por sexos, recomiendan los investigadores españoles.

cen el regalo deben ser también muy imaginativos".  
**SIN DISTINCIONES**  
Según el Instituto Tecnológico del Juguete, los juguetes, en lo posible, deben ser suficientes y variados para que los niños puedan desarrollar funciones diferentes y sin hacer distinciones en cuanto a sexo. "Consideramos que todos los juguetes son igualmente recomendables tanto para niños

como para niñas".  
Esta institución además recomienda que los juguetes sean sólidos, seguros y duraderos. Los padres deben valorar críticamente el aspecto del juguete para prever su adecuación a la edad del niño.  
Tras compartir esto, Portillo subraya que todos los juguetes en sí son útiles, pero que, partiendo de la necesidad y cualidad de los niños, lo importante

es regalar cosas que los motiven, les cuestionen, los asombren y les hagan interesar en otras cosas. "Paralelamente, los padres deben ocuparse de fomentar la visión crítica de los juguetes en sus hijos".  
**TIEMPO, EL MEJOR REGALO**  
Todas estas consideraciones son dignas de tomar en cuenta, pero, como recomienda David Portillo, un elemento cualitati-

vo que los padres deben incluir en la caja de regalos son "15 minutos diarios para compartir, jugar, reír y dialogar con los niños".  
"Regalar a nuestros hijos nuestro tiempo para jugar con ellos es cien veces más importante que cualquier juguete porque este hecho estimula en los niños la confianza, la sociabilidad, la cooperación y el amor".

## Para no olvidar

- ✓ Partir de las necesidades y preferencias del niño y no de los gustos del adulto.
- ✓ Tener en cuenta la edad del niño y su nivel madurativo.
- ✓ Elegir juguetes adecuados a las características y peculiaridades de cada niño y que fomenten la comunicación, la destreza manual, la atención, la cooperación y la imaginación.
- ✓ Valorar positivamente el hecho de que el juguete estimule la imaginación y la creatividad o cualquier aspecto de la personalidad, convirtiéndolo al niño siempre en protagonista del juego.
- ✓ Regalar juguetes suficientes y variados que desarrollen funciones diferentes y sin hacer distinciones en cuanto a sexo.
- ✓ Cuidar que los juguetes sean sólidos, seguros y duraderos.



No siempre se garantiza seguridad en el comercio boliviano.

## Hay reglas para hacer juguetes Mucho ojo con las normas de seguridad

Desde 1990, en la mayor parte del mundo existen normas de seguridad para la producción y distribución de juguetes. Estas son:  
✓ Ensayos mecánicos: en ellos se analiza la existencia de bordes no cortantes, puntas o alambres no accesibles, los sistemas de frenado, la existencia de elementos susceptibles de ser tragados por niños pequeños, etcétera.  
✓ Pruebas de inflamabilidad: determinan el índice de inflamabilidad de ciertos juguetes (muñecas, peluches, disfraces, etcétera), cuando están sometidos a una pequeña fuente de ignición.  
✓ Análisis químicos: los diversos materiales con los que está hecho el juguete se

someten a un tratamiento de digestión, que representa el comportamiento del organismo del niño cuando chupa o ingiere dichos materiales.  
✓ Análisis eléctricos: engloban las pruebas de seguridad que deben superar los juguetes alimentados por una tensión inferior a 24 voltios. En estas pruebas se determina si hay peligro de calentamiento cuando un juguete eléctrico está funcionando o si es correcta la colocación de las pilas para evitar cortocircuitos.  
✓ No obstante, las normas de seguridad, por estrictas que sean, no pueden garantizar que se realice un buen uso del juguete: ésta es labor de padres y educadores.

## Para ver pros y contras Antes de comprar, clasifique el regalo

Hay juegos de azar, de ensamblaje, de reflexión, motores, simbólicos y motrices, entre otros tipos. Cada uno de ellos tiene una función.

- ✓ **DE AZAR:** juego basado en una regla aleatoria que determina en los jugadores unas condiciones de igualdad, desigualdad, o superioridad, totalmente arbitrarias, en un momento o en otro de la actividad lúdica.
- ✓ **DE ENSAMBLAJE:** los juegos y juguetes de esta familia son las piezas específicas para encajar, ensamblar, superponer, apilar, coser, juntar, etc.
- ✓ **MOTOR:** ejercicios y experiencias de juegos con movimientos locomotores como correr, saltar, etc. repetidos por el placer de los resultados inmediatos.
- ✓ **DE REFLEXION:** juego que implica un alto nivel de eficacia en la realización de tareas cognitivas (pensar) según unas reglas complejas.
- ✓ **DEPORTIVO ELEMENTAL:** juego asociativo o cooperativo que retoma bajo una forma socializada actividades motrices globales sometiéndolas a reglas simples y concretas y a un código preciso.
- ✓ **DE VOCABULARIO:** Procedimiento lúdico basado en el

- respeto a instrucciones simples, más o menos numerosas, que tienden a orientar o controlar aprendizajes de letras, palabras, frases, o a utilizar los conocimientos adquiridos en este terreno.
- ✓ **MATEMATICO:** procedimiento lúdico basado en el respeto a instrucciones simples más o menos numerosas, que tienden a orientar o controlar aprendizajes matemáticos precisos, o a utilizar los conocimientos adquiridos en este terreno.
- ✓ **SENSORIAL** (sonoro, visual, táctil): ejercicios y experiencias de juegos que ofrecen estímulos visuales, sonoros, táctiles, repetidos por el placer de los resultados inmediatos.
- ✓ **SIMBOLICO:** aparece aproximadamente a la edad de dos años, e implica la representación de un objeto por otros. El niño atribuye toda clase de significaciones, más o menos evidentes, a los objetos: simula acontecimientos imaginarios; interpreta escenas verosímiles por medio de roles y de personajes ficticios o reales. Es el juego de hacer "como si", de la imitación de los adultos, es el juego de papás y mamás, de tiendas, de médicos, de coches, etc.



Evalúe primero qué tipo de juguete le conviene a su hijo.



Las bolivianas quieren menos hijos que las colombianas.

## Para mujer boliviana sin instrucción 2.7 hijos es el promedio ideal

(ANF).- Las mujeres bolivianas sin instrucción tienen un promedio de 6.5 hijos, pero quisieran tener un promedio ideal de 2.7 hijos, señala un estudio de Cepal-Celade sobre la transición demográfica relacionada a los grupos poblacionales rezagados de algunos países de América Latina.  
En Colombia, este mismo grupo de mujeres tiene un promedio de 5.0 hijos, aunque su ideal es tener 3.3. La mujer peruana sin instrucción tiene un promedio de 7.0 hijos y fija su número ideal en 3.0.

La anticoncepción es la variable que ha tenido un peso decisivo en el descenso de la fecundidad en la región, dice un informe del Centro Latinoamericano de Demografía.  
A medida que aumenta la educación, aumenta el uso de anticonceptivos, y se pueden distinguir dos patrones de uso según sectores sociales: el de los países en que hay gran diferencia en el comportamiento anticonceptivo entre grupos extremos de educación (Bolivia, Ecuador y Perú) y el de aquellos donde se ob-

serva menor diferencia en el comportamiento anticonceptivo entre estos grupos y donde de las mujeres de menor instrucción se han incorporado con mayor intensidad a la práctica anticonceptiva (Colombia, El Salvador, República Dominicana).  
Lo que los distingue es que en el primer grupo de países hay una diferencia mayor (entre las más y las menos educadas) en la prevalencia de anticonceptivos modernos (ej. 36 vs. 3 por ciento en Bolivia; 55 vs. 20 por ciento en Ecu-

dor) y, hay también bajos niveles de esterilización femenina con mayor prevalencia entre las mujeres con mayor educación (ej. 7 y 2 por ciento en Bolivia; 23 y 12 por ciento en Ecuador).  
Bolivia tiene una Tasa Global de Fecundidad (TGF) de mujeres sin instrucción superior a Colombia en 1.5 hijos, en tanto que tiene una menor prevalencia de anticonceptivos modernos (3 vs. 45 por ciento) y de esterilización femenina (2 vs. 29 por ciento).

En su informe de gestión ante el Congreso de Tarija

# "Megasingdical" quería echar barro a la prensa

(EFE).- Los ex dirigentes de la COB (que conformaban la denominada "megasingdical") creen que los periodistas dieron cobertura a la crisis sindical y a las denuncias de corrupción "alentaron mentiras" y se parcializaron con los denunciantes, con los que formaron una "sugestiva alianza".

Esta aseveración es parte del informe que debían presentar los anteriores dirigentes de la COB, Lucio Gonzales, Vladimir Terceros, David Olivares y Walter Aguilera, ante el Congreso de Tarija. No lo hicieron pues la Directiva fijó las prioridades del informe sindical y modificó el temario inicialmente elaborado.

UNA "BAJEZA". Parte del informe, cuya copia fue obtenida por EFE, indica que las denuncias de corrupción sindical hechas por Edgar Ramirez

"... algunos reporteros de prensa, principalmente quienes cubren el área sindical del periódico PRESENCIA, han inflado y han alentado mentiras (...) en sugestiva alianza entre 'radicales' y dueños de información que con irresponsabilidad sentencian la vida o la muerte civil de personas y organizaciones", dice un documento que no pudieron presentar.

fueron una "bajeza que han servido para echarle cortina de humo a los permanentes fracasos de su gestión".

En seguida añade "...y lo más curioso es que algunos reporteros de prensa, principalmente quienes cubren el área sindical del periódico PRESENCIA, han inflado y han alentado estas mentiras, parcializándose con quienes nos han conducido a la derrota, en sugestiva alianza entre 'radicales' y dueños de información que con irresponsabilidad sentencian (a) la vida o la

muerte civil de personas y organizaciones".

CEN DIVIDIDO El informe revela que, en las semanas anteriores a las elecciones generales del 1.º junio, el Comité Ejecutivo de la COB estuvo dividido en dos posiciones: una (liderada por Ramirez) que planteó "patear el tablero electoral", y la segunda "que planteaba desideologizar la coyuntura para que nuestras demandas sean escuchadas y atendidas por el gobierno", dirigida por sus opositores.

En los días en que "Huracán" y otros dirigentes sostuvieron una huelga de hambre, éste convocó a realizar una marcha el día de los comicios y a no participar del acto; sin embargo, luego, Lucio Gonzales se comprometió ante la Corte Nacional Electoral a no entorpecer los comicios.

Este informe, que en Tarija fue presentado por Gonzales a los otros miembros del Comité Ejecutivo, también afirma que Ramirez tuvo una "actitud sectaria" que limitó y resignó el Pliego de Peticiones, mientras avalaba

negotaciones "subterráneas" con el Gobierno.

Esto hace referencia indirecta a la existencia de un "punto" de temas que supuestamente se acordó negociar con el entonces ministro de Trabajo, Alberto Vargas, sustituyendo las demandas globales del Pliego de Peticiones.

A fines de mayo, y luego de 20 días, se levantaron los ayunos de los grupos dirigidos por David Olivares y Edgar Ramirez, con el compromiso de las autoridades anteriores de iniciar el diálogo; sin embargo, las comisiones crea-

das nunca funcionaron y antes del cambio de gobierno las negociaciones fueron cerradas sin avances.

APEGO A NO DIALOGAR En el informe se afirma que, en la anterior gestión sindical, hubo un apego "a no dialogar para resolver" y lograr algo en beneficio de "quienes de una u otra forma han desplegado sacrificios y renuncias".

"Los supuestos antimilitaristas y rechazo es contribuir a la gestión gubernamental del MNY, y, consecuentemente, a colaborar en la consolidación del modelo. No somos devotos del diálogo y mucho menos del neoliberalismo, pero cuando hay que discutir hay que hacerlo, y bien, y cuando había que luchar hemos estado a la cabeza, esa es la realidad", expresa el informe.



## CONCURSO PARA PARTICIPAR EN EL SEXTO CURSO DE FORMACIÓN DE ASESORES (AS) PEDAGÓGICOS (AS)

### I. ANTECEDENTES

El Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, en cumplimiento al Artículo 42 de la Ley de Reforma Educativa que a la letra dice:

"Dependiente de servicios Técnico-Pedagógicos, se crea el Cuerpo de Asesores Pedagógicos, en cada Dirección Distrital y Subdistrital, para prestar apoyo técnico pedagógico a los directores y docentes de los núcleos y establecimientos escolares. Se elimina el cargo de supervisor."

convoca a maestros(as), a profesionales y a egresados(as) universitarios a concurso de méritos para participar en el curso de Formación de Asesores Pedagógicos, bajo las siguientes cláusulas:

### II. DE LOS PARTICIPANTES

2.1. Tienen opción a participar en el concurso:

- Maestros y maestras con título en provisión nacional.
- Egresados o profesionales universitarios en ciencias sociales, de la educación, puras (excepto informática), humanísticas (excepto turismo) que tengan un mínimo de tres años de experiencia docente en el nivel inicial, primario o secundario.

2.2. Los requisitos para participar en el concurso son:

- Tener máximo 45 años de edad cumplidos al 31 de diciembre de 1997.
- Presentar los documentos exigidos en el punto III. de la presente convocatoria en el día y hora señalados.
- Presentar su C.V. de acuerdo a la información requerida en el punto 5.2.

2.3. Aquellos (as) postulantes hablantes de una lengua originaria del Oriente, Chaco, Amazonia y pueblos minoritarios del Altiplano serán calificados con criterios diferenciados.

2.4. Los maestros y directores seleccionados que estén en ejercicio dentro del sistema educativo fiscal, serán declarados en comisión, con goce de haberes por la duración del curso.

### III. DE LA PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS

3.1. Los postulantes deberán enviar, en sobre cerrado con el rótulo "SEXTO CURSO DE ASESORES PEDAGÓGICOS", especificando el nombre del remitente, los siguientes documentos:

- Carta de solicitud especificando el departamento por el que postula.
- Curriculum Vitae (de acuerdo al detalle especificado en el punto 5.2. de la presente convocatoria)

3.2. Los documentos del punto 3.1. deberán ser recibidos en la Dirección de Desarrollo Social de las Prefecturas del Departamento por el que el remitente postula.

3.3. La fecha límite para la recepción de documentos es el viernes 9 de enero de 1998 hasta las 12:30 hrs. impostergablemente.

3.4. Los postulantes deberán recabar un comprobante por la entrega de sus documentos.

### IV. DE LAS FASES DEL CONCURSO

Los postulantes se someterán a las siguientes fases:

4.1. **Preselección:** Serán excluidos del concurso aquellos postulantes que no cumplan con los requisitos del concurso establecidos en los puntos 2 y 3 de la presente convocatoria.

4.2. **Calificación:** Los postulantes preseleccionados se someterán a un proceso de calificación de acuerdo a los aspectos señalados en el punto 5 de la presente convocatoria. La calificación estará a cargo de una institución contratada para el efecto.

4.3. **Selección:** Serán seleccionados a participar en el Sexto Curso de Formación de Asesores Pedagógicos los postulantes que alcancen los mayores puntajes de calificación. Esta selección estará a cargo del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.

### V. DE LA CALIFICACIÓN

5.1. La fase de calificación contempla los siguientes aspectos y puntaje:

a) Curriculum Vitae	30
b) Prueba de conocimientos sobre la Reforma Educativa	25
c) Entrevista personal	25
d) Grado de dominio de una lengua originaria	20
<b>Total</b>	<b>100 puntos</b>

5.2. Curriculum Vitae

El C.V. debe ser presentado de acuerdo al siguiente esquema:

a. Información General

Apellidos y Nombres:

Carnet de Identidad:

Fecha de nacimiento y edad:

Dirección personal:

Teléfono de referencia:

Lugar de trabajo:

Para el magisterio: \* lugar de trabajo: Escuela Núcleo Distrito

\* número de ítem:

b. Formación Académica:

- Ordenar la información cronológicamente desde el presente hacia el pasado.
- Especificar especialidad, fechas de obtención del título y número de la Resolución Ministerial.

c. Experiencia docente:

- Ordenar la información cronológicamente desde el presente hacia el pasado.
- Especificar años de servicio en el nivel inicial, primario y/o secundario como docente y/o director.
- Mencionar experiencia en programas educativos innovadores.

d. Experiencia en capacitación:

- Especificar trabajos realizados en acciones de capacitación.

e. Lengua:

- Especificar lengua originaria que habla y grado de dominio de ésta, lectura y escritura.

### NOTA:

• Adjunto al Curriculum Vitae se debe enviar fotocopias de su Carnet de Identidad (anverso y reverso) y su título. Los postulantes del magisterio deberán adjuntar fotocopia de su última boleta de pago.

• Se recomienda no enviar originales, el Ministerio no se responsabiliza de su pérdida y se reserva el derecho de conservar los documentos recibidos.

• Los postulantes a convocatorias anteriores deberán remitir nuevamente su C.V. en el presente formato.

• La fase de preselección será exigente con el cumplimiento del punto 5.2.

• Se evaluará la redacción, la ortografía y la presentación.

5.3. Administración y calificación de la prueba de conocimientos sobre la Reforma Educativa

La prueba de conocimientos será administrada en las capitales de Departamento del 26 al 31 de enero de 1998. Los postulantes deberán portar su Carnet de Identidad.

5.4. Entrevista personal

La entrevista personal se realizará de acuerdo al cronograma establecido el día de la administración de pruebas y se llevará a cabo en las capitales de Departamento. Los postulantes deberán portar una fotocopia de su Curriculum Vitae, originales de la documentación respaldatoria a éste y su Carnet de Identidad.

5.5. Evaluación del grado de dominio de una lengua originaria

Los postulantes que hubiesen mencionado en su Curriculum Vitae que hablan una lengua originaria se someterán a una evaluación de verificación de su grado de dominio durante la entrevista.

### VI. DEL CURSO DE FORMACIÓN DE ASESORES PEDAGÓGICOS

6.1. Se iniciará el 2 de marzo y finalizará el 11 de julio de 1998. La sede del curso será la ciudad de La Paz.

6.2. El curso será ejecutado por una Universidad contratada por el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.

6.3. Los participantes estarán bajo régimen de internado durante el curso.

6.4. La Universidad responsable del curso evaluará a los participantes. El Ministerio seleccionará a aquellos que puedan optar los cargos de Asesores Pedagógicos, con quienes se firmará un contrato de trabajo.

### VII. DE LOS GASTOS CUBIERTOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTES

El Ministerio de Educación, Cultura y Deportes cubrirá los siguientes gastos para los participantes:

- 7.1. Formación académica en la Universidad.
- 7.2. Pasajes para el traslado de las capitales de Departamento por el que postularon a la sede del curso y viceversa a la conclusión de los mismos.
- 7.3. Alojamiento y alimentación durante el tiempo de duración del curso.

### VIII. CRONOGRAMA

14 al 28 de diciembre de 1997	Publicación y difusión de la convocatoria
9 de enero de 1998	Fecha límite para la recepción de Curriculum Vitae hasta las 12:30 hrs. en las oficinas de Desarrollo Social de las Prefecturas del Departamento.
28 al 31 de enero	Administración de pruebas y realización de entrevistas de acuerdo a cronogramas departamentales.
14 y 15 de febrero	Publicación y difusión de la lista de postulantes seleccionados a participar en el curso.
2 de marzo	Inicio del Sexto Curso de Formación de Asesores Pedagógicos.
11 de julio	Clausura del curso.

NOTA: Información sobre aspectos organizativos y logísticos referidos a la presente convocatoria podrá ser recabada en las Direcciones Departamentales de Educación.

## No arrancan reformas sanitarias en América

San Juan de Puerto Rico (EFE).- La mayoría de los países latinoamericanos se enfrenta a serios problemas estructurales económicos para implantar una reforma de salud, según la Confederación de Colegios Médicos de Latinoamérica.

La organización Colombia, Perú, Venezuela, Chile, Argentina, Brasil, Bolivia y Uruguay sostuvo que dichos problemas se traducen en casos de muerte infantil y reducción de la esperanza de vida.

El presidente de la Confederación, el boliviano Vicente Gutiérrez, argumentó que en los países latinoamericanos se cambia hacia una reforma que muchas veces no trasciende las administraciones de Gobierno.

Gutiérrez, quien asiste en Puerto Rico a la conferencia "Healthlink para las Américas: la Retos del Tercer Milenio", indicó que la reforma, sin ser un cambio traumático para los médicos, debe tener unas metas de cinco a diez años en la mejora de la calidad.

### SIN ÉXITO

Gutiérrez dijo que, excepto en Uruguay, las reformas sanitarias no han tenido éxito, y citó a Bolivia y Perú como ejemplo. Las reformas sanitarias han favorecido a las personas que carecen de servicios, además, los médicos, mal remunerados, no tienen capacidad de actualizarse ni de ofrecer un trabajo de calidad.

### SITUACIÓN BOLIVIANA

Gutiérrez dijo que en su país el 75 por ciento de la población tiene acceso a los servicios que ofrece el Ministerio de Salud, pero tienen que pagar por ellos.

"Por ellos (los indigentes) exigimos una reforma que sea permita a los médicos trabajar también con nuestros pacientes, porque de nada sirve el médico si el apoyo farmacéutico, los medicamentos y la tecnología".

## BREVES

### Formación docente

(ERBOL).- El rector de la UMSA, Gonzalo Taboada, señaló que el ejercicio de la docencia en esa casa superior de estudio estará sujeto a formación pedagógica-didáctica en el Centro de Formación Docente.

Es necesario que los docentes jóvenes aprendan en aula para luego pasar por el Centro de Formación Docente, donde serán capacitados en áreas tales como pedagogía, didáctica, investigación e interacción social.

Indicó que hasta el momento egresaron del Centro 380 docentes. El próximo miércoles se titularán especialistas y maestros en educación.

### Siguen las protestas

Oruro (ERBOL).- Las movilizaciones callejeras contra el desmoronamiento del gobierno prosiguen la próxima semana, anunció el dirigente de la COD Isaías Morales.

Las manifestaciones, sin descartar otras medidas de presión como la huelga, continuarán por instrucciones de la COB y el ampliado departamental de dirigentes contra el gasolinazo.

No aceptamos el congelamiento de salarios", advirtió sindicalistas tras señalar que la lucha de los trabajadores se orientará a demandar compensaciones salariales por el gasolinazo.

### Amparo contra la

Tarija (ERBOL).- El director departamental de Educación, Amable Torrico Antelo, anticipó que recurrirá a un amparo constitucional si se convoca a un nuevo concurso de méritos para ocupar su cargo.

Aquí llegamos por consenso de méritos y para ejercer el cargo por dos años", declaró.

La convocatoria publicada a nivel nacional para renovar las nueve direcciones departamentales y las direcciones distritales debe ser corregida, sugirió.



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
 Editor General: Jaime Humérez Selemé  
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, domingo 14 de diciembre de 1997

## Solidaridad ante el porvenir

**H**a concluido el Sínodo de Obispos de las Américas. Durante un mes, alrededor de 300 pastores de la Iglesia Católica, convocados por el Sumo Pontífice, debatieron sobre los retos que lanza el advenimiento del nuevo Milenio de la era cristiana en un continente en el que lastiman las diferencias, duelen las injusticias y crece la pobreza, pero que tiene en sí mismo, por obra de su gente, su cultura y su tesón, inspirados en la Palabra de Cristo, la simiente para la construcción de un nuevo tipo de sociedad, más humana, solidaria y comprometida con su destino.

El Sínodo ha sido el escenario de encuentro entre Obispos que provienen de diferentes culturas y de un debate valiente por la decisión de llamar a las cosas por su nombre, sin ambigüedades de ningún tipo. "El clamor de los pobres se ha dejado sentir en una forma particularmente fuerte", dijo el presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (Celam).

En ese marco, y de acuerdo a las primeras versiones sobre los documentos aprobados, la interpelación a la deuda externa; a las desigualdades entre países ricos y pobres, y entre personas ricas y pobres; a las diferentes segregaciones sociales, económicas y culturales, ha sido una constante.

Asimismo, no puede pasar inadvertida la clara denuncia del narcotráfico, el tráfico de armas y la corrupción económica y política, como "mayores males" que se suman a los pobres. De esa manera, el Sínodo quita legitimidad a los fariseos intentos de dar categorías distintas a tales "plagas".

Pero, conforme a la metodología de la Iglesia, el Sínodo no se queda en la denuncia. Clama por buscar una transformación de las actitudes: la condonación de la deuda externa, la protección "a los no nacidos, a los niños que duermen con hambre, a las madres y padres sin trabajo, a los indígenas cuyas tierras y sustento están amenazados, a los sin techo"; a las naciones ricas y sus habitantes para "tender la mano a sus hermanos más pobres del continente". En fin, los obispos llaman "a toda la gente de buena voluntad, a caminar junto a nosotros y a los pobres para buscar con ellos una vía que respete su dignidad humana".

La Iglesia de América ha reiterado la decisión de caminar junto a su pueblo para encontrar "soluciones acertadas y justas" en el continente, recordando el deber de "convertirnos profundamente a Cristo, la única fuente de comunión y solidaridad auténticas" y "gustar al Pueblo de Dios en América hacia el umbral del tercer milenio con esperanza renovada", como expresó el Papa en la clausura del evento. Con ese mensaje nuestros pastores retornan a sus Diócesis.

## Aquí se trata de manzanas

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz\*

**N**uestro profesor de Historia en el Liceo de Aplicación de Santiago de Chile, era don Gustavo Labatut, insigne profesional muy apreciado en los círculos universitarios. Sus lecciones eran amabilísimas, siempre acompañadas de anécdotas y comentarios jocosos. En una oportunidad me dijo:

"Las manzanas chilenas son muy buenas, tienen excelente apariencia, pero yo creo que no hay manzanas mejores que las de la Tierra Santa."

Momento en el cual yo me levanté del pupitre para exclamar:

"Señor, señor, ¿Es que usted no conoce las manzanas de Cochabamba, de Cochabamba la Bella?"

Se produjo una risotada general entre los chicos del curso, que me miraban asombrados por mi audacia. Desde entonces me pusieron el apodo de "Cochabambito".

Yo me refería a las que se producían en los valles de Quilacollo, Vinto y Parotani, cuyos atributos eran principalmente su tamaño enorme, su incomparable sabor salvaje entre agrio y dulcísimo, que era el resultado de su abandono a las bondades de una naturaleza y de un clima realmente maravillosos, y que nunca fueron sometidas a modernos tratamientos químicos, sino al prodigio de las aguas cristalinas que bajaban de las alturas del Tunari. Eran el orgullo de los habitantes de la ciudad. También se vendían auténticas manzanas de California en la Confitería "Bazoberrí", en la acera Oeste de la Plaza 14 de Septiembre, bien empaquetadas en papel especial con su respectiva marca de origen. La gente las compraba, porque eran deliciosas y por el gusto de compararlas con las soberanas de Quilacollo.

Cuando terminó la guerra con el Paraguay (1932-1935) en Chile se formó la opinión de que Bolivia había sido vencida. Y el problema no era tal, porque Bolivia abandonó el Chaco, ocupado desde luengos siglos por los paraguayos y argentinos, pero Bolivia ganó la guerra, porque se quedó en poder de los territorios petrolíferos, que ambicionaba el ejército enemigo. Desde entonces aumentaron las importaciones chilenas de toda índole hacia el país "derrotado". Aquí hablamos de manzanas.

Recuerdo que un día apareció a la hora romántica del paseo de la juventud en la calle General Achá, una mujer con una enorme canasta de manzanas rojas, pregun-

nando que se trataba de manzanas de California. Se detuvieron frente a ella dos hermosas niñas de Cocha, con intención de comprar un par de manzanas. Las alzarón, las olieron para captar su fragancia, tantearon su peso, y se miraron sorprendidas entre ellas, y se retiraron disgustadas, diciendo la más hermosa:

"¡Oh!... Yo prefiero una manzana."

Esa intersección, tan propia de las chicas del valle que expresa descontento y desprecio, aplicada esa vez a las manzanas chilenas, me pareció tener un simbolismo. Cuando le conté esto a mi tía Julia, dijo: "Muy patriotas esas chicas". Se llamaban "camuezas" las manzanas de Quilacollo, porque eran de manzanos viejos y gigantes, plantados probablemente en tiempos de la Colonia Española. Ahora han desaparecido, a raíz de la brutalidad del crecimiento urbano. ¡Pero han aparecido otras mejores en los cálidos valles de Sorata y Luribay! Superan, por supuesto, a las chilenas, infladas a base de productos químicos, sin pepas y sin sabor de manzanas.

Pero Chile es un país cuya producción industrial de manzanas viene copando los mercados de América. Nosotros comemos con orgullo nuestras sabrosas manzanas, que alcanzan por ahora para privilegiados sectores. Ya vendrán tiempos mejores, sin duda alguna.

Un día nos trasladamos con algunos amigos al otro lado de la cordillera de La Paz, para penetrar a las sombras de los bosques amazónicos. Llegamos hasta Caranavi, donde se producen las frutas para el mercado de la capital. Era una tarde muy calurosa, y después de nuestra caminata por los bosques cazando orquídeas, salimos al pueblo sedientos y hambrientos. Queríamos comprar naranjas, pero no había naranjas. Entonces limas, las más famosas del mundo. No había limas. Mandarinas, ni una... Tiene que haber piñas, dijimos. No había piñas.

Por último, compráramos papayas. ¡Verdugencia para Caranavi! Al extremo del pueblo una mujer vendía... manzanas chilenas, que no aplacaron nuestra sed, porque eran más sin jugo que el bagazo.

\*Abogado y escritor. La Paz.

## El tinglado de la antigua farsa

**H**e aquí el tinglado de la antigua farsa... Así comienza el prólogo de la comedia titulada "Los intereses creados" con la que Jacinto Benavente ganó el premio Nobel de literatura, allá por los años 20.

La trama consiste en que un pillastre de siete suelas logra escapar de la justicia gracias a sus habilidades para granjearse amigos y deudos y enredar a moros y cristianos en sus fechorías. Cuando los alguaciles están a punto de echarle mano, el astuto maleante va recordando a cada uno de sus incautos pero codiciosos cómplices los favores de él recibidos. Poco a poco, quienes en un principio estaban a punto de lincharlo, le aclaman como al gran benefactor. Así burla la justicia y escapa triunfante, riéndose del mundo entero.

Algo parecido ocurre con el secuestro y siempre escurrizado estafador, Dante Escobar. A su paso por un fondo de pensiones -extremadamente largo por cierto-, dispuso a su gusto y gana de sumas cuantiosas de dinero con las que distribuyó favores -ilícitos por supuesto- a diestra y siniestra. Todos lo sabían o se lo oían. Pero callaban. Y el que no hubiera caído en sus traperías y enredos, que levante la mano. Ese sí que armó un monumental tinglado de antigua, presente y eterna farsa. ¿Leyó Escobar algún día la comedia de Don Jacinto? Y si no, lo pareciera.

No es pues extraño que el redomado estafador haya logrado escapar de la justicia tantas veces. Quién sabe si con la secreta complicidad de sus muchos deudos que le ayudan a evadir el peso de la ley porque temen verse públicamente atrapados en el monumental chantaje.

La condición humana es así, tal como quiso y logró denunciarlo Benavente: el picaro se mueve y sale airoso de sus apuros porque sabe aprovechar las concupiscencias de quienes le rodean. El granuja intuye con sagacidad viperina la debilidad de cada una de sus presas: que si una supuesta operación quirúrgica de la suera, que si un subsidio generoso y desinteresado al partido o una muestra de espíritu social en favor del pobre sindicato, que si un prestamito "blando" para salir de un mal trance, que si un viaje urgente...

Pero ninguna de estas dádivas es gratuita: será cuidadosamente anotada en un registro de acreedores para cuando llegue el día de cobrarle el favor. Sólo así se entiende que el tunante se haya escurrido una y otra vez de jueces y policías.

Lo que está ocurriendo en el caso que comento es tan sólo una muestra de cómo los granujas no existirían si no hubiera tantos cándidos y, a la vez, codiciosos. Recordemos los casos de la mutual Finsa o de los bancos "off shore" del Caribe que prometían dividendos imposibles de obtener en condiciones de normal prudencia financiera. Cuando hay un dante hay un tomante.

No existe mejor campo de "trabajo" para los sinvergüenzas que el de sembrar intereses en el terreno abonado de los incautos y, por añadidura, avaros. Aunque ya dice el refrán que la codicia rompe el saco.

Lo mismo ocurre con la Justicia, susceptible de ser corrompida por intereses fraudulentos. Y no sólo por los "intereses" sino también por el "capital".

## Los Derechos Humanos en la Doctrina Social de la Iglesia

Por Gregorio Iriarte, OMI\*

**E**s justo reconocer que la actitud de la Iglesia no fue siempre positiva ante los derechos individuales, sobre todo durante el siglo XIX. Hay que esperar a la segunda mitad del siglo XX para que la doctrina oficial católica adopte una postura decidida a favor de los derechos humanos. Los hitos principales serán, desde ese momento, Pio XII, Juan XXIII, el Concilio Vaticano II, Pablo VI, el Sínodo de Obispos de 1971 y Juan Pablo II. Para América Latina, los Documentos de Medellín y Puebla y numerosas Cartas Colectivas de los Episcopados nacionales latinoamericanos.

La Enciclica "Pacem in Terris" (Juan XXIII, 20 de octubre de 1963) es, sin duda, el documento pontificio más importante sobre esta materia. La "Pacem in Terris" acepta y asume, por parte de la Iglesia, el contenido de la "Declaración Universal de los Derechos Humanos". Se constata una total concordancia entre ambos documentos. Con respecto a esa "Declaración" de las Naciones Unidas, hace la siguiente valoración:

"Argumento decisivo de la misión de las Naciones Unidas es la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que la Asamblea General ratificó el 10 de diciembre de 1948. En el preámbulo de esta Declaración se proclama como objetivo básico, que deben proponerse todos los pueblos y naciones, el reconocimiento y respeto efectivo de todos los derechos y todas las formas de libertad recogidas en tal Declaración.

No se nos oculta que ciertos capítulos de esta Declaración han suscitado algunas objeciones fundadas. Juzgamos, sin embargo, que esta Declaración debe considerarse un primer paso introductorio para el establecimiento de una constitución jurídica y política de todos los pueblos del mundo. En dicha declaración se recoge la dignidad de la persona humana y se afirman los derechos de

todos a buscar libremente la verdad, a observar las normas morales, a ejercer el deber de la justicia, a exigir una vida digna del hombre y otros derechos firmemente vinculados a éstos.

"...¡Ojalá que esta Organización (la ONU) pueda garantizar eficazmente los derechos del hombre: derechos que, por brotar inmediatamente de la dignidad de la persona humana, son universales, inviolables e inalienables..." (4)

El Concilio Vaticano II en su conjunto ofrece una exposición bastante sistemática de los derechos humanos. Dice, por ejemplo:

"En virtud del Evangelio que se ha conñado, la Iglesia proclama los derechos humanos ("jura hominum") y reconoce y estima en mucho el dinamismo de la época actual, que está promoviendo por todas partes tales derechos. Debe, sin embargo, lograrse que este movimiento queda imbuido de espíritu evangélico y garantizado frente a cualquier apariencia de falsa autonomía..." (5)

El Concilio se inspira, sobre todo, en la "Pacem in Terris" y ésta tiene una evidente afinidad con la "Declaración Universal de los Derechos Humanos" de las Naciones Unidas, sin embargo, no se podría afirmar que las enseñanzas del Concilio y de la enciclica coinciden lisa y llanamente con los enunciados de las Naciones Unidas. Evidentemente, la inspiración específica no es la misma. La argumentación de la Declaración parte únicamente del derecho natural. La "Pacem in Terris" y el Concilio, aceptando plenamente todos los postulados del derecho natural, lo trascienden, basados en el mensaje revelado por Dios.

\* Sacerdote. Reside en Cochabamba.

## Los concejos municipales

Por Julián M. Rojas Rosales\*

**E**l Concejo Municipal es un cuerpo colegiado elegido por voto directo de la población y tiene la representación legítima de la pluralidad de todo el municipio. Es el pueblo ejerciendo su propio gobierno por medio de sus representantes, conforme dispone la Constitución Política del Estado, y constituye garantía de la preservación de la democracia municipal a nivel local.

De aquí la importancia de protegerlo de manera tal que no sea disminuida su naturaleza frente a tendencias que propugnan su igualdad con el Alcalde Municipal, cuyo carácter es comparable al de un Ejecutivo o Gerente General. La preeminencia del Concejo ya ha sido perforada por la disposición que permite su elección directa, si éste, al figurar en primer lugar en la lista de candidatos a concejales, obtiene la mayoría absoluta.

Las dificultades en las relaciones Concejo-Alcalde, que se registran en algunos municipios, tienen su explicación en dos factores principales: uno, precisamente por la falta de comprensión de la naturaleza de ambos órganos del Gobierno Municipal, y otro, un resabido del periodo de gobiernos dictatoriales en el que los alcaldes eran designados desde el Gobierno Central, como única autoridad municipal que jamás rendía cuenta a nadie ni se articulaba con la sociedad civil en forma alguna, por razones obvias.

Además de lo anotado, y precisamente por su carácter de máxima autoridad del municipio, es importante resaltar la representatividad del Concejo Municipal, consolidando y profundizando su carácter democrático; para este objeto, el ideal es que cada Distrito Municipal y/o Cantón, elija su concejal. Esto requeriría también la proporcionalidad del número de concejales en cada municipio, en relación

con su población, pues en este momento esta relación es por demás irracional cuando se dispone una escala nada equitativa y se establece un número fijo para las capitales de Departamento, favoreciéndose a las de escasa población y perjudicando a municipios de gran densidad demográfica.

Esto puede resultar en concejos numerosos para algunas ciudades, pero también con suficientes miembros para formar las comisiones que sean necesarias de acuerdo con el nivel de complejidad de cada municipio (existe experiencia internacional al respecto). Lo importante es establecer relación directa de cada concejal con el Distrito al que debe representar, como ya lo hacen, en forma práctica, algunos municipios que hemos visitado, cuando el número de concejales fijado por ley, coincide más o menos con el número de distritos y cantones con que cuenta el municipio. Esto no requiere reforma constitucional para lograrlo en la nueva Ley de Gobiernos Municipales que se considera en el Congreso Nacional, cuya denominación más adecuada sería Ley de Municipios pues debe incorporar en su articulado disposiciones que regulen y mejoren la articulación del Gobierno Municipal con la sociedad civil, dentro del proceso de profundización de la democracia formal en su tránsito hacia la democracia participativa.

Si gracias a las reformas constitucionales ya se cuenta en nuestro país con diputados uninominales a nivel nacional, existe mayor razón y fundamento para contar con concejales del mismo carácter en cada Gobierno Municipal.

\*Sociólogo, coordinador de Capacitación de INIDEM.



Es más, amenazan con despidos al personal de menor rango

# Ejecutivos de Cossmil se suben el sueldo en 500%

Ajustaron su salario entre enero y noviembre. El primer mes sólo lo duplicaron. Luego, para disimular, se aumentaron en un 10 por ciento. Remataron en noviembre cuando de un promedio de 5.000 subieron a más de 11.000 bolivianos. Encima, el dinero de Cossmil está en el Bidesa.



La planta ejecutiva y personal jerárquico de la Corporación de Seguridad Social Militar (Cossmil) se incrementó sus salarios en un 500 por ciento en la gestión 1997, y para equilibrar los gastos pretende generar una "masacre blanca" con los empleados de menor rango, se conoció ayer.

De acuerdo con documentación a la que tuvo acceso PRESENCIA, el primer incremento se realizó en febrero, el segundo en abril, y el tercero en noviembre. Este, a diferencia de los anteriores, alcanzó ribetes de escándalo.

Los tres incrementos, según la documentación y fuentes militares consultadas sobre este tema, fueron aprobados por la

Junta de decisiones de Cossmil. El primer incremento fue del 100 por ciento. Por ejemplo, el Gerente General de Cossmil, general David Molina González, que ganaba 2.085 bolivianos en enero, pasó a recibir un sueldo de 5.212 bolivianos en febrero; o del Coordinador General, general Antonio Ortiz Durán, que de 1.438 bolivianos subió a 3.921 bolivianos.

En abril, el aumento fue más discreto porque sólo subió en un 10 por ciento; ese porcentaje se mantuvo hasta noviembre, cuando los salarios de los ejecutivos se duplicaron.

Seguirlo el mismo ejemplo, el Gerente General, que ganaba 5.603 bolivianos, pasó a percibir 11.500 bolivianos. Esto es lo que generó la protesta del personal de menor rango porque a ellos se les disminuyó sus salarios, atentando, incluso, contra las leyes laborales.

**CAOS**

Las fuentes criticaron el aumento desproporcionado y no encontraron justificativo. En su criterio, simplemente genera un caos en el presupuesto de la institución.

Explicaron que la elevación de los salarios aumentó los

egresos de la institución, y se incrementarán más cuando se tenga que pagar fuertes sumas de dinero por beneficios sociales y cesantía a la gente, que por su antigüedad pasará a la reserva.

**IRREGULARIDADES?**

Las fuentes identificaron también como hechos irregulares el incremento salarial a las personas que ingresaron en los tres últimos meses de la gestión 97, como es el caso del coronel Justino Zegarra Verástegui y el mayor Alejandro Núñez Ferrero, entre otros.

Pero, lo más preocupante para ellos es que el dinero de Cossmil se encuentra depositado en el Banco Bidesa, que está en proceso de liquidación por la Superintendencia de Bancos.

**MASACRE**

El personal de menor jerarquía se sorprendió el viernes al recibir sus salarios, pues, habían sido disminuidos en un porcentaje considerable.

A esto se suma el congelamiento del bono de antigüedad, que perjudica al 50 por ciento del personal, y la amenaza de "masacre blanca" que podría ser ejecutada a partir del 1.º de enero del próximo año.

## "Darío Fuentes no es", dice Rosado "Killer" sabe quién es el asesino de Marcelo

(ANF).- "El asesino material de Marcelo Quiroga Santa Cruz no es Rubén Darío Fuentes, tal como afirma Froilán Molina", aseguró ayer a ANF el diputado movimientista Gerardo Rosado. Asimismo, reveló que el paramilitar Molina conoce al que disparó contra el líder socialista, pero que por razones desconocidas "lo protege y encubre".

Explicó que la Comisión se halla en plena investigación sobre el autor material del asesinato del líder socialista y que ya se tienen determinadas hipótesis que tienen un alto grado de veracidad.

Sin embargo, el diputado movimientista aseguró que Froilán Molina conoce y sabe quién disparó contra Quiroga Santa Cruz, pero que por razones desconocidas "lo encubre".

Rosado manifestó que el asesino no fue Rubén Darío Fuentes y que grandes intereses políticos se mueven para tratar de desviar la atención de la población sobre este detalle de la investigación sobre el paradero de los restos de Quiroga Santa Cruz.

Según los datos proporcionados por el diputado Rosado, Darío Fuentes no se hallaba en La Paz el 17 de julio de 1980 y que in-



¿A quién encubre 'Killer'? pregunta el diputado Gerardo Rosado.

clusive los propios paramilitares se contradicen sobre la fecha de su llegada a la sede de gobierno.

Para algunos, habría arribado el 18 de julio, mientras que para otros llegó el 19; empero, aclaró que no se conoce su paradero.

El parlamentario opositor, que forma parte de la Comisión de DD.HH. de la Cámara Baja que investiga el tema, apoyó sus declaraciones indicando que Cayetano Llobet, en sus declaraciones, sindicó a un hombre moreno, en tanto que Darío Fuentes es de tez blanca.

### Militares cuyos sueldos se elevaron

NOMBRE	CARGO	ENERO	NOVIEMBRE
Grat. David Molina G.	Gerente General	Bs 2.085	Bs 11.500
Grat. Antonio Durán O.	Gerente General	Bs 1.438	Bs 9.914
Mt. Tito Cruz Antezana	Gerente de Finanzas	Bs 2.175	Bs 7.170
Cnl. Edgar Nájera B.	Gerente de Salud	Bs 4.033	Bs 9.917
Cnl. Tony Willy Gonzales	Director de Producción	-----	Bs 9.010
Toni Julio De Llano	Director de Coordinación	-----	Bs 7.221
Cnl. Carlos Muñoz Sofo	Gerente de Vivienda	Bs 4.033	Bs 7.003
Mt. Reynaldo Salguero	Gerente de Seguros	Bs 4.238	Bs 9.914
Cnl. Guerner Romero P.	Director Atención	-----	Bs 7.931
Cnl. Willy Orellana T.	Director Administrativo	Bs 2.069	Bs 7.928
Cap. Henry Ortiz M.	Director de IGM	Bs 2.367	Bs 5.747
Tcn. Armando Delgado	Director Médico	Bs 1.285	Bs 5.590
Cap. Jorge Méndez Z.	Subdirector Médico	Bs 1.081	Bs 5.147

*Nota: Estos sólo son algunos de los nombres de la planilla de Cossmil. En los casos que no figura el sueldo de enero, ingresaron en febrero o después, pero los salarios que reciben cuando comenzaron su trabajo oscilan entre 1.500 y 2.000 bolivianos.*

Mañana será entregada a la justicia ordinaria

# Felcn detuvo a "Chunti" Roca y se la llevó a Santa Cruz

La operación duró apenas cinco minutos. Su hija, su abogada y la prensa fueron despidadas. Apenas bajó del avión, los agentes antidroga la embarcaron a un jeep Cherokee y la trasladaron, por algunas horas, a la Felcn de La Paz.



Asunta "Chunti" Roca es conducida a un jeep por una agente antidroga.

Aeropuerto Internacional de El Alto a las 07:10 horas.

"Chunti" Roca, extraditada el 10 de julio de 1992 a los Estados Unidos, descendió de la aeronave con la esperanza de ver a su hija, quien junto a su abogada María Teresa Montaña la esperaba en la puerta de la sala de embarque y desembarque internacional. Sin embargo, se quedó frustrada porque fue detenida por agentes de la Felcn.

"Chunti" apenas tuvo tiempo para hacer sellar su pasaporte, pues, casi de inmediato, fue llevada a un jeep Cherokee, de color blanco, en el que fue trasladada hasta la Felcn.

Roca Suárez, vestida de negro, permaneció detenida 12 horas en la Felcn y después fue trasladada en un avión comercial a Santa Cruz, donde la entregaron en calidad de depósito a la Fuerza Antidroga distrital, se-

gun confirmó PRESENCIA.

El avión que la transportó salió de La Paz al mediodía las 18:00 horas y arribó a la capital cruceña 45 minutos más tarde, donde la esperaban otros agentes antidroga.

El lunes será entregada al Juez Segundo de Partido de Sustancias Controladas, quien ordenó su detención dentro de un proceso por delitos de narcotráfico.

**SECUESTRO**

La misteriosa acción de los agentes de la Felcn fue denunciada por la abogada Montaña como un secuestro, porque no permitieron que "Chunti" Roca tome contacto con sus familiares y menos con la prensa.

Ante este hecho, Montaña, acompañada por un grupo de periodistas, se dirigió a la Felcn para averiguar si su cliente estaba detenida allí. La respuesta fue negativa.

Luego se dirigió a la Policía Técnica Judicial (PTJ), donde recibió la misma respuesta. Entonces decidió trasladarse hasta Santa Cruz.

Montaña adelantó que el lunes presentará al Hábeas Corpus por detención y procesamiento indebido, puesto que, según las leyes vigentes, nadie puede ser juzgado dos veces por el mismo delito. "Esto es inaceptable e inaudito, no existía motivo para actuar como se hizo, no puedo más que calificar como un secuestro, lo denunciaremos ante las autoridades competentes".

## Masacre de Amayapampa Pagarán mañana primera cuota de indemnización

(ANF).- En cumplimiento de la Resolución Multiminsterial N° 01 de 12 de noviembre de 1997, este lunes el gobierno pagará la primera cuota de indemnización a las víctimas de Amayapampa y Capasitaca.

El acuerdo logrado entre los Ministerios de Justicia, Gobierno y Hacienda y los representantes de las víctimas establece el pago de veinte mil dólares por persona fallecida y diez mil dólares por persona herida.

El artículo segundo del convenio establece que hasta el 15 de diciembre de 1997 el gobierno cancelará el cincuenta por ciento del monto indemnizatorio.

El otro cincuenta por ciento se cancelará hasta el 1 de agosto de 1998 imposterablemente, interpretando el espíritu del decreto supremo sobre el tipo de cambio.

Los montos se cancelarán en la localidad de Llaiguña en oficinas de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos Siglo XX.

Asimismo, se establece que las solicitudes, acompañando los documentos solicitados, serán presentadas ante el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos.

De acuerdo al informe oficial de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA), los entes de Amayapampa y Capasitaca dejaron un saldo de diez muertos y 35 heridos.

## Esperanza de ministro Nayar Tarde o temprano la ley atraparà a Dante

(ANF).- "Es como si la tierra se lo hubiera tragado", dijeron a la Agencia Fides altas autoridades policiales al ser consultados si existen indicios sobre el paradero del prófugo y procesado por millonaria malversación Dante Benito Escobar Plata.

Entretanto, el ministro de Gobierno, Guido Nayar Parada, este fin de semana advirtió que "tarde o temprano el largo brazo de la ley caerá sobre Escobar Plata" porque el Poder Ejecutivo y la Policía no permitirán la impunidad.

Varios jefes policiales que realizan un seguimiento riguroso a las investigaciones presumen que Dante Escobar pudo haber fugado hacia el exterior de la República, por lo que "se está coordinando con la Policía Internacional (Inter-

pol) para coadyuvar en su búsqueda y posterior arresto".

"Las versiones de que deberían rodar cabezas en los sistemas de Inteligencia del gobierno son apreciaciones apresuradas porque hay que dar tiempo a la gente que trabaja, y debo ser claro de que hay que ajustarse a la ley y los procedimientos", dijo el ministro Nayar.

"Reitero que no tengo información de que Dante Escobar haya abandonado el país", reiteró, este viernes, el Ministerio de Gobierno. El jueves aseguró que el ex Gerente del Focsaep se encontraba en territorio nacional.

En criterio de Nayar, la Policía "es accesoria al proceso" solamente actúa cuando el juez así lo solicita, antes de actuar".

MNR acusa a la "mega" de guerra sucia

# Harb: No gasté ni un centavo

En la lista de supuestos deudores también figuran los miristas Antonio Oviedo y Sulema Zegarra.

El secretario de Régimen Interior, José Luis Harb, rechazó ayer la denuncia del Ministerio de Gobierno sobre un supuesto gasto de 3,2 millones de bolivianos y la calificó como una acción política destinada a dañar su imagen y la del anterior gobierno.

"No gasté ni un solo centavo", dijo contundente Harb al señalar que el Ministerio de Gobierno violó las normas legales al hacer pública una lista sobre supuestos deudores sin que haya dado la oportunidad de descargo a todos los que figuran en ella.

Explicó que apenas se enteró de la denuncia llevó personalmente una carta al ministro de Gobierno, Guido Nayar, en la que se pone a disposición de su despacho para el esclarecimiento de esta denuncia. "He presentado una carta, pero hasta en eso hay manejo político porque la sellaron con fecha de recepción del lunes 15 de diciembre", dijo.

**RESPALDO**

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) se sumó al rechazo de las acusaciones contra Harb y afirmó que es una

acción distraccionista para desinflar los efectos del gasolinazo.

"La que identifica si hubo o no responsabilidades administrativas es la Contraloría, pero sistemáticamente no se envió el caso a esta instancia haciéndose un manejo político porque se siguió por la vía del escándalo", dijo el secretario de Comunicación del MNR, Mauricio Antezana. A su juicio, el ministro Nayar está tratando de afectar a Harb política y personalmente como venganza por la buena labor que realizó en el tratamiento del caso Marcelo Quiroga Santa Cruz.

**OVIDEO**

Explicó que, en la lista, el Ministerio incluye a algunos ministros del MIR, como Marco Antonio Oviedo y Sulema Zegarra, pero sintomáticamente no se los mencionó en la conferencia de prensa.

"No es posible que desde 1991 la Contraloría no haya hecho una auditoría, nosotros creemos que sí lo hizo, y por eso consideramos que ese documento es apócrifo y con un fondo político de dañar al MNR y a Goni (Gonzalo Sánchez de Lozada)", enfatizó.

## Por unanimidad Eligen a Pedro Rivera como presidente de ANP

El director del diario cruceño El Deber, Pedro Rivera Mercado, fue elegido ayer en Santa Cruz nuevo presidente de la Asociación Nacional de Prensa (ANP).

Cumpliendo estatutos, se nombró también a nueve miembros del directorio, después de la elección de Rivera por unanimidad.

El nuevo presidente de ANP señaló que a partir de la fecha compromete todo su apoyo para lograr la unidad de todos los periódicos del país que son miembros de la Asociación.

Invitó a deponer diferencias y, cuando las hubiere, solucionarlas en el marco del diálogo y dentro de la ANP.

Rivera dijo que a partir de la fecha olvidará todos los agravios o pedirá disculpas por los errores cometidos.

En la reunión se ratificó el ingreso de los diarios Estrada del Oriente, Primera Plana y El Nuevo Día.

El presidente de la ANP convocará al directorio en los próximos días, conforme a los estatutos, para la organización de la directiva.



El peso político determina los privilegios, como el diputado Roberto Moscoso.

### Ni la Comisión de Modernización Pocos conocen manejo de las horas extras

La Comisión de Modernización Legislativa y varios directivos de la Cámara Baja no conocen a fondo los manejos y parámetros del pago de las horas extraordinarias, en muchos casos del cien por ciento, que se aplica a varios de los empleados de la Cámara de Diputados.

Por versiones extraoficiales, la mayoría de los parlamentarios sabe que existe un tratamiento "interesante y casi exclusivo" para determinadas personas en cuanto al pago de horas extras porque hay escalas de hasta cien por ciento", dijo a PRESENCIA el diputado del MNR Roberto Moscoso.

Uno de los secretarios de la Cámara Baja, Román Loayza, destacó que varias decisiones sobre el pago de salarios no son de su conocimiento porque, a veces, se ser diputados de la oposición y encima campesinos no se les brinda toda la información.

"A veces hacen las cosas por debajo y pese a que pedimos datos no tenemos todos los elementos para tomar decisiones",

ello han pedido informes reales, mientras para conocer el estado real del manejo económico de la Cámara.

**¿CÓMO SE MANEJA?**  
Moscoso comentó que funcionarios de algunas comisiones o de la directiva, "seguramente" merecen el pago de horas extras en una escala superior, pero no existe un parámetro técnico definido para aplicarlos "sino es presión o peso político de los directivos de la Cámara".

Lo que la Cámara de Diputados necesita es una verdadera institucionalización de su personal. Eso es lo que pide a gritos, pero hasta hora no se ejecuta", agregó el destacado que el problema es que no se evalúa la capacidad del personal sino su pertenencia al partido político que controla la Cámara, o sea el oficialismo.

Además, remarcó que existe personal como el de la Comisión de Derechos Humanos, que trabaja a "full time" (tiempo completo), pero tiene cero de reconocimiento en cuanto a horas extras por un instructivo presidencial.

En la Cámara de Diputados

# Duplican salarios con pago de horas extras

El Presidente Hugo Banzer Suárez instruyó austeridad, pero un grupo de privilegiados, integrado en su mayoría por allegados al MIR, duplicó sus salarios con horas extras en la Cámara de Diputados. La Oficial Mayor ganó, en octubre pasado, 18.810 bolivianos, y un chofer, con una influyente "muñeca", 4.629 bolivianos.



Hormando Vaca Díez presentó a Mabel Cruz como oficial mayor de la Cámara Baja, en agosto de este año. Semanas después, el Presidente pidió apretarse los cinturones. ¿Habrán escuchado el pedido?

Un grupo de 14 personas, que ocupan cargos de dirección o gozan de influyentes recomendaciones, engordó sus salarios en octubre pasado en la Cámara de Diputados al cobrar el 100 por ciento de horas extras, según las planillas a las que accedió PRESENCIA.

La relación de los pagos también reveló la existencia de un segundo grupo de 24 funcionarios que ganaron entre 70 y 80 horas extras, mientras al resto del personal, que percibe el "beneficio", se le pagó en una escala descendente entre 60 y 20 por ciento.

Según la comparación de la planilla de horas extras y la de los salarios de octubre, de los 435 empleados de la Cámara Baja sólo 225 reciben el pago extraordinario. Los restantes 210 estarían excluidos.

guos. Rafael Mena Chuquiimia, tramitador de pasaportes, y Jorge Mercado Hernani, director de Redacción y Publicaciones, cuya militancia política no pudo ser precisada por las fuentes consultadas.

**¿CUAL AUSTRERIDAD?**  
Como es de conocimiento público, el Presidente Hugo Banzer Suárez emitió un "Decálogo de Ética para Funcionarios del Estado", el que en su punto 4 dice: "La austeri-

### PRIVILEGIADOS CON 90 A 100% DE HORAS EXTRAS

ITEM	PATERNO	MATERNO	NOMBRE	CARGO	BÁSICO	MONSUAL	H. EXTRA	TOTAL GANADO	
101	Zambrana	Landívar	Maria Lourdes	JEFE GABINETE PRESIDENCIA	4.827,90	4.827,90	100	120	9.655,8
107	Hernández	Cueto	Gonzalo	CHOFER	2.314,68	2.314,68	100	120	4.629,36
272	Cruz	Romano	Doris Mabel	OFICIAL MAYOR	9.405,00	9.405,00	100	120	18.810,00
275	Mena	Chuquiimia	Rafael	TRAMITADOR PASAPORTE	2.962,58	2.962,58	100	120	5.925,16
311	Boada	Gómez	Mario José	SECRETARIA GENERAL	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
322	Mercado	Hernani	Jorge	DIR. DE REDACCION Y PUBLIC.	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
344	Saucedo	de Rivero	Maria Elena	DIREC.GRAL ADMINISTRATIVO	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
376	Núñez	Jiménez	Miguel Ángel	JEFE DE PLANILLAS	6.165,50	5.548,95	90	108	11.714,45
429	Peña	Eishner	Gary Victor	DIREC.RECURSOS HUMANOS	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
431	Ayoroa	Aranda	José Ernesto	ENCARGADO DE EDIFICIO	3.965,78	3.569,00	90	108	7.534,78
463	Verástegui	de Imon	Maria Eugenia	DIRE.PRENSA E INFOR	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
497	Zalles	Mercado	Jorge Juan	DIREC. INFORMATICA	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
521	Roca	Rivero	Carlos René	DIRECCION	8.360,00	8.360,00	100	120	16.720,00
639	Rivera	Soliz	Sonia	JEFE GABI OF MAYOR	4.827,90	4.827,90	100	120	9.655,8

### PRIVILEGIADOS CON 70 A 80% DE HORAS EXTRAS OCTUBRE

ITEM	PATERNO	MATERNO	NOMBRE	CARGO	BÁSICO	MONSUAL	H. EXTRA	TOTAL GANADO	
121	Pedriel	De Salvatierra	Glency	Secretaria ejecutiva I	3.396,25	2.377,38	70	84	5.773,63
125	Plata	Chalvar	Eirain Arriño	Profesional I	6.165,00	4.315,85	70	84	10.480,85
168	Baldovinos	Ortega	Maria E.	Secretaria	2.314,68	1.620,28	70	84	3.934,96
280	Rodríguez	Vásquez	Irma Dionisia	Jefe de Protocolo	4.827,90	3.379,53	70	84	8.207,43
281	Velasco	Hahnson	Nora	Secretaria ejecutiva III	2.622,95	1.830,07	70	84	4.453,02
285	Paredes	Zerdeno	Abelino	Profesional II	4.827,90	3.862,32	80	96	8.690,22
296	Suárez	Alzar	Ujier	Ujier	2.037,75	1.426,43	70	84	3.464,18
312	Lijerón	Méndez	Pablo	Profesional II	4.827,73	3.379,53	70	84	8.207,26
315	Rubin de Celis	Angela	Angela	Secretaria ejecutiva III	2.622,95	2.098,36	80	96	4.721,31
324	Cabrera	Bayer	Micaela	Corrector de actas	2.962,58	2.370,06	80	96	5.332,64
337	Montalvo	Acebey	Alberto E.	Asesor Legal	8.360,00	6.688,80	80	96	15.048,80
341	Molina	Via	Ricardo	Auditor Interno	8.360,00	5.852,70	70	84	14.212,70
358	Averanga	Núñez	Eliodoro	Secretaria Ejecutiva I	3.396,25	2.377,34	70	84	5.773,59
383	Claure	Ríos	Juan José	Jefe de Servicios y Suministro	4.827,90	3.379,53	70	84	8.207,43
384	Villegas	Cabrera	Alfredo	Jefe de Servicios Técnicos	6.165,50	4.315,85	70	84	10.481,35
435	Alemán	Valdivia	Balkis Suedith	Jefe de Servicios General	4.827,90	3.379,53	70	84	8.207,43
442	Montalvo	Mariscal	Carmen	Secretaria Ejecutiva III	2.622,95	1.830,07	70	84	4.453,02
486	Añez	Barboza	Rubén Arnold	Ujier	2.037,75	1.426,43	70	84	3.464,18
601	Roche	Alaija	Trifón	Ujier técnico II	2.314,68	1.851,74	80	96	4.166,42
3000	Márquez	Jera	Iver	Ayudante de Presidencia	3.000,00	2.400,00	80	96	5.400,00
3001	Jera	Del Rio	Dayno	Ayudante de Presidencia	3.000,00	2.400,00	80	96	5.400,00

### Secretos salariales de la Cámara Oficial Mayor dice una cosa, las planillas otra

Los jefes de gabinete y altos funcionarios de la Cámara Baja ganan 4 mil bolivianos y si tienen horas extraordinarias en el pago de su salario e por rubros, como leyes en tratamiento, temas que requieran de urgencia, en no más el 30 por ciento por mes, afirmó la oficial mayor de la Cámara Baja, Mabel Cruz.

Con su puño y letra, detalló rápidamente que el número de empleados no fue incrementado, "antes y después" se mantienen los 435 ítems. Los salarios tampoco fueron elevados desde el pasado 7 de agosto a la fecha y explicó que en las horas extras hay una variación por mes, trabajo y cargo, con un promedio que se sitúa entre 20 y 30 por ciento.

Sin embargo, lo escribió expresado por Cruz, en relación a las horas extras, no coincide con las planillas a las que tuvo acceso PRESENCIA porque hay un grupo de personas que gana e 100 por ciento, otro entre 70 y 80 por ciento, y varios empleados perciben 60; 50; 40; y 23 por ciento por trabajo extraordinario.

Para Cruz, existen parámetros como los de las leyes en tratamiento o temas de urgencia que requieren trabajos fuera del horario normal, y se debe pagar horas extras.

En relación al instructivo de la Directiva, de suprimir los pagos de horas extras al personal de la Comisión de Derechos Humanos, Cruz dijo que el pago fue suspendido debido al receso parlamentario, la vacación colectiva y el recorte del presupuesto los meses de diciembre de 1997 y enero de 1998.

En el segundo grupo están funcionarios de menor jerarquía (jefes de departamento, profesionales I, secretarías y ujieres) que pertenecen a los partidos de la megacoalición y mantienen la confianza de sus superiores inmediatos.

**MUNECA DE CHOFER**  
Llamó la atención el salario del chofer Gonzalo Hernández Cueto, quien está en el primer grupo de los favorecidos con un total ganado de 4.629 bolivianos, con el 100 por ciento de horas extras.

En los pasillos del Congreso se comentó que el chofer es más conocido por la influyente "muñeca" que tiene con un diputado del MIR, quien logró su rápida contratación con un salario que es la envidia de cualquier otro experto conductor del Parlamento.

En el selecto grupo también hay dos empleados anti-

perfluos en la administración pública".

Sin embargo, las planillas de la Cámara de Diputados no reflejan el "ejemplo de austeridad", e incluso se comenta el despilfarro en la recepción que

el Presidente de ese cuerpo legislativo dio el pasado martes en el Circolo Aeronáutico con motivo de despedir el año. ¿Quién pagó la cuenta? Es la pregunta de los opositores, que también fueron invitados.

## La Cámara tiene contratos con Aerosur y LAB, pero intervienen dos agencias Hay sombras de negociado en los pasajes aéreos de los diputados

Pese a los contratos de la Cámara de Diputados con Aerosur y el LAB, dos agencias de viaje intervienen en la compra-venta de pasajes aéreos para los viajes regulares (dos por mes) de cada diputado y los de representación oficial. Curiosamente, una de las agencias es de propiedad de María Lourdes Zambrana Landívar, jefa de Gabinete del presidente de la Cámara, Hormando Vaca Díez.

Por acuerdos internos, la Cámara Baja paga los pasajes aéreos (de ida y vuelta) de 89 de los 130 diputados (todos excepto los de La Paz y Oruro), quienes con regularidad viajan dos veces al mes a sus regiones para realizar trabajos de fiscalización y gestión.

La agencia de viajes "Guarani Tours" es de propiedad de María Lourdes Zambrana Landívar, jefa de Gabinete del presidente de la Cámara Baja, Hormando Vaca Díez. Directivos de Diputados no saben lo que pasa.

por la Cámara.

**CONEXION**  
La propietaria de "Guarani Tours", María Lourdes Zambrana Landívar, está en la planilla de salarios de la Cámara Baja con el ítem 101 del personal administrativo de la Presidencia con 4.827,90 bolivianos de salario mensual.

La otra empresa, Tauro Tours, es de propiedad de Jorge Bermúdez Yáñez. Este no figura en la planilla de Diputados, al menos no en la de octubre, a la que tuvo acceso PRESENCIA.

**DIRECTIVA**  
Las decisiones sobre este particular fueron tomadas, aparentemente, por el presidente Vaca Díez y por la oficial mayor de la Cámara, Mabel Cruz, ambos dirigentes miristas.

Dos directivos de la Cámara, consultados por PRESENCIA, manifestaron su extrañeza por la "aparición" de las dos agencias de turismo como intermediarias.

El secretario de la Cámara Baja, Román Loayza, indicó que no conoce del servicio de dichas empresas y que "seguramente en la Presidencia y Oficialía Mayor deben trabajar por debajo".

"Lo que sé -dijo Loayza- es que existen contratos directos con Aerosur y el LAB, por lo que no hay razón para que empresas de turismo manejen esta cuestión".

**Costo mensual de pasajes en Aerosur**

Departamento	Número diputados	Dos pasajes ida y vuelta
Sucre (CH)	11	11.836
Cochabamba	19	16.112
Potosí	15	45.150
Tarja	9	21.186
Santa Cruz	22	73.920
Trinidad	9	25.416
Cobija	5	23.330
<b>Total</b>	<b>89</b>	<b>216.950</b>

Nota: Cada parlamentario tiene derecho a dos pasajes por mes.  
Fuente: Cámara Baja



### Sólo abaja medio tiempo ExOficial Mayor del MIR asesora al MIR

En planilla de octubre de la Cámara Baja se constató que la ex oficial mayor de la Cámara de Diputados, Jeannett Rospiogio, figura como asesora del presidente de los Diputados, Hormando Vaca Díez.

La señora Rospiogio fue oficial mayor durante la presidencia de Georg Prestel (MNR) y ahora tiene el ítem 800 a contrato y un salario de 8 mil bolivianos (11.495 dólares) por trabajar medio tiempo.

La Directiva de la Cámara de Diputados habría aprobado por unanimidad la contratación de Rospiogio, según informaron este periódico fuentes que pidieron reserva.

Sin embargo, el diputado y miembro de la directiva Román Loayza (MIR) dijo desconocer la designación de la ex Oficial Mayor como asesora personal del presidente Hormando Vaca Díez.

Para evitar intermediaciones innecesarias y onerosas, la Cámara Baja suscribió en octubre contratos con el LAB y Aerosur, lo que fue notificado oficialmente a los parlamentarios mediante la "Comunicación Nro. 001/97-98" de la Oficialía Mayor de la Cámara Baja, de fecha de 11 de noviembre.

Ese documento, al que accedió PRESENCIA, resume los aspectos más relevantes de esos contratos "que son de amplio beneficio para la Cámara y para los Diputados y que pretende mostrar, con transparencia, las

decisiones adoptadas".

**¿QUE HACEN?**  
Sin embargo, los pasajes de los parlamentarios tienen el sello de las agencias de viaje "Tauro Tours" y "Guarani Tours", que operan en la compra-venta de pasajes, lo que fue confirmado a PRESENCIA por el contador de la Cámara Baja, Juan Núñez, quien sin embargo se negó a revelar el monto que se paga

como porcentaje de comisión porque "esa información es confidencial".

Por regla comercial, el mínimo que las agencias de viaje cobran es el cinco por ciento. En ese porcentaje no se toma en cuenta los frecuentes viajes de los diputados que conforman las comisiones y de los directivos que tienen su "cupó" aparte y que, obviamente, son pagados

Iglesia Latinoamericana presentó proyecto de ley anticorrupción a los gobiernos de la región

# Exigen cárcel para corruptos

La propuesta también sugiere que la legislación penal tipifique a la corrupción como delito de soborno transnacional para que el funcionario sea sujeto de extradición.

(ERBOL).- La Iglesia Católica de Latinoamérica elaboró un proyecto de Ley Anticorrupción que fue entregado a los Presidentes de la región, quienes tienen el reto de promover su aprobación congresal para castigar con la cárcel a los funcionarios que a costa del ejercicio público amasan fortunas.

La Conferencia Episcopal de Bolivia entregó el documento al Jefe de Estado, Hugo Banzer, quien instruyó un análisis jurídico. El gobierno no manifestó si impulsaría la ley, pero anunció que lanzará un Plan que, en lugar de reprimir a los corruptos, motivará el comportamiento sano de los empleados del Estado.

El proyecto debatido en el Consejo Episcopal Latinoamericano destaca que las leyes deben marcar con mucha precisión el delito de enriquecimiento ilícito.

Se entenderá esa conducta cuando alguna autoridad o empleado público incremente en exceso su riqueza personal y cuando se verifique que con sus ingresos legítimos era imposible acumular tal fortuna.

El borrador aprobado por los obispos pide que también se sancione a cualquier ciudadano que incite a esa práctica ilícita.

#### EXTRADITABLES

También sugiere que la legislación penal tipifique a la corrupción como delito de soborno transnacional. Así se dará luz verde para que, en cumplimiento de reglamentaciones especiales, el funcionario sea sujeto de extradición.

Define como delitos graves el prevaricato, usurpación de funciones, violación de secretos, malversación de fondos estatales, fraudes y exacciones, cohecho, tráfico de influencias y quiebra fraudulenta.

¿Cómo frenar la corrupción? La Iglesia formuló una Ley.

Los delitos de lavado de dinero y narcotráfico cometidos por nacionales en territorio extranjero serán castigados por los tribunales del país si no lo fueren por los del lugar donde se cometió la acción, sugiere el proyecto de ley.

Para evitar arreglos, se recomienda que un servidor público no mantenga ninguna relación laboral con ninguna

empresa privada relacionada con su área de trabajo sino hasta dos años después de haber terminado sus funciones.

La Iglesia Católica considera que un pilar contra la corrupción es la transparencia de la información y demanda que todo documento, que no sea secreto o que atañe a las garantías de las personas o la seguridad de la Nación, sea de libre

acceso para los ciudadanos y los medios de comunicación.

Se plantea que la institución habilite oficina, donde se denuncien casos de corrupción, garantizando la reserva de la identidad de quien la formule.

#### LICITACIONES

El proyecto de ley dice que todas las obras y adquisiciones deben ser decididas por la

mejor propuesta o licitación pública.

Salvo casos de emergencia estas podrán efectuarse directamente, previa autorización del mando superior y teniendo una comunicación Contraloría.

Se recomienda que la contratación de cargos se haga por concurso abierto y se excluyen los casos de gran confianza de las máximas autoridades; en ese caso, cesarán en sus funciones cuando ese período gubernamental concluya.

El espíritu de la ley castiga a todos los funcionarios públicos, desde el sidente hasta los subalternos, que dañen los intereses de la sociedad.

Se obliga que los mandos jerárquicos, incluidos los generales de las Fuerzas Armadas, Orden o Seguridad, presenten declaraciones juradas de bienes y de los de sus parientes hasta segundo grado.

El Presidente de la República, parlamentarios y gobernantes con mandato fijo deben constituir en fideicomiso bienes económicos, según propuesta de la Iglesia.



## DIOCESIS DE COROICO

« Dios mío, oye mi clamor, atiende a mi oración.  
Clamo a ti desde el fin de la tierra, cuando ya me desfallece el corazón... » (Salmo 61)

MONS. JUAN VARGAS A. OBISPO DE LA DIOCESIS DE COROICO, SACERDOTES Y RELIGIOSAS, TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL

### REVERENDO P. SEGUNDINO APAZA ALARCON SD.

(Q.D.D.G.)

EL PADRE SEGUNDINO, NACIO EN BELLA VISTA, PROVINCIA CARANAVI EL 29 DE MARZO DE 1967 Y FUE ORDENADO SACERDOTE EL 29 DE DICIEMBRE DE 1996. REALIZO ESTUDIOS DE FILOSOFIA Y TEOLOGIA EN EL SEMINARIO DEL ESPIRITU SANTO DE ESPADA-SORATA. EN SU TRABAJO PASTORAL SE DESEMPEÑO COMO VICARIO COOPERADOR DE LA CATEDRAL SAN PEDRO Y SAN PABLO DE COROICO Y ULTIMAMENTE FUE RESPONSABLE DE LA DIRECCION DEL CETHA «HKO. NILO CULLEN» DE ALCOCHE, ASIMISMO VICARIO COOPERADOR DE LA PARRQUIA DE CARANAVI. LA MISA EN CUERPO PRESENTE Y EL TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES, AL CEMENTERIO DE LA POBLACION, SE REALIZO EL DIA SABADO 13 DE DICIEMBRE A HRS. 15:00 P.M.

ROGAMOS UNIRNOS EN ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE NUESTRO PADRE.

Diciembre 14, 1997.

## SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS

La Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), se adhiere al dolor que embarga a las familias de los Ejecutivos, Técnicos y Trabajadores de las empresas YPFB, Tesoro olivia Petroleum y Serpetbol, fallecidos en el trágico accidente de aviación ocurrido el día 12 del presente en la localidad de La Vertiente (Tarija).

La Paz, diciembre de 1997.

### Ministerio de Gobierno BOLIVIA

El Señor Ministro de Gobierno, Dr. Guido Nayar Parada y Sra. lamentan comunicar el sensible fallecimiento del meritorio ciudadano

## D. Darko Matkovic Fleig

Q.E.P.D.

hermano del Señor Prefecto de Santa Cruz, D. Svonko Matkovic y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia por este lamentable deceso.

La Paz, diciembre de 1997.

### ASOCIACIONE PERIODISTAS

Comercio 104 Telfs. 36916-369917 Fax 337701  
Casilla 208 La Paz-Bolivia

## INVITACION A ASAMBLEA GENERAL 2da. Convocatoria

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, en cumplimiento de lo dispuesto de Asamblea Ordinaria de este año, convoca a Asamblea Extraordinaria, que se realizará el martes 16 de diciembre en curso, a las 11, en el Salón de Honor de nuestra sede, calle Comercio N°48.

Se considerará el siguiente orden del día:

1. Informe de Auditoría
2. Asuntos varios

Al respecto, el Art. 24 del Estatuto dispone: "Se considerarán habilitados los socios que tengan su cuota al día o que no deban más de tres cuotas ordinarias".

La Paz, diciembre de 1997.

DIRECCION NACIONAL DE GAS NATURAL

A SUS DISTINGUIDOS USUARIOS DE

## GAS NATURAL

DE LA PAZ, EL ALTO Y VIACHA

SE LES COMUNICA QUE A PARTIR DEL 2 DE ENERO DE 1998, LAS FACTURAS POR CONSUMO DE GAS NATURAL PODRAN SER CANCELADAS EN CUALQUIERA DE LAS AGENCIAS DEL:

BANCO MERCANTIL S.A.

"YPFB AL SERVICIO DE SUS USUARIOS"

La Paz, Diciembre de 1997

## IMPUESTOS INTERNOS

le recuerda los siguientes vencimientos:

**IVA**

**IT**

**IUE**

**IMPUESTO AL VALOR AGREGADO**  
Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, honorarios profesionales y otros Formularios 145 (mensual).

**IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES**  
Ingresos brutos devengados. Formularios 156 (mensual).

**IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS (remesas al exterior):** Beneficiarios del Exterior. Formularios 54 (mensual). Remesas por actividades parciales realizadas en el país. Formularios 55 ó 56 según corresponda (mensual).

CONSULTAS LLAMAR GRATIS AL TEL. 0-800-3444

SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Después de que las capitalizadas entreguen sus resultados

## Si hay recursos, Bonosol se paga desde abril del '98

*El gobierno calculará cuánto dinero dispone y verificará el número de beneficiarios. Sin embargo, antes se quiere pagar de una sola vez la deuda de \$us44 millones contraída por las AFPs este año. Lo que quede será distribuido entre los "bonosolistas" más pobres.*



Miles de ancianos esperan cobrar en 1998.

Acudiremos a la justicia, advirtió Carlos Sánchez Berzaín.



Carlos Sánchez Berzaín:

## Decreto que limita al Bonosol es ilegal

ANF.- El MNR calificó ayer de ilegal el Decreto del general Banzer que limita el pago del Bonosol y anunció que recurrirá a la Corte Suprema de Justicia con una demanda directa de inconstitucionalidad, mientras que en el plano político demandó que ADN cumpla con su oferta electoral de ampliar el universo de beneficiarios de esa medida.

El jefe de la bancada del movimiento, Carlos Sánchez Berzaín, manifestó ayer que si no se paga el Bonosol a partir del 2 de enero de 1998, el gobierno de Hugo Banzer estará incumpliendo la Ley. Recordó que no existe ninguna disposición, con ese rango, que modifique o elimine la cancelación del Bono. Asimismo, señaló que el polémico Decreto busca impedir a las AFPs la cancelación de ese beneficio al prohibirles obtener financiamiento respecto a las acciones que administran. Sánchez Berzaín remarcó que ese Decreto contraviene las leyes, pero que por principio de primacía de la Constitu-

ción Política del Estado un Decreto no puede modificar ni alterar una ley.

Manifestó que el general Banzer dictó la medida con absoluta falta de competencia, por lo que se acudirá a la Corte Suprema de Justicia en defensa de "los ancianos de la tercera edad".

Que cumplan sus promesas, dijo. De la misma manera, señaló que defenderán en todas las instancias posibles la cancelación del Bonosol, pero que en lo político exigirán que los partidos de la megacoalición cumplan con su promesa de ampliar el universo de los beneficiados.

Recordó que en la campaña electoral Banzer prometió pagar el bono a los mayores de 55 años y que aumentaría el monto para la población del área rural.

Reiteró que la dictación del Decreto es totalmente ilegal, además de ir contra los intereses de una parte importante de la población que "en su juventud entregó todo por la Patria".

El Bonosol se pagaría a partir del mes de abril de 1998, "si hay los recursos suficientes" debido a que las empresas capitalizadas completarán la presentación de sus resultados financieros en los primeros tres meses del año próximo, según fuentes oficiales.

El portavoz oficial del Presidente de la República, Mauro Bertero, informó que luego de conocer esos resultados el gobierno, junto a la Superintendencia de Pensiones y las Administradoras Futuro de Bolivia y Previsión BBV, realizará un estudio para conocer cuánto y a quiénes se pagará.

El gobierno deberá establecer, a partir de los informes de rentabilidad de las empresas, cuánto de dinero dispondrán y qué posibilidades hay para cumplir con el pago del Bonosol a los más de 365 mil ancianos mayores de 65 años que cobrarán el beneficio hasta el 31 de diciembre de 1997.

La cancelación obligó a una erogación de más de 89 millones de dólares, de los cuales se prestaron 44 de la banca nacional asociada, a una tasa promedio del 11,5 por ciento.

De acuerdo a fuentes gubernamentales primero deben definir los gastos que implica el pago del Bonosol en 1998 y verificar cuál es el número real de beneficiarios. En base a estos datos se conocerá si el monto se mantiene o, en su caso, disminuye o incrementa.

También debe considerar el pago de la deuda acumulada en 1997, que se quiere cancelar de una sola vez, aunque no se descarta la posibilidad de elaborar un cronograma de pago. El dinero que quede será distribuido

entre los "bonosolistas" más pobres.

**DECRETO**  
Mediante el decreto supremo 24885, el gobierno prohibió a las AFPs que se presten dinero, utilizando las acciones de las empresas capitalizadas como garantía, para cubrir los gastos del Bonosol. El mencionado decreto, calificado por los opositores como "estrangulador del Bonosol", cierra una de las opciones que tienen las AFPs para efectivizar el pago en 1998, puesto que todavía habrá un déficit el próximo año.

Bertero indicó que en caso de que los recursos provenientes de los dividendos de las capitalizadas sean insuficientes para cumplir con el pago del beneficio a los ancianos mayo-

res de 65 años, se podría suspender el cumplimiento del beneficio para no comprometer el patrimonio de los bolivianos.

**LAS AFPs**  
Según las AFPs el decreto no las obligará a realizar grandes cambios en la programación del pago del beneficio, porque se espera que la rentabilidad de Ende, Entel, Enfe, Lab y Ypfb lleguen al 12 por ciento en la presente gestión.

Con ese antecedente, los preparativos para cumplir con el pago del Bonosol se iniciarán a partir del mes de abril y no antes, porque estiman que a partir de esa fecha tendrán informes sobre la real situación financiera de las empresas y como cumplirán con el pago del beneficio.

Tiene presupuesto para 1998

## No se sabe cuándo se capitalizará Vinto

ANF.- Comibol está programando el presupuesto de operaciones para 1998. En esa perspectiva la Empresa Metalúrgica Vinto tendrá recursos para una gran parte de la próxima gestión porque no cuenta con una fecha exacta para su transferencia a privados.

"Es mejor que sobre a que falten recursos", dijo al respecto Alvaro Rojas, presidente de la estatal minera ocupado en el trabajo de elaboración del presupuesto del sector antes de su aprobación por el Ejecutivo.

El presupuesto asignado a la EMV fue de 243 millones de bolivianos para el primer semestre.

tiempo en el que se estimó su capitalización. Posteriormente, el presupuesto adicional asignó 203 millones más.

**CAPITALIZACIÓN**  
Se implementará lo que hoy se denomina "Participación del capital privado en la modernización y operación de las tres unidades: EMV, Huanuni y Colquiri", proceso que busca diferenciarse de raíz de lo ejecutado por el anterior gobierno, donde imperó el Ministerio de Capitalización.

Precisamente por la forma como maneja la transferencia de EMV aquel Ministerio provoca los evidentes temores de las autoridades por un eventual retraso del proceso.

Además hay abundancia

## Precios en el mercado no subieron con el gasolinazo como se pensó

Algunos productos bajaron de precio. 25 cebollas medianas con cola estaban entre Bs10 y 5 a fines de noviembre, ahora cuestan entre Bs5 y 3 en los principales mercados de La Paz. El kilo de pollo bajó de Bs8,50 a 8 y 7,30.

Aunque con el gasolinazo se preveía un incremento sustancial de precios en los productos de la canasta familiar este fin de semana, lo cierto es que, con relación al 27 de noviembre, se observa estabilidad

y abundancia en los mercados de La Paz, incluso una rebaja. La oferta y demanda está poniendo orden entre algunos especuladores que quisieron hacerse su agosto en diciembre.

### Relación de precios en el mercado Rodríguez

Artículo	Medida	27-11	13-12
Pan de batalla	Unidad	0,30	0,35
Arroz estaguilla	Libra	1,80-2,0	2,0-2,0
Fideos (a granel)	Libra	2,0-1,80	2,0-1,80
Quinua	Libra	3,50	3,50
Carne de res con hueso	Kilo	12,0	12,0
Carne de res sin hueso	Kilo	16,0	16,0
Carne de pollo	Kilo	8,50	7,50
Aceite comestible	Litro	6,0	6,20
Cebollas con cola	25 unid.	5,0	4,50
Tomates	Libra	1,50	1,50
Habas	Libra	1,0	1,0
Harina blanca	Libra	1,0	1,50

El pasado 5 de diciembre -viernes- el gobierno elevó el precio de los carburantes e inmediatamente se elevaron los de la canasta familiar hasta en un 30 por ciento en algunos casos y en algunos mercados.

Pero, una buena parte de las vendedoras mantuvieron sus precios explicando que no había necesidad de elevarlos porque los productores traen su mercadería el día jueves. Estimaron que éste fin de semana habría un incremento a raíz del aumento en las tarifas de transporte.

Generalmente los precios son más bajos durante la semana y suben los días de mayor afluencia -sábado y domingo-. Sin embargo, ayer sábado, la situación no había cambiado dramáticamente.

#### DESDE NOVIEMBRE UNA REBAJA

En los mercados más pequeños como el Lanza y Camacho hay más uniformidad de precios entre un puesto y otro, aunque son más elevados que los mercados con mayor concurrencia como el Rodríguez y el de la Ceja de El Alto.

En cambio, en el Rodríguez

se puede advertir diferencia de precios que no supera un 15 por ciento, dependiendo de la ubicación. En la parte central los precios son mayores que en los alrededores.

Entre mercado y mercado hay diferencias que llegan incluso al 100 por ciento.

Por ejemplo, 25 cebollas con cola medianas están en el mercado Lanza en siete bolivianos, mientras que la misma cantidad en la parte central del mercado Rodríguez está en 4,50 bolivianos y más afuera se las consigue hasta en 3,50. En El Alto se las encuentra entre tres y 3,50 bolivianos.

Cabe destacar que el precio al 27 de noviembre estaban en 10, cinco y cuatro, en los mercados Lanza y Camacho, Rodríguez y la Ceja respectivamente.

Lo mismo ocurrió con el kilo de pollo que de 8,50 ahora está entre ocho, 7,50 y 7,30 en todos los mercados.

#### OTROS SUBEN

Algunos productos subieron como el aceite comestible, que de seis bolivianos el litro, ahora se lo vende en 6,20.

La arroba de papa milla que estaba en 19 bolivianos precio promedio, ayer se vendía en 20 bolivianos.

Sin embargo, comprar en el primer puesto que se encuentra suele no ser ventajoso. Caminando un poco más, se encuentra que el mercado tiene ofertas para todos los bolsillos.



### Re-flexiones económicas

Guido Antezana Viganó

## ¿Nuevamente discrecionalidad en la Superintendencia de Bancos?

De acuerdo a la Agencia de Noticias Fides (ANF), el grupo Sun-Chase, que está interesado en comprar el Bidesa, no podría hacerlo por no llenar uno de los supuestos requisitos establecidos por la Superintendencia de Bancos, cual sería la obligación de tener experiencia previa en el ámbito de la banca, según informes periodísticos. Sun-Chase es un grupo norteamericano, que si bien tiene un patrimonio respetable y amplia experiencia internacional, no tendría experiencia en banca.

Las condiciones que deben reunir las personas naturales o jurídicas que pretendan ser accionistas de un banco están claramente establecidas en los artículos 10 y 11 de la Ley de Bancos. Ella no establece como requerimiento el que un accionista de bancos tenga que ser necesariamente banquero. Si la Superintendencia de Bancos persiste en aplicar este requerimiento, estaría violando el espíritu y la letra de la Ley de Bancos.

Además, se establecería un peligroso precedente negando los derechos constitucionales de todos los ciudadanos a ser accionistas de Bancos sin tener experiencia previa en banca. Los requerimientos técnicos deben ser aplicables a los ejecutivos y no a los accionistas de una institución financiera por otra parte, se establecería una clase feudal, es decir los actuales banqueros, quienes serían los únicos calificados para ser accionistas de bancos. Esta retrógra-

da concepción, de ser aplicada, significaría la creación de una dinastía bancaria con derechos especiales y heredables, discriminándose así contra millones de ciudadanos.

#### NECESIDAD DE TRANSPARENCIA Y APEGO A LA LEY

Se debe puntualizar también que el artículo 13 de la Ley de Bancos determina que la Superintendencia de Bancos, al evaluar y calificar la solicitud de constitución de un nuevo banco, deberá tomar en cuenta la solvencia e idoneidad de los accionistas en la actividad financiera. Ello no quiere decir que los nuevos accionistas de un banco deban ser banqueros o haber tenido experiencia previa en las actividades bancarias.

Si la Superintendencia de Bancos pretende interpretar discrecionalmente este artículo arrojándose indebidamente facultades que no le competen al requerir que los nuevos accionistas del Bidesa tengan experiencia bancaria, la autoridad de supervisión incurrirá en un grave error. La Ley no le confiere la potestad de establecer nuevos requerimientos que no estén establecidos en los artículos 10 y 11 mencionados anteriormente.

Para evitar mayor confusión e incertidumbre en el sector financiero, la Superintendencia de Bancos tiene la obligación de clarificar las versiones periodísticas e informar debidamente al público sobre la materia.



Las "caseras" tienen mucho para vender, sus precios casi no subieron.

Anuncie en los  
**SUPERECONOMICOS**  
DE **PRESENCIA**



MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION  
VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y  
FORTALECIMIENTO MUNICIPAL  
PROYECTO DE DESARROLLO DE COMUNIDADES RURALES - PANDO

## CONVOCATORIA PUBLICA

El Viceministerio de Participación Popular y Desarrollo Municipal, a través del Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales (PDCR), requiere contratar para el departamento de Pando, los servicios de un profesional para realizar una Consultoría a corto plazo, cuya labor será la de validar a nivel de campo y de gabinete ideas y/o perfiles de proyectos de infraestructura Básica (Caminos vecinales).

Los postulantes deberán cumplir los siguientes requisitos:

### CONSULTOR VALIDADOR CV-PDCR

#### Requisitos:

1. Título en provisión nacional en el área de Ingeniería civil, agronómica o ramas afines con infraestructura básica.
2. Conocer la problemática del área rural del departamento de Pando.
3. Conocer los procedimientos e instrumentos utilizados por los Fondos de Desarrollo, especialmente del FDC para la elaboración y presentación de proyectos de infraestructura básica.
4. Conocer los conceptos básicos de la Ley de Participación Popular, Normas Básicas del Sistema Nacional de Inversión Pública (SNIP), y el proceso de Planificación Participativa Municipal.
5. Capacidad de trabajo en equipo y relacionamiento con instituciones públicas, privadas y organizaciones sociales y productivas del área rural.
6. Conocimientos de computación.
7. Disponibilidad inmediata para asumir funciones.

Los interesados deberán presentar su solicitud adjuntando el Curriculum Vitae documentado, impostergablemente hasta el día 8 de diciembre de 1997, a la siguiente dirección:

Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales (PDCR)  
REF: CONSULTOR VALIDADOR - PDCR (CV-PDCR)  
Avenida 9 de Febrero S/N (ex-Cordepando)  
Pando - Bolivia

Nota: La documentación remitida no será devuelta.



PCA INGENIEROS CONSULTORES S.A.

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE

## Sra. MARIA CABRERA DE ARTEAGA

(Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRO COMPAÑERO DE TRABAJO Ing. MOISES ARTEAGA CABRERA.  
LA PAZ, 13 DE DICIEMBRE DE 1997.

## ADMISION

ARICA - CHILE

### CARRERAS

INGENIERIA INGRESO COMÚN, CONDUCENTE A LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES:

INGENIERIA CIVIL EN COMPUTACION E INFORMATICA  
INGENIERIA CIVIL ELECTRONICA  
INGENIERIA CIVIL ELECTRICA  
INGENIERIA CIVIL INDUSTRIAL  
INGENIERIA CIVIL MECANICA

INGENIERIA EJECUCION EN COMPUTACION E INFORMATICA  
INGENIERIA EJECUCION ELECTRONICA  
INGENIERIA EJECUCION INDUSTRIAL  
INGENIERIA EJECUCION MECANICA

CONTADOR AUDITOR-CONTADOR PUBLICO (D/ V)  
INGENIERIA COMERCIAL  
PSICOLOGIA  
DERECHO

ENFERMERIA  
TECNOLOGIA MEDICA  
INGENIERIA EN AGRICULTURA (AMAR)  
INGENIERIA EN INGENIERIA

INGENIERIA EN EDUCACION  
INGENIERIA EN EDUCACION DE LA PRIMARIA  
INGENIERIA EN EDUCACION PUBLICA  
INGENIERIA EN MATEMATICA Y COMPUTACION

¡Elige Bien!



UNIVERSIDAD DE TARAPACA  
ARICA - CHILE  
Excelencia Académica con Visión de Futuro

POSTULACIONES HASTA EL 25 DE FEBRERO

PARA MAYOR INFORMACION DIRIGIRSE A:

El postulantado de Admisión y Selección de Alumnos tiene su sede en: Tarapaca, Chile de Septiembre 2211.  
Fonos: 205 137, 205 138, 205 139. Fax: 205 0590, 211024, 2004403. Arica Chile. Email: admision@u-tarapaca.cl  
Calle Los Naranjos, Urb. Los Naranjos, Santiago, Chile. Fonos: 22 91338, 2041101. Fax: 22 91340, 2099118.  
correo: admision@u-tarapaca.cl, Santiago Chile.



## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

La Presidencia Ejecutiva, la Vicepresidencia de Operaciones, la Vicepresidencia de Negociaciones Internacionales y Contratos, la Vicepresidencia de Administración y Finanzas, personal técnico, administrativo y trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se adhieren al dolor de las familias y compañeros de trabajo de los meritorios ejecutivos y técnicos de las empresas: Tesoro Bolivia Petroleum Company, Serpetbol y S.T.A.P. que en vida fueron:

**Ing. Walter Orellana**  
**Ing. Carlos Vargas**  
**Ing. Grigot Ponce de León**  
**Ing. Hugo Sánchez**  
**Moisés Stansberry**  
**Pablo Debreczeni**  
**Saúl Terrazas**  
**Cap. Jaime Peña**  
(Q.E.P.D.)

acaecido en día 12 de diciembre en las proximidades del Campo Petrolero La Vertiente (Tarija).

La Paz, diciembre 1997



## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

La Presidencia Ejecutiva, la Vicepresidencia de Operaciones, la Vicepresidencia de Negociaciones Internacionales y Contratos, la Vicepresidencia de Administración y Finanzas, personal técnico, administrativo y trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento en trágico accidente aéreo de sus meritorios ejecutivos que en vida fueron:

**Ing. Vicet Ponce de León Lino**  
**Ing. Carlos Aldunate Paz**  
(Q.E.P.D.)

acaecido en día 12 de diciembre en las proximidades del Campo Petrolero La Vertiente (Tarija).

La Paz, diciembre 1997

DIFUNDA ESTA NOTICIA

# Nuestra PRESENCIA

se siente también  
en la Navidad de

Juan Pablo Pozzo Sempertegui,	C.I. 2699645 L.P.
Mario Llanos,	C.I. 2695787 L.P.
Heberth Peredo-Banda,	C.I. 2204116 L.P.
Ivonne Quintela de Castro,	C.I. 399704 L.P.
Miguel Morales,	C.I. 242609 L.P.
Ramiro Villafani Gómez,	C.I. 1002315 CH.
Christian A. Balderrama Rollano,	C.I. 3377298 L.P.

Cada uno de ellos recibirá de regalo un  
Teléfono Celular de



al haber ganado en nuestro segundo sorteo,  
transmitido ayer en red nacional por

**unitel**  
t u c a n a l

Haga como ellos. Recorte el cupón que se publica  
en el suplemento deportivo, dépositelo y espere  
al siguiente sorteo, que se realizará el próximo  
sábado. Porque tenemos decenas de teléfonos  
celulares para regalar.



El BCB asume la devolución de los depósitos

## Liquidan al Bidesa

Mañana se procederá a la recepción de los libros de contabilidad y la documentación del Banco. Todos los funcionarios fueron suspendidos. Los diputados Jorge y Roberto Landívar, principales accionistas, no pudieron ser localizados.

La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF) inició, este viernes, la liquidación forzosa del Bidesa (Banco Internacional de Desarrollo). Luego de haber comprobado que perdió más del 50 por ciento de su patrimonio y que, pese a varios esfuerzos, no logró capitalizarse. La intervención, inicialmente de 90 días, puede extenderse a un año.

Según el comunicado público de la Superintendencia, las pérdidas del Bidesa alcanzan a 18 millones de dólares, equivalentes al 97,7 por ciento de su capital pagado y reservas, incluyendo las pérdidas declaradas y certificadas en sus estados financieros.

En reiteradas ocasiones registró un coeficiente de adecuación patrimonial por debajo del ocho por ciento mínimo requerido por Ley y tampoco cumple con el mínimo requerido por la Ley de Bancos equivalente a dos millones de derechos especiales de giro.

Igualmente, incumplió con el pago de sus obligaciones tributarias, según denuncia del Viceministerio de Política Tributaria del Ministerio de Hacienda, lo que constituye cesación de pago.

Con estos argumentos, al medianoche del día 11 de la noche del viernes se instruyó que efectivos policíacos custodien las diferentes oficinas en todo el país, a fin de evitar que pueda ser sustraída alguna documentación.

### SUSPENDIDOS TODOS LOS FUNCIONARIOS

A partir de esta disposición los miembros del directorio, síndicos, administradores, gerentes y apoderados generales del Bidesa, quedaron suspendidos de sus funciones y atribuciones, quedando sin efecto sus poderes y facultades para disponer de los bienes de la entidad.

Esto incluye a los principales ejecutivos de la entidad, los hermanos Jorge y Roberto Landívar -ambos diputados por ADN y miembros de la Comisión de Hacienda- quienes no pudieron ser localizados luego de ser vistos por última vez este viernes en las cercanías del Banco en la ciudad de Santa Cruz.

También citaron y emplazaron a los personeros legales del Bidesa y a las personas que tienen bienes de la entidad para que procedan a entregar oficialmente todos los libros de contabilidad, actas de juntas generales, de directorio y otras al intendente liquidador, Renán Villegas Albarracín, que será posesionado en las próximas horas. Los deudores deben reprogramar sus pagos.



Las oficinas del Bidesa amanecieron cerradas en todo el país. Alguna gente que no sabía de la intervención se sorprendió al ver a la Policía.

## Depositantes afectados demandan su dinero

La crisis e intervención del banco Bidesa sorprendió a varios depositantes que aún no se habían percatado de la delicada situación de la entidad financiera. Ayer, en la ciudad de La Paz, demandaron que las autoridades les devuelvan su dinero.

"Ellos nos aseguraron que tenían dinero y por eso no retiramos nada", lamentó Braulio Espinoza, al recordar que los funcionarios de la institución lo convencieron hace algunos días de mantener su cuenta. "Estoy desesperado, mi esposa y

yo teníamos más de 46 mil dólares en depósitos a plazo fijo y el próximo lunes íbamos a retirar el dinero. Ahora no sé qué haremos".

Margarita, señora de polleira, junto a sus cinco hijos manifestó que tiene en depósito más

de 350 mil bolivianos. Si no le devuelven el dinero, afectará su negocio.

También llegaron personas del interior que habitualmente envían y reciben transferencias de dinero. Los guardias se encargaron de informarles

que no había atención. La señora Adriana Sauma indicó que su esposo tenía que recoger el dinero que se materializó le envía, el cierre del banco los perjudicará por que es un medio más seguro y rápido que

zaron a los personeros legales del Bidesa y a las personas que tienen bienes de la entidad para que procedan a entregar oficialmente todos los libros de contabilidad, actas de juntas generales, de directorio y otras al intendente liquidador, Renán Villegas Albarracín, que será posesionado en las próximas horas. Los deudores deben reprogramar sus pagos.

### SE HARA CRONOGRAMA DE DEVOLUCIONES

En las siguientes horas se establecerá un cronograma para la devolución de los depósitos, de acuerdo al monto.

El Banco Central de Bolivia, será la entidad encargada de devolver los depósitos, ya que, según la Ley, es el garante oficial estatal de los depósitos en el sistema bancario nacional.

### EN CIFRAS

Al 30 de septiembre de 1997, el activo del Bidesa llegó a 1.008 millones de bolivianos, con una disponibilidad de recursos de 232 millones de bolivianos y un pasivo de más de 949,8 millones de bolivianos, según el informe de la Superintendencia de Bancos.

Los principales accionistas del banco son: Roberto Landívar Roca (19,67 por ciento); Jorge Landívar Gil (ocho por ciento); Eduardo Bruno Velasco (15,31 por ciento); Alfredo Rivas Paro (11,34 por ciento); y otros con porcentajes menores.

Sus personeros dicen

## Liquidación del Bidesa desestabilizaría banca

De ANF. La virtual intervención del Bidesa por parte de las autoridades podría provocar una "desestabilización del sistema financiero nacional", denuncia un documento emitido por personeros de esa entidad.

El documento que llegó a ANF dice en la parte final: "que se puede colegir que al parecer, el gobierno no desea la capitalización del Bidesa y ha preferido llevar adelante una acción que puede traer como consecuencia la desestabilización del sistema financiero nacional, puesto que si se aplicará con la misma rigurosidad las medidas que se aplican al Bidesa, varios bancos nacionales deberían dejar de funcionar en forma inmediata, ya que las pérdidas de por lo menos tres bancos duplican a las registradas por Bidesa".

Indican que el 31 de marzo pasado Bidesa presentó un Plan de Fortalecimiento a la Superintendencia de Bancos. La negociación con SunChase.

El 28 de noviembre presentaron la versión actualizada del plan de acuerdo a las recomendaciones de la SBEF.

El martes 9 de diciembre, en presencia del presidente de SunChase, entregaron a la Superintendencia de Bancos los antecedentes del grupo, referendados por las autoridades norteamericanas y bolivianas.

La SBEF solicitó información al capitalizador, señalando la remisión de un anexo, que jamás envió, en el que supuestamente se detallaba la información faltante: El Consejo Consultivo del Fondesif rechazó el plan, argumentando que el SunChase no habría cumplido.

Concluyen señalando que "el SunChase admitió la posibilidad de entregar una boleta de garantía de un Banco Internacional de primera línea. Sin embargo, de manera intempestiva y sin mediar explicación alguna, el Ministro de Hacienda informó a los principales accionistas del Bidesa que para obtener el apoyo del Fondesif, los capitalizadores deberían presentar una boleta de garantía por 41 millones de dólares a 15 años plazo, condición ésta definitivamente inadmisibles".

La Alcaldesa de La Paz, Gaby Candia de Mercado y Peter Mc Farren, invitan a toda la ciudadanía en compañía de sus hijos, a visitar el museo "Kusillo" el mismo que abre sus puertas a partir de la fecha en horario de 10:30 a 18:30.

El principal objetivo del Kusillo es contribuir al desarrollo intelectual y creativo de los niños y jóvenes de Bolivia.



**Kusillo**  
un museo para aprender jugando ✓

Curva frente ex-zoológico  
Horarios martes a domingo (incluido feriados)



## En esta Edición

Oviedo



Proceso político en riesgo por el arresto del general Oviedo, que teme por su vida (página 2).

## Libertad

Guerrilla colombiana liberó a dos periodistas colombianos, tras 10 días de cautiverio, y secuestró a otros cuatro (página 6).

## Gasolinazo



Gobierno ecuatoriano incrementó los precios de la gasolina y los sindicatos anuncian paros y protestas (página 6).

## Visita

Visita de Juan Pablo II beneficiará al gobierno cubano y a la Iglesia (página 4).

## Nevada

La ciudad de Guadalajara amaneció ayer con un manto de nieve (página 4).

## Cumbre



Unión Europea ratifica su ampliación y aprueba la moneda única (página 4).

## Contra el terrorismo de ETA

# España marcha por la paz

En un silencio sólo roto por los aplausos y gritos de "basta ya", miembros del gobierno español y cerca de 100.000 españoles despidieron al concejal del Partido Popular José Luis Caso.

**San Sebastián (España) (EFE).** - Con el lema "Necesitamos la paz", decenas de miles de personas manifestaron ayer en las calles de la ciudad de San Sebastián su repulsa al terrorismo de ETA, que el jueves se cobró una nueva víctima.

En un silencio sólo roto por los aplausos y gritos de "basta ya", miembros del Gobierno español y del autnomo vasco, representantes de los partidos, familiares del concejal del Partido Popular (PP) José Luis Caso, asesinado hace dos días, y una multitud de ciudadanos se unieron en un desfile que partió poco después de las 17.00 horas (16.00 GMT) de la playa de Ondarreta.

**MAS DE 60 MIL PERSONAS** Casi hora y media tardaron en llegar a la meta de la manifestación, una céntrica plaza de la ciudad donde se alza la escultura de una paloma de la paz, las sesenta mil personas que, según la Policía regional, participaron en el acto.

Otras fuentes elevaron a más de cien mil el número de manifestantes.

El vicepresidente primero del Gobierno español, Francisco Álvarez Cascos, el presidente del Ejecutivo autonómico del País Vasco, José Antonio Ardanza, y los líderes de diversos partidos encabezaron la marcha con una pancarta que decía en vasco "Paz ahora y para siempre".

**NECESITAMOS LA PAZ** Detrás, familiares y compañeros de Caso portaban otra pancarta con el lema, en español y en vasco, "Necesitamos la paz".

Entre los manifestantes, que gritaban "basta ya", "basta ya",



Mas de 60 mil españoles rechazaron la violencia del ETA, que cobró una nueva víctima.

se encontraban también seis ministros del Gobierno de José María Aznar, entre ellos el del Interior, Jaime Mayor Oreja.

Una impresionante ovación recibió a la cabeza de la manifestación a su llegada a la plaza de la Paloma de la Paz, mientras un río de gente seguía desfilando por las calles.

"El espíritu de Ermua sigue más vivo que nunca", sostuvo el ministro del Interior en declaraciones a la prensa mientras participaba en la marcha.

## ESPAÑOLES EN LAS CALLES

El ministro se refería al espíritu que nació en julio pasado, cuando millones de españoles salieron a las calles para protestar por el asesinato del concejal del PP en la localidad de Ermua Miguel Ángel Blanco, perpetrado por ETA tras 48 horas de un tenso secuestro.

Y de reforzar ese espíritu habló también el socialista Ramón Jauregui, quien invitó a todos los partidos a mantener "esta rebe-

lón popular contra la tiranía de los terroristas", reflejada en la manifestación de San Sebastián.

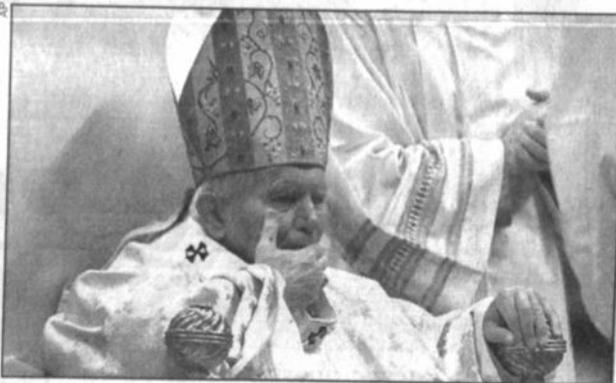
El portavoz parlamentario del Partido Nacionalista Vasco (PNV), Iñaki Anasagasti, señaló que ETA debería atender a estas reclamaciones de la sociedad "ya que dice hablar en nombre del pueblo vasco".

Al llegar a la Paloma de la Paz y mientras se dispersaban pacíficamente los manifestantes, los líderes políticos se trasladaron a la cercana localidad de Irún para

asistir allí al funeral en memoria del concejal asesinado.

Miles de personas se habían congregado en los alrededores de la parroquia de la Sagrada Familia de Irún, para rendir homenaje a la última víctima de ETA, que asesinó este año a trece personas.

En la ceremonia, se leyó una nota del obispo de San Sebastián, José María Setién, en la que éste pide a ETA que "acabe con esta violencia sangrienta y que lo haga de una vez para siempre".



El Papa Juan Pablo II lanzó un nuevo llamado contra la eutanasia.

## Un nuevo llamamiento

# Papa contra la eutanasia

**CIUDAD DEL VATICANO (EFE).** - El Papa Juan Pablo II hizo ayer, sábado, un nuevo llamamiento contra la eutanasia durante una recepción en el Vaticano con miembros de la "liga italiana en pro de la lucha contra los tumores".

El Pontífice exhortó a los médicos a "evitar acciones u omisiones que tengan por finalidad la muerte para eliminar el dolor" y condenó a los que actúan "inadecuadamente para los resultados médicos".

"En el caso de las enfermedades tumorales, la Medicina está llamada a ejercer su trabajo más difícil y delicado: ayudar al enfermo a vivir la enfer-

medad de un modo humano y, para los creyentes, a vivirla según los medios y exigencias de la fe cristiana", indicó el Papa.

Juan Pablo II agregó que a los médicos les corresponde "cambiar la mentalidad de los pacientes que, afligidos por la angustia sobre su futuro, han perdido la esperanza".

"Para ello tenéis que ofrecer vuestra contribución para restablecer la salud física del ser humano, pero sin perder de vista a la persona y a su deseo de encontrar esa paz interior y esa fuerza espiritual que pueden reintegrarla en el camino de la vida cotidiana", concluyó.

## Con el nuevo Congreso

# Chile no podrá democratizarse más

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, reconoció que el fortalecimiento de la ultraderechista Unión Demócrata Independiente no da "buenas perspectivas" para las reformas.

**SANTIAGO DE CHILE (AP).** - El gobierno admitió que en el Congreso elegido el jueves, sus reformas democratizadoras, que ya han sido rechazadas, no tendrán tampoco posibilidades de ser aprobadas debido al enduramiento de la oposición derechista.

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, reconoció que el fortalecimiento de la ultraderechista Unión Demócrata Independiente, UDI, no brinda "buenas perspectivas" para las reformas.

## TRATADOS EN PROBLEMAS

En el congreso que asumirá en marzo, y al que se integrará como senador vitalicio el octogenario general Augusto Pinochet, tampoco tendrá posibilidades de ser ratificado un tra-

tado limítrofe con Argentina por una zona austral de hielos.

El término del diferendo limítrofe, el último entre los dos países, fue acordado en 1991 por los presidentes Patricio Aylwin y Carlos Menem, pero desde entonces ha estado estancado en los dos congresos.

Tanto Aylwin, con el cual se restableció la democracia tras la prolongada dictadura militar, como su sucesor Eduardo Frei, han realizado varios intentos de modificar la rígida constitución heredada de Pinochet. Pero no lo han conseguido por la oposición cerrada del sector más duro de la derecha y de los senadores designados por Pinochet. El sector liberal de la derecha acordó con el gobierno de Frei una serie de reformas, pero estas fueron derrotadas.



Los chilenos, con su voto en las elecciones legislativas, han puesto en aprietos al gobierno.

El general retirado cerró un nuevo capítulo de su corta pero conflictiva carrera política al entregarse para cumplir un arresto disciplinario, aunque ahora teme por su vida.

Preocupación de la alianza opositora paraguaya

## Proceso político en riesgo por el arresto de Oviedo

**ASUNCION (EFE).** - El arresto del ex jefe del Ejército Lino César Oviedo no garantiza la normalización total del proceso político paraguayo, que continúa en la incertidumbre, según la Alianza opositora que se enfrentará al oficialismo en los comicios generales de mayo próximo.

Oviedo, proclamado en setiembre pasado candidato presidencial electo por el gubernamental Partido Colorado, cumplió ayer su primer día de reclusión militar de los treinta que le aplicó el jefe de Estado, Juan Carlos Wasmosy, por supuestos agravios a la investidura presidencial, al Gobierno y las Fuerzas Armadas.

El ex senador Domingo Laino, candidato presidencial de la Alianza Democrática, expresó sus dudas de que el arresto de Oviedo pueda destruir la crisis que atraviesa el Partido Colorado, que gobierna el país desde hace medio siglo.

En el mismo sentido se pronunció el presidente del Congreso, Rodrigo Campos Cervera, también del PLRA, quien sostuvo que "hay que ser adivino para saber la proyección de tantos problemas que se advierten dentro del Partido Colorado".

### GENERAL TEME POR SU VIDA

El general Lino Oviedo, ex jefe del Ejército paraguayo, cerró el viernes un nuevo capítulo de su corta pero conflictiva carrera política al entregarse tras 42



Antes de ingresar en el cuartel donde cumple su primer día de arresto, Oviedo se declaró de nuevo un perseguido político.

días en la clandestinidad para cumplir un arresto disciplinario, aunque ahora teme por su vida.

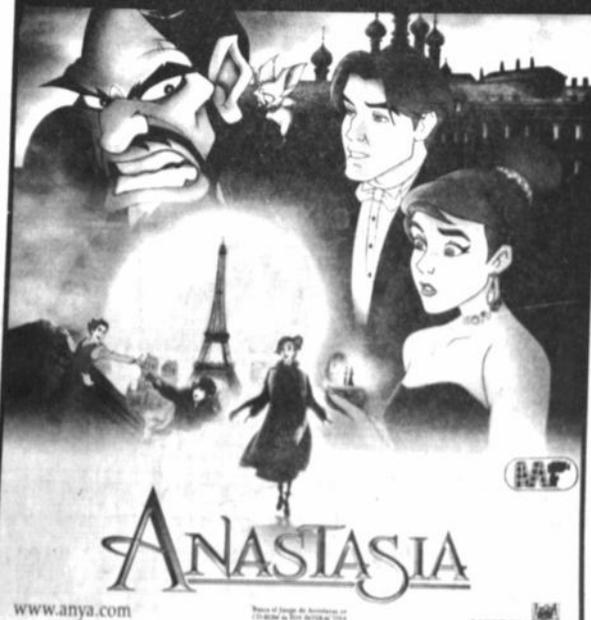
Los abogados de Oviedo solicitaron a la Justicia ordinaria una protección especial ante el temerario arresto ordenado en octubre pasado por el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Oviedo exigió que un colaborador o familiar permanezca en todo momento a su lado, "con objeto de evitar agravios, lesiones o situaciones que podrían resultar fatales".

El Gobierno desmintió la existencia de presuntos planes para asesinarlo, y destacó que el arresto del general retirado prueba la plena vigencia del estado de derecho en el país.

**JUEVES 25** ESTRENO DE NAVIDAD **Cine 6** de agosto

DESCUBRE LA AVENTURA DETRAS DEL MISTERIO MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS.



www.anya.com

Presentado por el grupo de Animación de Cine y Televisión de la UCA

**HORARIO DE FUNCIONES**

1ra. MATINEE Hrs. 14:45 - 2da. MATINEE Hrs. 16:40  
TANDA Hrs. 19:00 - NOCHE Hrs. 21:00

(EN SIMULTANEO: CINE AVARCA (CBBA) - CINE PALACE (5ta. CRUZ))

**ARICA**  
...en familia

A sólo 6 hrs. de La Paz y a precios muy económicos, disfrute las paradisíacas playas de Arica, su excelente servicio, la emoción del casino, una dinámica infraestructura y todo el placer que se vive al descubrir otro país.

**ARICA**  
Todo el Año

Le brinda a su familia la confortable experiencia de pasar unas inolvidables vacaciones.



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa, digna madre y cariñosa abuelita

**Doña MARIA CABRERA CASANOVAS de ARTEAGA**

Q.E.P.D.

Walter, Moisés, Gabriel, Teresa, Marcos (ausente), Rodolfo y Cristina, hijos; Flory, Amalia, Murtha, Eduardo (ausente), Zaida (ausente) y Ana, hijas políticas; Miguel Ángel, Walter, Gabriel, Flory, Marco, María Ximena, José Dulio (ausente), Víctor Gabriel (ausente), María Luz, Daniela, José Alejandro, María Elisa (ausente), Ángela (ausente), Teresita (ausente), Rosana (ausente), Marcos (ausente), Víctor (ausente), Javier (ausente), Arge, Elisita y Madeline, nietos; Luciana (ausente), María Jesús (ausente), Francisco Gabriel (ausente), bisnetos; y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas a asistir a la misa de cuerpo presente, que se realizará el día domingo, 14 de diciembre de 1997 a horas 10:30 a.m. en el domicilio ubicado en la Avenida Busch / Pasaje Roque Nro. 929.

El traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín se llevará a cabo a horas 11:30 a.m.

La Paz, 13 de diciembre de 1997.

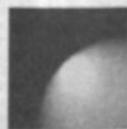
Línea directa con la limpieza

**0800 2930**

Porque nuestro deber es trabajar para usted, hemos instalado un servicio gratuito de atención a la comunidad. En Clima estamos prestos a atender todos sus reclamos y sugerencias en relación a nuestro servicio

\* De lunes a sábado en horario de oficina

**Clima**  
Ingeniería Ambiental



Trabajemos juntos por una ciudad más limpia...

Edición que sale cada domingo

Noticias  
Deportes  
Novelas  
Humor  
Drama  
Acción  
Entertainment

Escoja los programas que sean del agrado de usted y toda su familia.

# Quinta Pared

Horas	Canal	Programa	Horas	Canal	Programa
06:00	Cine	Carta de ajuste	06:00	Cine	Carta de ajuste
06:45	El Mundo al Día (CN)	"A flor de piel"	06:45	El Mundo al Día (CN)	"A flor de piel"
07:00	Tele País	Noticiero RTP	07:00	Tele País	Noticiero RTP
07:30	1ª Edición	Deportes	07:30	1ª Edición	Deportes
08:00	"La sombra del Deseo"	"El Peñón del Amaranzo"	08:00	"La sombra del Deseo"	"El Peñón del Amaranzo"
08:30	"Señora Verónica"	"Hola Malte"	08:30	"Señora Verónica"	"Hola Malte"
09:00	"Pensando en Usted"	"Practiquísimo"	09:00	"Pensando en Usted"	"Practiquísimo"
10:00	"El Capitán Planet"	"Los Magníficos"	10:00	"El Capitán Planet"	"Los Magníficos"
11:00	"Gol"	"Flashman"	11:00	"Gol"	"Flashman"
11:30	"Solbrain Deportes RTP"	"Deporte Total"	11:30	"Solbrain Deportes RTP"	"Deporte Total"
12:00	Tele País	Noticiero RTP	12:00	Tele País	Noticiero RTP
12:30	"Agua Marina"	"Jacky Show"	12:30	"Agua Marina"	"Jacky Show"
13:00	Mr. Magoo	Telemúsica	13:00	Mr. Magoo	Telemúsica
13:30	"El Mundo de Boakman"	"Chispitas"	13:30	"El Mundo de Boakman"	"Chispitas"
14:00	"Cebollitas"	"Tropi Top"	14:00	"Cebollitas"	"Tropi Top"
14:30	"Decibeles"	"Rivales por accidente"	14:30	"Decibeles"	"Rivales por accidente"
15:00	Tele País	Noticiero RTP	15:00	Tele País	Noticiero RTP
15:30	"El Rey del Ganado"	"Como tú ninguna"	15:30	"El Rey del Ganado"	"Como tú ninguna"
16:00	TV Bingo	Noche de Cine	16:00	TV Bingo	Noche de Cine
16:30	"Facetas Deportivas"	Tele País - R	16:30	"Facetas Deportivas"	Tele País - R
17:00	Cine	Cine	17:00	Cine	Cine

2 untel RTP Bolivisión TVB ATB RED UNO TVU CTV Impacto Visión 21

## TV GUIA - SABADO 20 DE DICIEMBRE - 1997

LA PAZ, BOLIVIA. DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1997. Quinta Pared PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA. DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 1997. Quinta Pared PRESENCIA

## TV GUIA - MARTES 16 DE DICIEMBRE - 1997

Horas	Canal	Programa	Horas	Canal	Programa
06:00	Carta de ajuste	"A flor de piel"	06:00	Carta de ajuste	"A flor de piel"
06:45	El Mundo al Día (CN)	"A primera hora con Bolivisión"	06:45	El Mundo al Día (CN)	"A primera hora con Bolivisión"
07:00	Tele País	Noticiero RTP	07:00	Tele País	Noticiero RTP
07:30	1ª Edición	Deportes	07:30	1ª Edición	Deportes
08:00	"La sombra del Deseo"	"El Peñón del Amaranzo"	08:00	"La sombra del Deseo"	"El Peñón del Amaranzo"
08:30	"Señora Verónica"	"Hola Malte"	08:30	"Señora Verónica"	"Hola Malte"
09:00	"Pensando en Usted"	"Practiquísimo"	09:00	"Pensando en Usted"	"Practiquísimo"
10:00	"El Capitán Planet"	"Los Magníficos"	10:00	"El Capitán Planet"	"Los Magníficos"
11:00	"Gol"	"Flashman"	11:00	"Gol"	"Flashman"
11:30	"Solbrain Deportes RTP"	"Deporte Total"	11:30	"Solbrain Deportes RTP"	"Deporte Total"
12:00	Tele País	Noticiero RTP	12:00	Tele País	Noticiero RTP
12:30	"Agua Marina"	"Jacky Show"	12:30	"Agua Marina"	"Jacky Show"
13:00	Mr. Magoo	Telemúsica	13:00	Mr. Magoo	Telemúsica
13:30	"El Mundo de Boakman"	"Chispitas"	13:30	"El Mundo de Boakman"	"Chispitas"
14:00	"Cebollitas"	"Tropi Top"	14:00	"Cebollitas"	"Tropi Top"
14:30	"Decibeles"	"Rivales por accidente"	14:30	"Decibeles"	"Rivales por accidente"
15:00	Tele País	Noticiero RTP	15:00	Tele País	Noticiero RTP
15:30	"El Rey del Ganado"	"Como tú ninguna"	15:30	"El Rey del Ganado"	"Como tú ninguna"
16:00	TV Bingo	Noche de Cine	16:00	TV Bingo	Noche de Cine
16:30	"Facetas Deportivas"	Tele País - R	16:30	"Facetas Deportivas"	Tele País - R
17:00	Cine	Cine	17:00	Cine	Cine

## TV GUIA - MIERCOLES 17 DE DICIEMBRE - 1997

Horas	Canal	Programa	Horas	Canal	Programa
06:00	Carta de ajuste	"A flor de piel"	06:00	Carta de ajuste	"A flor de piel"
06:45	El Mundo al Día (CN)	"A primera hora con Bolivisión"	06:45	El Mundo al Día (CN)	"A primera hora con Bolivisión"
07:00	Tele País	Noticiero RTP	07:00	Tele País	Noticiero RTP
07:30	1ª Edición	Deportes	07:30	1ª Edición	Deportes
08:00	"La sombra del Deseo"	"El Peñón del Amaranzo"	08:00	"La sombra del Deseo"	"El Peñón del Amaranzo"
08:30	"Señora Verónica"	"Hola Malte"	08:30	"Señora Verónica"	"Hola Malte"
09:00	"Pensando en Usted"	"Practiquísimo"	09:00	"Pensando en Usted"	"Practiquísimo"
10:00	"El Capitán Planet"	"Los Magníficos"	10:00	"El Capitán Planet"	"Los Magníficos"
11:00	"Gol"	"Flashman"	11:00	"Gol"	"Flashman"
11:30	"Solbrain Deportes RTP"	"Deporte Total"	11:30	"Solbrain Deportes RTP"	"Deporte Total"
12:00	Tele País	Noticiero RTP	12:00	Tele País	Noticiero RTP
12:30	"Agua Marina"	"Jacky Show"	12:30	"Agua Marina"	"Jacky Show"
13:00	Mr. Magoo	Telemúsica	13:00	Mr. Magoo	Telemúsica
13:30	"El Mundo de Boakman"	"Chispitas"	13:30	"El Mundo de Boakman"	"Chispitas"
14:00	"Cebollitas"	"Tropi Top"	14:00	"Cebollitas"	"Tropi Top"
14:30	"Decibeles"	"Rivales por accidente"	14:30	"Decibeles"	"Rivales por accidente"
15:00	Tele País	Noticiero RTP	15:00	Tele País	Noticiero RTP
15:30	"El Rey del Ganado"	"Como tú ninguna"	15:30	"El Rey del Ganado"	"Como tú ninguna"
16:00	TV Bingo	Noche de Cine	16:00	TV Bingo	Noche de Cine
16:30	"Facetas Deportivas"	Tele País - R	16:30	"Facetas Deportivas"	Tele País - R
17:00	Cine	Cine	17:00	Cine	Cine



## INDUSTRIA FARMACEUTICA

Precisa un Técnico(a) para laboratorio, edad mínima 21 años.  
Los interesados deben enviar su Curriculum Vitae con fotografía actualizada, a la casilla 1421 hasta el 19 de diciembre de 1997.

## PROYECTO IBTA/CHAPARE REQUERIMIENTO DE PERSONAL 03/97

El Proyecto IBTA/Chapare con financiamiento de USAID/Bolivia invita a profesionales interesados en postular a los cargos de GERENTE DE LA UNIDAD DE PRODUCCION Y JEFE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO, que cumplan con los siguientes requisitos:

- GERENTE UNIDAD DE PRODUCCION**  
Responsable de manejar con criterios de rentabilidad la infraestructura y los procesos de producción de materia vegetal, tanto en un laboratorio de biotecnología si como en viveros y huertos madre de especies vegetales, en el área subtropical del Departamento de Cochabamba. Asimismo, deberá responsabilizarse del mercado de la producción obtenida. La posición tiene a su cargo personal técnico, administrativo y de apoyo; infraestructura productiva, equipo, materiales y herramientas.  
• Título profesional de administrador de empresas, ingeniero agrónomo o profesor en afin con experiencia en manejo empresarial agrícola.  
• Facilitad para relacionamiento con instituciones y organizaciones de productores.  
• Conocimiento de contabilidad de costos  
• Conocimiento de paquetes computacionales  
• Inscripción en el Colegio de Ingenieros Agrónomos  
• Desirable conocimiento de inglés y quechua  
• Poseer licencia de conducir vehículo de transporte liviano.
- JEFE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO**  
• Título de Licenciado en Economía, Administración de Empresas, Auditor Financiero o raras afines.  
• Experiencia de trabajo en Empresas de Desarrollo, preferentemente con financiamiento internacional.  
• Certificado actualizado del Registro en el Colegio Profesional que corresponde.  
• Sólidos conocimientos de computación y manejo de programas y Sistemas Computarizados de Contabilidad Presupuestaria.  
• Sólidos conocimientos de la Ley SAFCO, Clasificador Presupuestario, Obligaciones Tributarias y Sociales.  
• Amplia experiencia probada en la Administración de Recursos Humanos.

El formulario resumen de Curriculum Vitae debe ser recabado del Edif. Los Tiempos 6to. Piso, Plazaeta Quintanilla (teléfono 50729 - Fax 0411-7214), a partir del día 15 de diciembre/97 de nuestra oficina de Secretaría de Dirección. Este formulario debidamente llenado, deberá estar acompañado de la documentación en FOTOCOPIA que lo acredite por completo, caso contrario la solicitud será desestimada. No se hará devolución de los documentos presentados. Entregar personalmente o vía courier carta de solicitud adjuntando el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respectiva en sobre cerrado, en nuestra oficina de Secretaría de Dirección hasta el día 22 de diciembre/97 hrs. 17:30, con el siguiente rótulo:

**PROYECTO IBTA/CHAPARE  
REQUERIMIENTO DE PERSONAL 03/97  
CARGO A POSTULAR:**  
Edif. Los Tiempos 6to. Piso  
COCHABAMBA  
Cochabamba, diciembre 11 de 1997



## MINISTERIO DE EDUCACION, CULTURA Y DEPORTES

# ADVERTENCIA

A fin de evitar problemas de carácter jurídico y legal con personas que puedan ser objeto de tratamiento de fraude, engaño o dolo en el uso ilegal del inmueble ubicado en la calle Capitán Castrillo N° 486, de la zona de San Pedro de la ciudad de La Paz, el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, cumple con la obligación de advertir lo siguiente:

El inmueble citado es de propiedad del Estado, inscrito y debidamente Registrado en Derechos Reales bajo la Partida Computarizada N° 01198062 de fecha 26 de febrero de 1987 a nombre de este portafolio de Estado y subrogado en beneficio de los Kindergartens "27 de Mayo" y "Simona Manzaneda".

Al presente la familia Brettel y otras personas, están pretendiendo disponer de dicho inmueble de propiedad del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.

Asimismo señalamos que el usufructo indebido de bienes pertenecientes al Estado está penado por Ley.

La Paz, diciembre de 1997.

# COMUNICADO AL PUBLICO SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

RESOLUCION SB N° 143/97  
La Paz, 12 de diciembre de 1997

**VISTOS:**  
Las Resoluciones del Consejo Superior del Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y de apoyo al Sector Productivo (FONDESIF) Nos. 35/97 y 36/97 de 1° y 11 de diciembre de 1997, y la carta del FONDESIF FSF-EXT-170/97 de 4 de abril de 1997, el documento actualizado y acompañado de la documentación en FOTOCOPIA que lo acredite por completo, caso contrario la solicitud será desestimada. No se hará devolución de los documentos presentados. Entregar personalmente o vía courier carta de solicitud adjuntando el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respectiva en sobre cerrado, en nuestra oficina de Secretaría de Dirección hasta el día 22 de diciembre/97 hrs. 17:30, con el siguiente rótulo:

**CONSIDERANDO:**  
Que el Banco Internacional de Desarrollo S.A. (BIDESA), a partir de marzo de 1996 y a lo largo de la gestión 1997 ha registrado reiterados incumplimientos al coeficiente de adecuación patrimonial establecido por Ley, por cuyas deficiencias la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SB) dispuso la aplicación de las restricciones operativas previstas por el Art. 112° de la Ley 1488 de 14 de abril de 1993 (Ley de Bancos y Entidades Financieras).

Que durante las gestiones 1996 y 1997 BIDESA ingresó al proceso de regularización patrimonial dispuesto por el Art. 113 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, que fueron subsanadas mediante aportes de capital; sin embargo, a partir del mes de septiembre de 1997, por insuficiencia de su coeficiente de adecuación patrimonial quedó nuevamente sometido bajo las restricciones del Art. 112° de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, situación que se mantiene al presente.

Que durante las gestiones 1996 y 1997 BIDESA presentó continuas deficiencias en la constitución de encaje por cuentas privadas y fiscales, en contravención a lo establecido en el Reglamento de Constitución de Encaje Legal.

**CONSIDERANDO:**  
Que desde la gestión 1995, BIDESA en diferentes oportunidades comunicó a este Organismo Fiscalizador la intención de sus accionistas de incorporar potenciales inversionistas extranjeros como son: Socimer International Bank Ltd., Banco Concepción de Chile, Banco de Desarrollo S.A. de Chile, Banco Caisse Nationale de Credit Agricole de France, Citibank N.A., Banco Osorno de Chile, Banco Velox de Chile, San Pablo Di Torino, Netherlands Development Foundation de Holanda y un grupo de inversionistas japoneses, ninguno de los cuales concretó su participación en la compra del Banco ni en una estrategia de fortalecimiento de la mencionada Entidad.

Que en el mes de julio de 1996, BIDESA presentó un Plan de Fortalecimiento en el marco del Decreto Supremo N° 24110 de 1° de septiembre de 1995, basado en la transferencia del 60% de su capital accionario a un grupo inversor Norteamericano liderado por los señores Gunther Isken y Carlos Peña Mathews. Dicho Plan fue rechazado por la SB, por no haber demostrado actividad económico-financiera ni solvencia patrimonial e idoneidad de los potenciales inversionistas.

Que en el mes de octubre de 1996, el BIDESA informó que las entidades financieras Guaranty Trust Bank Limited, Intercedi Bank y General Bank, constituyeron grupo de potenciales inversionistas del Banco, representados por el señor Gunther Liaken, entidades que no cumplieron con los requerimientos establecidos por el Art. 24° de la Ley de Bancos y Entidades Financieras para ser calificados y aceptados por la SB.

Que en el mes de marzo de 1997, BIDESA presentó un nuevo Plan de Fortalecimiento al amparo de los Decretos Supremos Nos. 24110 de 1° de septiembre de 1995 y 24436 de 13 de diciembre de 1996, basado en la transferencia de acciones a un nuevo grupo de inversionistas conformado por Inesco, Banco de Boston, Banque de Depots, Interlink S.A. La SB, mediante carta SB/51/14179 de 31 de marzo de 1997, emitió opinión respecto a la viabilidad del Plan, sujeto entre otras condiciones, al aumento de capital adicional y la incorporación de los inversionistas propuestos, quienes debían cumplir con los requerimientos previstos por el Art. 24 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras y la Resolución SB N° 138/96 de 30 de diciembre de 1996, que aprueba el Reglamento para el Registro de Accionistas de Bancos y Entidades Financieras (Circular N° 92/28/96). Sin embargo, una vez más, la incorporación de los potenciales inversionistas no se concretó.

Que el Consejo Superior del FONDESIF, mediante carta FSF-EXT-N° 170/97 de 4 de abril de 1997, condicionó la consideración del referido apoyo financiero, al cumplimiento previo de los requisitos contenidos en la carta SB/51/14179, citada. Transcurridos, siete meses sin que el Banco haya ejecutado las acciones, términos y condiciones exigidos por la SB, el FONDESIF mediante carta FSF-E-662/97 de 10 de noviembre de 1997, otorgó al BIDESA un plazo máximo

de cumplimiento hasta el 28 de noviembre de 1997, expresando que, pasada esa fecha, se dejará sin efecto la solicitud de fortalecimiento.

Que mediante carta SB/5B/51097, la SB, emitió opinión respecto a la carta SB/51/14179, y de efecto a los ajustes del informe de Inspección en el Plan de Fortalecimiento.

Que con carta GG. BIDESA-177/97 de 27 de noviembre de 1997, BIDESA presentó a la SB, un Plan de Fortalecimiento reformulado y actualizado al 31 de octubre de 1997, en el cual se consignaron pérdidas de \$US. 10.2 millones reconocidas y certificadas voluntariamente por el Presidente del Directorio, el Síndico, el Gerente General y el Auditor Interno del BIDESA, en los Estados Financieros pro-forma que son parte integrante del Plan de Fortalecimiento, según lo previsto en el Art. 9° inc. a) del Decreto Supremo N° 21110. Asimismo, propusieron como socio estratégico al consorcio denominado SunChase Holding Inc., en reemplazo de los potenciales inversionistas propuestos en su segundo Plan.

Que mediante carta SB/5B/53414 de 28 de noviembre de 1997, la SB, emitió opinión sobre la factibilidad del Plan de Fortalecimiento reformulado y actualizado del BIDESA sujeto al cumplimiento de requerimientos técnicos y económicos, así como lo previsto por el Art. 24 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras y la Resolución SB N° 138/96 de 30 de diciembre de 1996, por parte de los potenciales inversionistas.

Que el Consejo Superior del FONDESIF con Resolución N° 35/97 de 28 de noviembre de 1997 y carta FDF-E-756/97 de 1° de diciembre de 1997, concedió a BIDESA un nuevo plazo perentorio e improrrogable de 8 días para el cumplimiento de las condiciones establecidas en su Plan de Fortalecimiento, requiriendo además una lista de los principales ejecutivos del BIDESA recapitalizado, quienes necesariamente debían contar con experiencia en el manejo de entidades bancarias.

Que mediante carta GR/268/97 de 9 de diciembre de 1997, BIDESA presentó documentación relacionada a los potenciales inversionistas, cuya composición fue modificada respecto a la inicialmente presentada, según el siguiente detalle:

SunChase Capital, Inc.; Suntek Integrated Technologies, Inc.; Calx Tra, Inc.; Allied Fortune Mortgage, Inc.; Realty Capital Company; de cuya revisión se estableció que dicha documentación se encontraba incompleta, incumpliendo con los requerimientos de la Resolución SB N° 138/96, circunstancia que fue comunicada al Banco y al FONDESIF con cartas SB/5B/55095 y SB/5B/55096 de 9 de diciembre de 1997, respectivamente.

Que el Consejo Superior del FONDESIF mediante Resolución N° 36/97 del 11 de diciembre de 1997, rechazó la solicitud de apoyo financiero al BIDESA ante el incumplimiento de esa Entidad a las disposiciones de la Resolución del Consejo Superior del FONDESIF N° 35/97 del 28 de noviembre de 1997.

**CONSIDERANDO:**  
Que la Dirección General de Aduanas mediante carta DNTL 1354/97 de 2 de diciembre de 1997, comunicó a la SB haber cursado informaciones de pago al BIDESA por recaudaciones de tributos aduaneros no acreditadas desde fechas 27 y 28 de noviembre de 1997, por un monto de Bs12.6 millones por lo que la SB, emitió opinión mediante carta SB/5B/54510 de 5 de diciembre de 1997, efectuando la transferencia de dichos fondos, en un plazo no mayor al 8 de diciembre de 1997, comunicó de política tributaria con carta N° VICEMIN. POL. TRIB 535/97 de 12 de diciembre de 1997, comunicó que a pesar de las intenciones citadas, los recursos no fueron transferidos y que a la fecha alcanzan a un monto superior a Bs22.0 millones.

**CONSIDERANDO:**  
Que la Intendencia de Supervisión de Entidades Bancarias mediante informe ISB/55838 de 12 de diciembre de 1997, estableció las siguientes conclusiones principales respecto a la situación financiera y patrimonial del Banco Internacional de Desarrollo S.A.

- Las pérdidas de BIDESA alcanzan a \$US 18.0 millones, equivalentes al 97.7% del capital pagado y reservas del Banco, incluyendo las pérdidas declaradas y certificadas por BIDESA en sus estados financieros pro-forma.
- El capital pagado del BIDESA no cumple con el mínimo requerido por el Art. 21 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras equivalente a dos millones (2.000.000,00) de derechos especiales de giro (DEG).
- Que el coeficiente de adecuación patrimonial del Banco se encuentra por debajo del requerido por Ley.

Que de la misma manera, la Intendencia de Asuntos Jurídicos mediante informe N° IAJ/55868 de fecha

12 de diciembre de 1997, se pronuncia sobre los hechos enunciados en el informe técnico ISB/55838, concluyendo que BIDESA se encuentra incurso en las causales 2) y 3) del Art. 120° de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, que se acreditan por los siguientes hechos:

- Pérdidas acumuladas que alcanzan a \$US. 18.0 millones, incluyendo las pérdidas declaradas y certificadas por BIDESA en sus estados financieros pro-forma lo que significa una pérdida de más del 50% de su capital pagado y reservas que no le permiten operar de acuerdo a lo previsto por el Art. 21 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras por no contar con el mínimo requerido de acuerdo a Ley.
- La denuncia formulada por el Viceministro de Política Tributaria del Ministerio de Hacienda, significa que BIDESA incumplió con el pago de sus obligaciones por las recaudaciones tributarias encomendadas por el Estado lo que constituye cesación de pago.

**POR TANTO:**  
El Superintendente de Bancos y Entidades Financieras, en uso de las facultades y atribuciones que le confiere la Ley de Bancos y Entidades Financieras N° 1488 de 14 de abril de 1993 y el Código de Comercio, en lo conducente.

**RESUELVE:**  
1° Disponer la toma de posesión del BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A., con el objeto de proceder a su liquidación forzosa por haber incurrido en las causales 2) y 3) del Art. 120° de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, cuyo proceso se organizará en sujeción a las normas previstas en el Capítulo III, del Título IX de la citada Ley y el Código de Comercio, aplicable en lo conducente.

2° A partir de la publicación de la presente Resolución, los miembros del Directorio, Síndicos, Administradores, Gerentes y Apoderados Generales del Banco Internacional de Desarrollo S.A., quedan suspendidos de sus funciones y atribuciones, quedando sin efectos sus poderes y las facultades de administración que se les hubiera otorgado, quedando asimismo, prohibidos de realizar actos de disposición y/o administración de bienes de la entidad.

3° Citar y emplazar a los personeros legales del Banco Internacional de Desarrollo S.A., para que procedan a entregar oficialmente al Intendente Liquidador designado, todos los libros de contabilidad, actas de juntas generales y de directorio, estados financieros, escrituras públicas, bienes y valores y toda otra documentación perteneciente al Banco, bajo inventario notariado con participación del Intendente Liquidador.

4° Notificar a toda persona natural o colectiva que tenga en su poder bienes o valores, documentos, poderes y otros que sean propiedad del Banco Internacional de Desarrollo S.A., para que procedan a su devolución al Intendente Liquidador en el plazo de 30 días, computables a partir de la publicación de la presente Resolución, bajo cominatoria de Ley.

5° Notificar a los deudores del Banco Internacional de Desarrollo S.A., para que se apersonen ante el Banco en Liquidación a objeto de cumplir sus obligaciones en las fechas de vencimiento pactadas.

6° Notificar a todo propietario de bienes o valores dejados en custodia, fideicomiso, cobranza o depósito, para que de conformidad al Art. 132° de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, proceda a retirar sus bienes dentro del plazo de 180 días a partir de la fecha de publicación de la presente Resolución.

7° Notificar a los demás acreedores para que sus reclamos se sujeten al procedimiento de los Arts. 133° y siguientes de la Ley de Bancos y Entidades Financieras.

8° Designar como Intendente Liquidador al Lic. Renán Villegas Albarracín para que cumpla en el Banco Internacional de Desarrollo S.A. con el procedimiento de Liquidación Forzosa establecido en el Capítulo III, Título IX de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, debiendo ministrársele posesión en el cargo.

9° A efecto de dar cumplimiento con todas las previsiones legales contenidas en la Ley de Bancos y Entidades Financieras, publíquese la presente Resolución en medios de comunicación escrita de circulación nacional.  
Regístrese, publíquese y archívese.

(Fdo.) Lic. Jacques Trigo Loubeire  
SUPERINTENDENTE DE BANCOS  
Y ENTIDADES FINANCIERAS

# PRESENCIA

## SI USTED DESEA ANUNCIAR ESTAS SON NUESTRAS DIRECCIONES EN EL INTERIOR

<b>COCHABAMBA</b> Calle Anicé Domínguez Av. Joaquín Zenteno Anaya, e/Héroles y Graf. Actú s/m Tel: (042) 54002	<b>SANTA CRUZ:</b> e/Independencia N° 346, e/Parí y Mercado Tel: Of: (03) 366089 (corresponsal) 348866 Fax: 327535	<b>ORURO</b> Edif. Cámara de Comercio, 2do. piso of. 7 Pasaje Guachilla, calle La Posta, e/Sollívar y Adolfo Mier Tel: (052) 51725	Distribuidora: calle 6 de Octubre N° 5728 e/Andina y Murguía (se reciben avisos publicitarios y suscripciones en horarios de oficina)	<b>POTOSI</b> Edificio Hispano pub calle Mottos esq. Boulevard, Tel: (062) 22622	<b>SUCRE</b> Calle Real Audiencia N° 17, Tel: (064) 52116	<b>TARIJA</b> Calle La Mañana N° 191, e/Daniel Campos y Calón, Tel: (066) 42125	<b>TRINIDAD</b> Calle 18 de Noviembre N° 240, esq. 5 de Agosto y Vaca Diez, Tel: (046) 42125	<b>COBILJA</b> Av. Tenel Comejo s/m, e/11 de Octubre y 16 de Julio, Tel: (0042) 2219	<b>EL ALTO</b> Av. Jorge Cárscano N° 19 frente Alcaldía Municipal, Tel: 823154
---	---	---	--	---	---	--	--	---	---

Cumbre de Luxemburgo

# UE ratifica su ampliación y aprueba moneda única

Los jefes de Gobierno y de Estado pasaron de puntillas sobre el espinoso asunto del marco financiero para el período 2000-2006, y sólo lograron un acuerdo del futuro techo presupuestario de la Unión Europea.

**LUXEMBURGO (EFE).** Los líderes de la Unión Europea (UE) finalizaron ayer, sábado, una cumbre de dos días que consagró los principios de la ampliación hacia el este de Europa y configuró definitivamente el marco legislativo para la introducción de la moneda única.

Los jefes de Gobierno y de Estado pasaron de puntillas sobre el espinoso asunto del marco financiero para el período 2000-2006, y sólo lograron un acuerdo tras eliminar de sus conclusiones toda referencia explícita a la congelación del futuro techo presupuestario de la UE.

Según manifestó a la prensa el ministro portugués de Exteriores, Jaime Gama, una propuesta hispano-portuguesa borró el comunicado final varios apartados en los que se juzgaba el futuro marco financiero que acompañará a la ampliación al Este.

### TECHO PRESUPUESTARIO

Varios países, España entre ellos, consideran que puede ser necesario aumentar el actual techo presupuestario (el 1.27 por ciento del PIB), para financiar el ingreso de nuevos miembros.

Otros países, partidarios de congelar los

gastos, se sumaron, sin embargo, a la propuesta hispano-portuguesa con el fin de evitar una batalla prematura sobre el presupuesto. Fuentes oficiales españolas confirmaron que quedó eliminada la frase en la que se aludía a mantener el "nivel actual" de dichos recursos.

### TRABAJO PARA PROSEGUIR

Los Quince han acordado, sin embargo, que las propuestas de la Comisión Europea que figuran en la Agenda 2000 "constituyen la base de trabajo para proseguir las negociaciones con vistas a un acuerdo sobre las políticas de la Unión y el marco financiero".

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, asegura que la ampliación puede financiarse sin aumentar los recursos presupuestarios de la Unión.

Los países con los que la UE comenzará negociaciones de adhesión son Polonia, República Checa, Eslovenia, Hungría, Estonia y Chipre.

La cumbre decidió también que los países que participen desde en la futura moneda única, el euro, podrán reunirse a solas en un Consejo informal para coordinar política económica.



Líderes europeos clausurarán la Cumbre de Luxemburgo.

## Pero también a la Iglesia Visita del Papa a Cuba beneficiará al gobierno

**LA HABANA (AP).** A pocas semanas de la llegada del Papa Juan Pablo II a Cuba, tanto el gobierno como la Iglesia de esta nación isleña realizan maniobras para aprovechar la visita del Pontífice, evitando provocar un enfrentamiento abierto que perjudicaría a ambos.

Cuando el Santo Padre llegue a fines de enero a este país de régimen comunista, encontrará que la Iglesia y el gobierno han dejado de lado sus sospechas mutuas y sus ocasionales enemistades, en nombre de sus respectivos intereses institucionales.

El Presidente cubano Fidel Castro visitó el Vaticano en 1996, ocasión en que se preparó el terreno para el arribo de Juan Pablo a la isla.

**ESPERA VISITA PAPAL**  
El gobierno cubano espera que el éxito de la visita papal contribuya a mejorar su imagen en el exterior y demostrar su tolerancia para la práctica religiosa. Un beneficio adicional de la visita sería una eventual denuncia pontificia acerca del prolongado embargo económico aplicado contra Cuba por los Estados Unidos.

Por su parte, los jerarcas católicos tienen la esperanza de que la presencia del sucesor de San Pedro en la isla estimulará a los fieles y ayudará a ampliar la influencia de la Iglesia entre sus 11 millones de habitantes.

A medida que se intensifican los preparativos para la visita papal, señalada para los días 21 al 25 de enero, ambas partes han bajado el tono de sus diferencias y efectuaron mutuas concesiones.

### ACEPTAN NUEVOS SACERDOTES

Por ejemplo, el gobierno ya ha accedido a aceptar veintenas de nuevos sacerdotes y monjas del extranjero para que ayuden a los sacerdotes cubanos, agobiados por múltiples tareas, y ha permitido que la Iglesia difunda su mensaje mediante una serie de misas ampilatadas y que han atraído a miles de fieles.

Asimismo, se anunció que el gobierno brindará transporte público para asistir a las misas que oficie el Santo Padre, y que asignará a la Iglesia espacios por la radio y la televisión estatales.

## Guadalajara amaneció bajo una capa de nieve

**GUADALAJARA (MEXICO) (EFE).** La ciudad de Guadalajara, capital del estado occidental mexicano de Jalisco, amaneció ayer con una capa de nieve que no se registró desde hace 116 años, informó el Instituto de Astronomía y Meteorología de la Universidad de Guadalajara (UG).

El investigador de instituto, Víctor Coronado, explicó que la última nevada en Guadalajara fue de 600 kilómetros al oeste de la capital mexicana, fue el 8 de febrero de 1881.

Los habitantes de Guadalajara se salieron de sus casas a mirar asombrados el fenómeno meteorológico y a disfrutar un paisaje nevado nunca visto en el presente siglo en un país tropical, aunque está a 1,560 metros sobre el nivel del mar.

El especialista señaló que este fenómeno provocó temperaturas que bajaron a cuatro grados centígrados bajo cero en la capital jalisco, niveles que tampoco se habían registrado en este siglo.

Coronado explicó que la nevada fue originada por un frente frío combinado con nubes bajas del Pacífico, lo cual ocasionará que en los próximos tres días termómetro continúe descendiendo, principalmente en Guadalajara.

Las autoridades de protección civil no informaron sobre víctimas de esta ola de frío, aunque apelaron a la población a extremar las medidas de seguridad, y a los automovilistas a circular con precaución.

**CINE TEATRO MONJE CAMPERO**

**PROXIMO GRAN ESTRENO**

**AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO**

**DOLBY DIGITAL**

EL VERDADERO SONIDO DIGITAL. SIENTA LA DIFERENCIA. COMPRUEBELO EN SU SALA FAVORITA.

**ROBIN WILLIAMS**

**DISNEY'S FLUBBER**

**EL INVENTO DEL SIGLO**

WALT DISNEY PICTURES PRESENTA GREAT OAKS ROBIN WILLIAMS "FLUBBER" LES MATHFIELD MARCIA GAY HARDEN CHRISTOPHER McDONALD RAYMOND J. BARRI CLANCY BROWN TED LEVINE MÚSICA DE DANNY ELFMAN GUIÓN DE DAVID NICKSAY PRODUCCIÓN DE JOHN HUGHES GUION DE BILL WALSH DIRECCIÓN DE JOHN HUGHES Y RICARDO MESTRES DISEÑO DE LES MATHFIELD

Great Oaks FDI Disney

**HORARIO DE FUNCIONES**

<b>MATINEE</b>	Hrs.	<b>15:30</b>
<b>TANDA</b>	Hrs.	<b>19:00</b>
<b>NOCHE</b>	Hrs.	<b>21:30</b>

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO

**CINE TEATRO MONJE CAMPERO**

**GRAN PREMIERE**

**MAÑANA 15 DE DICIEMBRE**

**FUNCION DE TANDA Hrs: 19:00**

**A PRECIOS NORMALES**

**AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO**

**DOLBY DIGITAL**

EL VERDADERO SONIDO DIGITAL. SIENTA LA DIFERENCIA. COMPRUEBELO EN SU SALA FAVORITA.

**ROBIN WILLIAMS**

**DISNEY'S FLUBBER**

**EL INVENTO DEL SIGLO**

WALT DISNEY PICTURES PRESENTA GREAT OAKS ROBIN WILLIAMS "FLUBBER" LES MATHFIELD MARCIA GAY HARDEN CHRISTOPHER McDONALD RAYMOND J. BARRI CLANCY BROWN TED LEVINE MÚSICA DE DANNY ELFMAN GUIÓN DE DAVID NICKSAY PRODUCCIÓN DE JOHN HUGHES GUION DE BILL WALSH DIRECCIÓN DE JOHN HUGHES Y RICARDO MESTRES DISEÑO DE LES MATHFIELD

Great Oaks FDI Disney

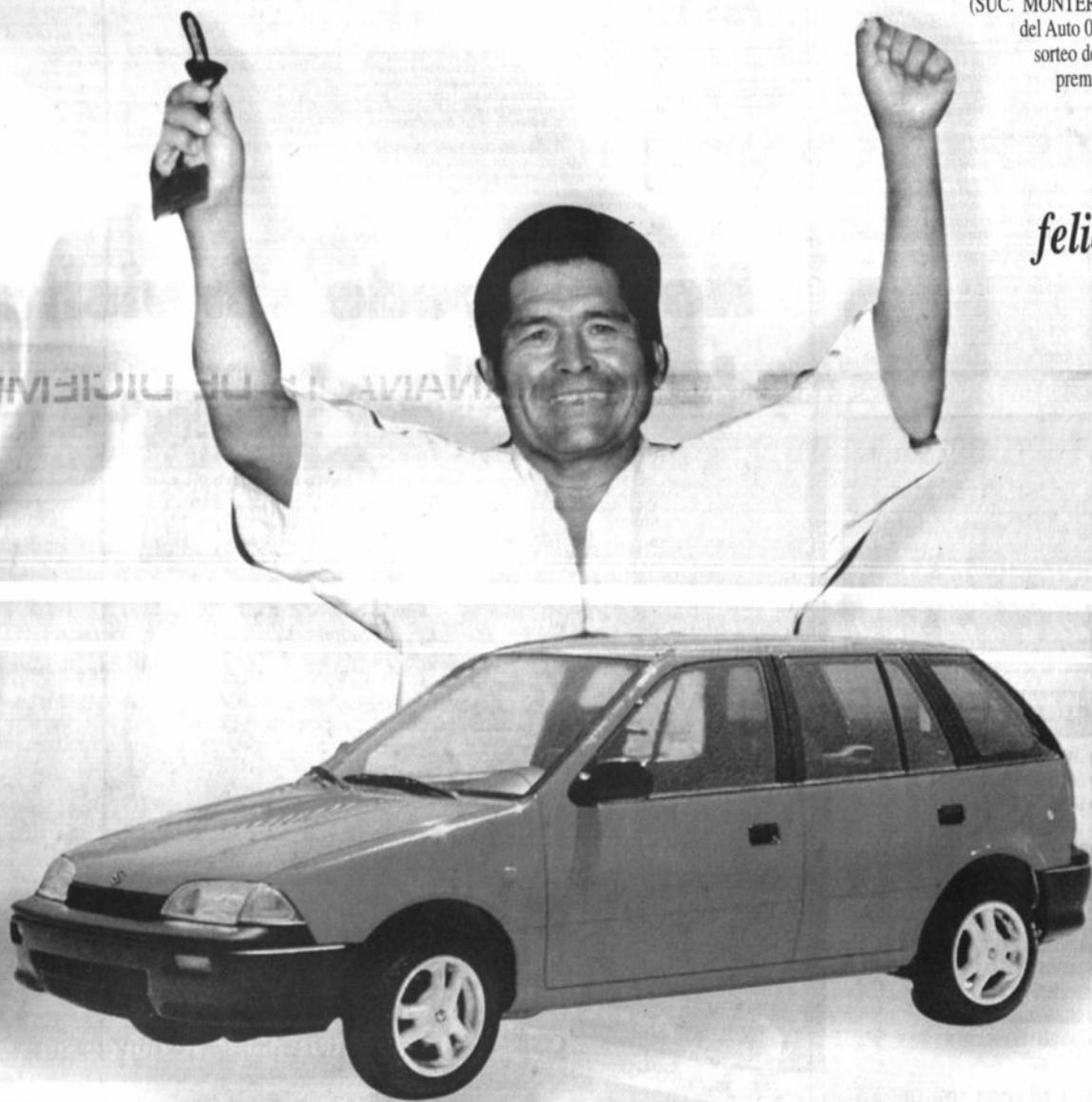
**VENTA DE ENTRADAS EL MISMO DIA EN BOLETERIAS DEL CINE.**

# La MAYOR PROMOCION, GANO!!

DE TODO LO QUE GANAN

El Sr. Cristobal Vargas Carrasco,  
agricultor con C.I. 851957 CB.,  
(SUC. MONTERO) resultó ganador  
del Auto 0 Km. en el segundo  
sorteo de la promoción que  
premia a los clientes del  
Banco Santa Cruz.

*Muchas  
felicidades!*



Siga aumentando su saldo promedio en sus Cuentas Corrientes o de Ahorros del Banco Santa Cruz porque quedan 13 sorteos con 10 autos, 3 casas y cientos de electrodomésticos para ganar. Próximo sorteo lunes 15 de diciembre de 1997 a horas 20:55 por la Red UNITEL.

 **Banco  
Santa Cruz**

Cada vez más cerca de usted



Las graves inundaciones provocadas por el fenómeno de El Niño provocó un "gasolinazo" en el Ecuador.

Sindicatos rechazan aumento

## "Gasolinazo" en Ecuador

QUITO (AP y ANSA). El Presidente Fabián Alarcón dispuso a partir de ayer aumentos en los precios de los combustibles, para financiar las reparaciones de los estragos causados por el fenómeno meteorológico El Niño.

Alarcón anunció un ajuste del 10 por ciento en el precio de las gasolinas Súper y Eco, que se fijaron en 1,34 y 1,20 dólares por galón de cuatro litros, respectivamente.

Pero las gasolinas diesel y extra, que son las consumidas por el transporte público y los automóviles más modestos, sólo se elevarán en un 6 por ciento, dijo el mandatario en su discurso difundido por radio y televisión.

### JUSTICIA

#### LA MEDIDA

Alarcón justificó la medida como mecanismo para solventar los gastos del gobierno en las tareas de rescate, reconstrucción y ayuda a los damnificados por El Niño, que podrían superar los 300 millones de dólares.

Por otra parte, descartó que aumente el precio del gas, desvirtuando las versiones de prensa que dijeron que esos incrementos serían de hasta un 18 por ciento. Asimismo, señaló que ha cumplido con su promesa de no aplicar ajustes severos durante su mandato.

dato, que vencerá en agosto de 1998.

### RECHAZAN SINDICATOS

Los sindicatos de Ecuador rechazaron ayer el aumento en los precios de los combustibles, anunciado el viernes por el Presidente Interino, Fabián Alarcón, y anticiparon huelgas y protestas.

El representante del Frente Unitario de Trabajadores (FUT), Fausto Dután, señaló que su gremio "realizará protestas contra las nuevas medidas económicas", a partir de la próxima semana.

Según Dután las protestas se postergarán hasta el 5 de febrero de 1998, cuando el FUT convoque a una "huelga nacional" contra la política económica de Alarcón.

Vargas consideró que la medida económica procurará el "inmediato incremento de los productos de primera necesidad y esto afectará a todo el pueblo y no sólo a los que más tienen" como señaló el mandatario.

"Fue un pretexto utilizar el fenómeno de El Niño para efectuar el alza, es una actitud irresponsable del presidente haber esperado que se realicen las elecciones para adoptar la decisión", criticó.

El dirigente adelantó que la UNE iniciará protestas en todo el país junto a estudiantes, trabajadores y campesinos.

Preocupación en Colombia

# Guerrilla secuestra cuatro periodistas y libera dos

Los cuatro periodistas cayeron en poder de la guerrilla cuando viajaban en un vehículo cerca del municipio de San Francisco, a 172 kilómetros al noroeste de Bogotá.

BOGOTÁ (AP). Cuatro periodistas fueron secuestrados ayer por la guerrilla, que horas después dejó en libertad al secretario de prensa de la presidencia, William Farra y el reportero radial Luis Eduardo Maldonado.

Los periodistas que trabajan con el diario El Colombiano y la estación de Televisión Telesiglo, en Medellín, cayeron ayer en poder del noveno frente de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la mayor y más antigua de las guerrillas del país.

### SECUESTRADOS

El diario El Colombiano informó a la AP que los secuestrados son el redactor Carlos Alberto Garrido, el reportero gráfico Jesús Abad Colorado y el jefe de información Carlos Alberto Arredondo, los tres de El Colombiano, y Freddy Ocampo, camarógrafo al servicio

Por la guerrilla

## Campesinos forzados a salir de sus parcelas

BOGOTÁ (AP). Guerrilleros colombianos desplazaron a 11 familias campesinas de sus parcelas por haber participado en las elecciones regionales el 26 de octubre, informó ayer un vocero de la policía.

El tercer frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) que opera en la región de Morelia, municipio a 400 kilómetros al suroeste de esta capital, obligó a los campesinos a abandonar sus tierras por haber participado en la elección del alcalde de esta localidad.

La Cruz Roja Colombiana, atiende las necesidades básicas de los desplazados en un jardín infantil de la población. Allí permanecen 50 personas de las cuales 23 son niños que tienen algunos problemas de salud, reveló un funcionario de la Cruz Roja en la zona.

Las FARC advirtieron a los campesinos que no debían participar en la elección del alcalde de Morelia.

Los desplazados han anunciado que no dejarán el jardín infantil, hasta cuando las autoridades garanticen su seguridad o su revocación en otra región.

del informativo de Tele Antioquia

Los cuatro periodistas cayeron en poder de la guerrilla cuando viajaban en un vehículo cerca del municipio de San Francisco, a 172 kilómetros al noroeste de Bogotá.

Los secuestradores, alrededor de 15, dejaron una nota en el vehículo en el que viajaban los periodistas, indicando que enviaban con ellos un mensaje, aunque

no dio otros detalles. Los periodistas Farra y Maldonado también

fueron secuestrados durante ocho días por el grupo guerrillero Jaime Bateman Cayón para enviar una propuesta de paz.

### SALUDO DE LA GUERRILLA

Reciban un cordial saludo del noveno frente de las FARC. Los señores periodistas de El Colombiano y el Informativo Tele Antioquia quedan retenidos. No se pre-

ocupen saldrán bien, sólo vamos a enviar un comunicado de opinión pública", dice el comunicado divulgado por El Colombiano.

El mensaje no dice cuándo serán dejados en libertad los periodistas ni cuál es el tema del comunicado que expedirá la guerrilla.

**SECUESTRO DE ALCALDE**  
Los periodistas estuvieron trabajando en la zona la semana pasada cuando se secuestró al alcalde de la guerrilla de las FARC y la misma zona del Departamento de Antioquia.

Los alcaldes Ramón G. de San Luis, Medardo Mora, San Carlos, Mario Zubizarri, Granada, José Serrano, de Cúcuta y Margarita Martínez, de San cisco, cayeron ayer en poder de la guerrilla y el jueves habían sido secuestrado Edward Urbán, de San Rafael.

### NUEVA OFENSIVA

Aparentemente la guerrilla de las FARC ha iniciado una ofensiva de secuestro de alcaldes que fueron elegidos en las elecciones del 26 de octubre pasado. Deberán asumir sus funciones de enero.

El 1 de diciembre, el frente de las FARC secuestró al alcalde de Puerto Rico, en el sur del país y los "condenó" a tres meses de retención por haber participado en las elecciones, a pesar de la prohibición de la guerrilla, según informó hoy el concejal Antonio Lozada, del mismo municipio.

# No se quede sin visitar a la familia y los amigos.



Para que nadie se quede sin volar.

Obtenga pasajes en AeroSur y dinero efectivo en CrediAgil para sus gastos y páguelos en cómodas cuotas mensuales!

**PANETON**  
Tipo Milán  
**ESPERANZA**  
de 500, 700, y 1000 grs. Turrone, Masapanes, Variedad de Galletas, Pasteles, Fruta Abrillantada.  
Av. Nacional Santa Cruz No. 2150 COT. ESPERANZA P.R. Local No. 1. Teléfono: 321199 - 322288 La Paz - Bolivia  
¡Descuentos especiales a instituciones!

**FLAMINGO S.R.L.**  
SERVICIOS DE LIMPIEZA  
LA MEJOR ALTERNATIVA EN LIMPIEZA INDUSTRIAL  
● LAVADO DE ALFOMBRAS  
● LAVADO DEL INTERIOR DE AUTOS  
● ENCERADO DE PISOS DE MADERA  
● LAVADO Y ENCERADO CON ANTIDESLIZANTES EN PISOS FRÍOS (VINIL, MÁRMOL, AZULEJOS)  
● LAVADO DE VIDRIOS DE EDIFICIOS Y DOMICILIOS  
● LIMPIEZA DE MUEBLES DE METAL  
● LIMPIEZA DE MUEBLES DE TAPIZ  
● LUSTRADO DE MUEBLES DE MADERA  
● DESMANCHADO DE PAREDES  
● LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE BAÑOS Y SANITARIOS.  
LLAMENOS AL **790495**  
LOS PINOS CALLE 26 - B Nº 5  
RECORTE ESTE AVISO Y TENDRA 10% DE DESCUENTO EN NUESTROS SERVICIOS

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION  
VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL  
**INVITACION DIRECTA VPPFM 02/97**  
El Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, dependiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación, en cumplimiento a la R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995 invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para efectuar el siguiente servicio:  
**Impresión de 3.500 libros**  
El Pliego de Condiciones se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas del Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal - Unidad Administrativa Financiera, ubicada en la Av. 20 de Octubre # 2230 4to. piso sin costo alguno. El plazo para presentación de ofertas vence el día jueves 8 de enero de 1998 a horas 16:00 imposterablemente. La apertura del sobre A se realizará ese mismo día a horas 16:30.  
La Paz, diciembre de 1997

**AeroSur** La Buena Costumbre de Volar  
**CrediAgil** CREDITOS DE CONSUMO

**En esta Edición Restauración**



Está por concluir la restauración del templo Santa Teresa en Potosí; costó más de 200.000 dólares (página 10).

**Huelga**  
Trabajadores del servicio departamental de Caminos del Beni amenazan con una huelga desde mañana (página 2).

**Paces**



Países y Potosí reciben las paces a finales de siglo. La ciudad recibió los autos, ahora pide versiones (página 7).

**Rosquetes**  
Los rosquetes de Lorenzo, el momento típico de la fiesta, adquieren una importancia internacional (página 7).

**Industria**  
Instalarán fábrica de cemento en Tarija, la segunda en la provincia Gran Chaco (página 6).

**Familias**



Bermejo viven con aguas saladas y las personas están sufriendo de enfermedades (página 9).

Villamontes compungida y preocupada

## Dudas sobre accidente

Según el diputado Bleichner, y de acuerdo a la versión de uno de los sobrevivientes, algo golpeó a la aeronave por debajo haciéndole perder la estabilidad y ocasionando la tragedia. Una comisión técnica de alto nivel fue conformada para investigar las causas de la tragedia.

Según pasan las horas y no se conocen las causas de la fatal caída de una avioneta en la pista del campo petrolero La Vertiente, a unos 20 kilómetros al este de Villamontes, crecen las dudas en torno de las causas de este grave accidente aéreo que derivó en la muerte de 10 personas y otros nueve heridos.

Hay demasiado hermetismo en fuentes de la petrolera Tesoro porque algunos ejecutivos se abstuvieron de efectuar declaraciones indicando que hoy llegará una comisión investigadora de los Estados Unidos.

El diputado villamontino José Bleichner declaró que, de acuerdo a la versión de uno de los sobrevivientes del desastre cuyo nombre no fue revelado, algo golpeó a la aeronave por debajo haciéndole perder la estabilidad y ocasionando el vuelco fatal.

El sobreviviente Luis Claire, técnico de la Serpetrol que trabaja para la Tesoro, no quiso efectuar declaraciones a PRESENCIA argumentando

que tienen instrucciones de esta empresa de abstenerse de emitir versiones, por lo menos hasta no tener una explicación oficial luego de las averiguaciones de la comisión investigadora.

### PESAR Y CONGOJA

Hondo pesar y congoja se siente en todos los ámbitos en Villamontes, según Bleichner, porque varios de los fallecidos eran conocidísimas personas en la región, como el gerente Carlos Vargas, oriundo de Tarija, que tras larga trayectoria en YFPB fue contratado por la Tesoro.

Una fuente de la Tesoro que pidió absoluta reserva dijo que las actividades en el campo La Vertiente prosiguen con total normalidad aunque en medio de una pesadumbre y tristeza por las pérdidas irreparables de vidas humanas.

La misma fuente, al indicar que la lista de las personas fallecidas y heridas se confirmó, hizo notar que es poco probable que alguien pretenda referirse sobre las causas para este accidente



Hay hermetismo total en la petrolera Tesoro para hablar de las causas.

cuyos fallecidos serán enterrados hoy.

Al promediar las 17.00 horas de este último viernes cayó la avioneta bimotor de la contratista Tesoro, empresa que tiene concesiones hidrocarbúricas en varios lugares del país, principalmente en Tarija, donde ade-

más opera los campos Taiguati y Escondido.

El pasado viernes al mediodía los técnicos y ejecutivos de YFPB y la contratista explicaron a las autoridades de Tarija y entendidos en el campo hidrocarbúrico las actividades que desarrollan las contratistas en general y la

Tesoro en particular.

Luego de almorzar, la comitiva se desplazó a La Vertiente, adonde llegaron sin mayores problemas, lo que no ocurrió cuando intentaban retornar, al haberse producido el accidente que es de dominio público y que lamenta la población.

### En medio de congoja Serán sepultados hoy

**SANTA CRUZ (ANF).** - Los cuerpos de los fallecidos llegaron a primera hora de ayer al aeropuerto El Trompillo, y luego se procedió en todos los casos a la autopsia de ley en la morgue del hospital San Juan de Dios, para finalmente ser trasladados a distintos puntos de la ciudad, donde son velados.

La nómina oficial de fallecidos, proporcionada por STAP, es la siguiente: Walter Orellana, Carlos Vargas, Víctor Ponce de León, Griot Ponce de León, Carlos Aldunate, Pablo Debreczen, Moisés Stamberly, Jaime Peña (copiloto), Hugo Sánchez y Saul Terrazas.

El cuerpo del copiloto, Jaime Peña, fue trasladado a Cochabamba en un vuelo especial de un bimotor Piper Seneca II, CP-1294, en medio de la congoja de algunos de sus familiares. Tenía 37

años de edad, casado, y deja en la orfandad a tres niños. Hoy será sepultado.

Los heridos, que fueron trasladados hasta esta ciudad la noche del viernes en un operativo nocturno en el aeropuerto El Trompillo, que carece de iluminación, están aún en proceso de recuperación. Algunos revisten gravedad, como el piloto Enrique Casal Antelo, de quien se dijo que permanece estable luego de superar la primera intervención quirúrgica.

La lista oficial de los heridos es como sigue: Larry Blackwell, Fortunato Surate, Jorge Orozco, Jesús Bello, Donato Vargas, Julio Noguera, Nery Llanos, Luis Claire y Enrique Casal Antelo. Ellos se encuentran en la clínica especializada Fotinini de esta capital, aunque algunos ya fueron dados de alta por los médicos.

La aviación civil está de luto

### Una comisión investigará tragedia

**SANTA CRUZ (ANF).** - Una comisión técnica de alto nivel de cinco personas fue conformada ayer para investigar la tragedia aérea de un avión bimotor, a fin de establecer las causas del accidente que costó la vida de 10 personas y otras nueve heridas.

La información oficial fue brindada por la empresa de «Servicios y Transportes Aéreos Petroleros» (STAP), propietaria del avión siniestrado, un Fairchild Metro II con matrícula CP-1635 que había alquilado el aparato a «Servicios Aéreos Vargas de España» (SAVE Srl) y que tenía contrato con la empresa petrolera Tesoro Petroleum.

La comisión está integrada por la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC), la empresa STAP, empresa SAVE Srl, la Asociación de Pilotos

Civiles y la Asociación Nacional de Pilotos de Bolivia (Anpab), esta última gestiona por su cuenta una segunda investigación con expertos mexicanos para levantar información independiente, se informó.

La Anpab quiere hacer esta segunda investigación con organismos que tengan la aprobación de la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI) porque se trata de un caso muy difícil, tomando en cuenta que la nave tenía 30 días de haber llegado al país después de un «overhaul» y un chequeo completo en Estados Unidos, donde se habría revisado hasta la última chaveta del aparato.

Además el piloto era nada menos que un experimentado en estas naves, instructor de pilotos y chequeador de este

tipo de aviones, lo cual hace descartar cualquier posible falla humana en el manejo del aparato que se estrelló a pocos minutos de despegar, cuando intentaba regresar a la pista por alguna aparente falla en los motores, algo que no establecieron con certeza, hasta ahora.

La nave estaba asegurada según las normas internacionales de la Administración Federal de Aviación (FAA) de Estados Unidos, y las empresas de aerotaxis están operando bajo las normas de seguridad en tierra y vuelo que demandan las aseguradoras que, en caso de comprobarse que hubo algún problema atmosférico, como presumen algunos voceros de estas empresas, tendrán que pagar un costo aproximado de 3,5 millones de dólares.

¿Será verdad?

### 52 asesores en 8 prefecturas

Ganan casi \$us2.000 mes. En Santa Cruz se habla de 30. En La Paz hay siete, en Potosí cinco y en Beni dos.

No hay certeza sobre la cantidad exacta de asesores que tienen ocho de las nueve prefecturas del país, pese a que reportaron que trabajan con 52, pero los consejeros aseguran que hay muchos más.

En Santa Cruz, la posibilidad de conocer el número de asesores es un «secreto de Estado». Aunque oficialmente se conoce que hay 30 que ganan 8.000 bolivianos al mes.

El gobierno departamental de Chuquisaca tiene dos que ganan cinco mil bolivianos. En Tarija no hay, pero la Prefectura asegura que esa labor la cumplen los funcionarios de planta.

En Potosí hay cinco, que tienen los días contados porque fueron contratados en febrero y terminarán su labor el 31 de diciembre, ganaron entre 800 y 1.600 dólares.

En el Beni hay dos, pero, según la Prefectura, no se necesitan más y tiene proyectado disminuir su personal.

En Cochabamba no hay espacio para los asesores, aunque hay cuatro personas en ese nivel que ganan 7.874 bolivianos mes.

La Prefectura de La Paz tiene siete asesores que ganan 5.000 bolivianos mes; sin embargo, el



Los prefectos con el Presidente.

#### ASESORES PREFECTURALES

DEPARTAMENTO	NUMERO	SUELDO
Oruro	6	9.275 bolivianos
Santa Cruz	30	8.000 bolivianos
Potosí	5	8.000 bolivianos
Chuquisaca	2	5.000 bolivianos
La Paz	7	5.000 bolivianos
Beni	2	4.000 bolivianos
Tarija	—	—
Cochabamba	—	—

(Fuente: Prefecturas departamentales)

número de guías o funcionarios se triplica en algunas reparticiones de la administración regional con relación al anterior gobierno.

Páginas. 2, 3, 4 y 5



¿Virus tóxico?

Prefectura de Oruro

### Prohíben tomate chileno

Está presuntamente infestado con virus tóxico que afectaría a la agricultura.

**ORURO (ERBOL).** - Desde ayer quedó prohibida la importación de tomate procedente de Chile, presuntamente infestado con un virus tóxico que afectaría a las labores agrícolas del país, principalmente Oruro.

La resolución Prefectural 224/97 establece esa prohibición que responde a una política de protección de la agricultura que podría ser dañada seriamente con el virus.

La prohibición será mantenida hasta que las autoridades chilenas establezcan que el cultivo de tomate en ese país esté libre del virus.

Se instruyó a los funcionarios de la Unidad de Agricultura

Y Ganadería, en Pisiga, Bolívar y Tambo Quemado, exigir a los comerciantes el certificado fitosanitario expedido en Chile y Perú, para el ingreso de otros productos vegetales al país.

Existen instrucciones para decomisar y proceder a la inmediata incineración de productos vegetales de importación, donde se observe síntomas de ataque de plagas o enfermedades.

También serán fumigados todos los vehículos procedentes de las áreas infestadas en territorio chileno para prevenir y evitar la transmisión del virus hacia Bolivia.

**Niveles salariales**

NIVEL	CANTIDAD	MONTO	TOTAL
1	1	13.700	13.700
2	1	12.072	12.072
3	4	10.434	41.736
4	33	8.795	290.235
5	64	6.649	425.536
6	30	5.930	177.900
7	112	5.116	572.992
8	166	4.598	763.268
9	67	3.784	253.528
10	77	3.372	259.644
11	102	3.065	312.630
12	74	2.664	197.136
13	149	2.273	338.677
14	147	1.702	250.194
15	134	1.253	167.902
<b>TOTAL</b>	<b>1.161</b>	<b>Bs 4.077.150</b>	

(Fuente: Dirección Departamental de la Prefectura)

Un "secreto de Estado"

# Nadie sabe cuántos trabajan en Prefectura de Santa Cruz

Consejeros piden al prefecto Matkovic, informe sobre el número de empleados y asesores que tiene y cuánto gasta en ellos, en la última sesión que será el martes. Aunque extraoficialmente se conoce que hay 30 asesores que ganan Bs8.000.

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** El número de asesores que tiene la Prefectura de Santa Cruz es un "secreto de Estado" debido a que ni siquiera los consejeros departamentales tienen acceso a esa información. Es más, hace dos sesiones, el consejero Jorge Velarde solicitó al prefecto Zvonko Matkovic que se entregue un detalle del número de funcionarios que están trabajando en la administración departamental. Entonces, los consejeros

José Baldvieso y Velarde aseguraron que no tuvieron acceso a la información sobre la cantidad de funcionarios pese a la solicitud. Sin embargo, consideran que el martes 16 de diciembre, en la última reunión del Consejo Departamental, Matkovic tiene que presentar un informe final sobre la cantidad de funcionarios y asesores que tiene su administración. El consejero Baldvieso, que es de la provincia Andrés Bó-

ñez, informó que la cantidad de asesores tiene que ver con la capacidad de las autoridades. "Si éstos son capaces, no requieren de muchos asesores, en cambio, si no lo son tienen que gastar en muchos profesionales que hagan lo que ellos deben hacer", dijo. Indicó que sería aventurado decir cuánto gasta la Prefectura de Santa Cruz en el pago de asesores. "Es preferible esperar la última reunión", indicó. Las autoridades hace algún

tiempo aseguraron que el 30 de junio del presente año la planta ascendía a 1.040 funcionarios y que había sido reducido a 870, al 31 de octubre. También en esa ocasión informó que el gasto en millones de bolivianos se fue reduciendo a 2,7 millones el 31 de octubre.

**15 NIVELES SALARIALES**  
Sin embargo, el director departamental de la Prefectura Alejandro Colanzi, en esa ocasión el 5 de noviembre, presentó un informe distinto y que contemplaba 15 niveles salariales, sin especificar cargos u otros detalles.

Informes extraoficiales dicen que los asesores del gobierno departamental están contemplados en el nivel cuatro superior a 8.000 bolivianos. Después, las autoridades de la Prefectura de Santa Cruz desde el conflicto interno del 5 de noviembre, se cuidaron en proporcionar datos sobre la cantidad de personas y el monto que se gasta en personal.

Sin embargo, en los últimos días la oposición encabezada por el MNR denunció que en la Prefectura los funcionarios superan los 1.300 y que se pagaban sueldos con recursos de los proyectos que no superan el 15 por ciento establecido por la Ley Sáico para gastos de administración.

## PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

En el mes de la familia entregamos viviendas para los bolivianos.

### ENTREGAS DE DICIEMBRE



El Gallito - Santa Cruz  
200 viviendas FONVIS



Onduline Quior - Santa Cruz  
2401 lotes con servicios FONVIS



Quior Roda - Santa Cruz  
976 viviendas FONVIS



Senac - Cochabamba  
174 viviendas FONVIS



Patujú Palmasola - Santa Cruz  
300 viviendas FONVIS



Las Retamas - Cochabamba  
72 departamentos FONVIS



Urb. Mercedario - La Paz  
752 viviendas FONVIS



Toboroquí - Santa Cruz  
230 viviendas FONVIS



Ciudad Satélite - Santa Cruz  
2561 lotes con servicios FONVIS

La Presidencia de la República, a través de la reformulación de la política de vivienda y con una eficiente administración del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) facilita techo a 38.830 bolivianos.

Trabajamos para que el techo sea un hecho



Presidencia de la República

*Buzos ni cumple*

### Trabajadores de Caminos del Beni anuncian huelga

**TRINIDAD (EFE).** Los trabajadores del Servicio Departamental de Caminos (SDC) anunciaron con ingenuidad en huelga desde mañana, para exigir el pago de sus salarios de noviembre y también su aguinaldo a fin de año, mientras la Prefectura dio a entender que no tiene recursos para ello.

El dirigente del sector, Víctor Hugo Torrez, declaró que la organización sindical ordenó el repulgue de sus afiliados a las oficinas regionales de Trinidad y Riberalta, a partir de ayer, y añadió que el lunes empezarán a realizar manifestaciones de protestas.

Torrez dijo que el objetivo es presionar a las autoridades de la Prefectura a que efectúen el desembolso de los recursos para pagar los salarios recelados.

El sindicalista cuestionó que, mientras los funcionarios de la Prefectura ya recibieron su sueldo de noviembre y están próximos a cobrar el aguinaldo, los empleados de Caminos han sido discriminados.

Aunque reconoció que en esta institución existe una sobrecarga de funcionarios, expresó que esa situación no es una responsabilidad laboral y acusó a los partidos gobernantes de haberse aprovechado de la institución para convertirla en una "agencia de empleos".

En el Servicio Departamental de Caminos trabajan 307 funcionarios en dos distritos y cuatro campamentos y, cada mes, requieren más de 600 mil bolivianos para el pago de los sueldos.

Por su parte, el prefecto Ernesto Suárez se quejó que esa empresa estatal "existe una sobrecarga que no la aguanta ninguna institución y mientras la Prefectura beniana que es pobre y tiene otras perspectivas de inversión pública que no son necesariamente sueldos".

La autoridad manifestó que su función no se debe limitar a ser un "simple pagador de sueldos", sino generar desarrollo.

**"ME VOY..."**  
"De lo contrario me voy a casa. No estoy de acuerdo con una ventanilla de pagos. Tenemos grandes deseos de sacar al Beni del lugar postergado en que se encuentra y no queremos trabas económicas como nos ponen los camineros", agregó.

Suárez ratificó que en el SDC se aplicará una reestructuración administrativa para sanear su economía y evitar que, como hasta ahora, "se coma" el 20 por ciento del presupuesto departamental en salarios y no "haga nada" por el desarrollo regional.

El prefecto beniano volvió a decir que el gobierno planea centralizar la entidad y expresó que, si no se aplica esta medida, la reestructuración será indispensable.

Por su parte, el director del Servicio de Caminos, Armañani Tejada, ratificó la invitación para que los trabajadores se acepten a un programa de "remuneración voluntaria" con el ofrecimiento de pagarles todos sus beneficios sociales.



Taboada tiene uno que maneja la ayuda internacional y otro los aspectos jurídicos.

Ganan alrededor de Bs5.000

### Prefecto chuquisaqueño trabaja con 2 asesores

**SUCRE, (PRESENCIA).** - El prefecto de Chuquisaca, Carlos Taboada Bejarano, informó que sólo trabaja con dos asesores. Ellos son profesionales y tienen amplia experiencia. Sus salarios están alrededor de 5.000 bolivianos mes.

Uno de los asesores es Juan José Bonifaz. Trabaja en la Prefectura desde hace ocho años por lo menos. Por su capacidad se mantuvo en el cargo en los gobiernos de Jaime Paz (MIR) y Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR). Ahora continúa en el mismo puesto con la administración de Hugo Banzer.

«El asesor general, el licenciado Bonifaz, es un técnico profesional altamente calificado. El asesora de manera general a la Prefectura y tiene a su cargo la ayuda internacional», sostuvo.

En la actualidad la Prefectura chuquisaqueña tiene unos 250 funcionarios, según comentó el director general, Carlos Salinas.

«El otro asesor es Armando Cardozo, abogado y experto en Derecho Internacional. Por sus manos pasan todos los documentos legales, contratos, acuerdos, convenios, etc. Oficialmente, el Prefecto cuenta con otros directos e indirectos colaboradores como son los directores y auxiliares. No faltan aquellos ciudadanos que de manera gratuita, por amistad y compañerismo político, se convierten en consultores».

«En el Consejo Departamental no existe ni un solo asesor pero no se descarta que algunos consejeros, especialmente aquellos del área rural, requieren de asesores personales, cuando son debatidos temas técnicos y económicos».

Pero habían catorce

# 6 asesores en Prefectura de Oruro definen casi todo

Cada mes el gobierno departamental gasta en ellos Bs45.305. Según el prefecto Rosas, se justifica la existencia de sus colaboradores porque trabajan por la región, pero hay problemas técnicos que provocan contradicciones.

Por Jorge Lazzo

**ORURO, (PRESENCIA).** - Seis asesores son la gente de confianza del prefecto Armando Rosas. Definen, planifican y determinan el futuro de la región para impulsar su desarrollo, aunque no todos son conocedores de la problemática orureña, pues hay incluso dos que cobran altos sueldos por trabajar a medio tiempo. En principio se contrataron a 14 consultores, pero este número fue reducido y varios fueron derivados en algunos proyectos; en cambio otros seis mantienen su condición de asesores y son los directos encargados de orientar al Prefecto.

Tres de los seis asesores, Héctor Bustillos Toro, Susana Urquidí y Vania de Paniagua, tienen experiencia en sus funciones, pues el primero incluso fue alcalde de la ciudad de Oruro, la segunda llegó a desempeñar los cargos de Tesorera Departamental y Secretaria General de la Prefectura en el anterior gobierno y la tercera está encargada del manejo del presupuesto y cuentas, labor que realizó también durante la administración del MNR.

Se completa el equipo de asesores con el abogado Marco Antonio Goitia, que tiene conocimiento en temas regionales, fue concejal por el MBL y ahora es de ADN y responsable del área jurídica en la Prefectura.

#### SUELDOS A MEDIO TIEMPO

En el caso de Gonzalo Arias Campos, supuestamente del área técnica, no se conoce su formación profesional ni qué título ostenta, pero funge como coordinador general de la parte política, aunque no tiene ninguna ascendencia en ADN.



El prefecto Armando Rosas justifica existencia de asesores.

### Los asesores del Prefecto

NOMBRES	CARGO	SUELDO
Héctor Bustillo Toro	Area económica	Bs9.275
Gonzalo Arias Campos	Area técnica	Bs9.275
Susana Urquidí Aramayo	Area presupuestos	Bs7.150
Vania de Paniagua	Tesorería	Bs7.150
Luis Salamanca Mazuelo	Gestión Pública	Bs7.155
Marco Antonio Goitia	Area Jurídica	Bs5.300

(Arias y Salamanca tienen contrato sólo a medio tiempo. Todos fueron contratados el 1° de septiembre por un año)

tiene un sueldo de 9.275 bolivianos mes y trabaja sólo a medio tiempo, aunque permanece por más horas en la Prefectura para atender los pro-

yectos políticos. Un trato similar tiene Luis Salamanca Mazuelo que es el

encargado del área de Gestión Pública y recibe 7.155 bolivianos, pero a medio tiempo. Su trabajo lo realiza con una visita por semana y en función de la disponibilidad que tenga en La Paz. Su formación profesional no fue detallada, pero se conoce que es economista y tendría incluso cursos de postgrado.

En los meses pasados elaboró el manual de funciones de la Prefectura y ya entregó un primer borrador que es una adecuación del manual que tiene el municipio de La Paz, hecho que también fue observado por varios directores locales.

**¿TODOS NECESARIOS?** El prefecto Armando Rosas al ser consultado sobre el número de sus asesores dijo que "todos son necesarios" y más aún si se quiere imprimir dinamismo y trabajar de manera responsable en favor de la región. "El campo económico está cubierto, pero el técnico adolece de serias contradicciones y hasta se adoptan posiciones que no siempre son las más recomendadas que provocan alguna preocupación".

Rosas negó que en algún momento habrían existido 14 consultores en la Prefectura, pues olvidó mencionar la planilla del "personal de consultoría" que consignaba un informe del Consejo Departamental.

Aclaró que se suscribieron siete contratos con consultores, los mismos que fueron rescindidos el 29 de agosto de 1997, una vez que la prensa publicó contrataciones. Ahora hay siete contratos civiles con asesores.

Todos los asesores figuran en la partida de Estudios, Investigaciones y Proyectos, y significa un presupuesto de 45.305 bolivianos por mes y 543.660 bolivianos al año.

En administración chapaca

### Consejeros no conocen número de empleados

**TARIJA, (PRESENCIA).** - Los consejeros de la Prefectura de Tarija reclaman información sobre el número de funcionarios que hay en esta institución departamental para precisar si hay o no asesores en cualquiera de las dependencias.

insistirá en lograr el informe y se exigirá presiones cuando se vea el asunto de funcionarios y funcionamiento.

#### OTROS CRITERIOS

El jefe de la Unidad de Infraestructura de la Prefectura, Juan Carlos Mena, aseguró que su dependencia no tiene ninguna clase de asesores y que tiene una planta de profesionales para desarrollar sus tareas específicas.

El jefe de la Unidad de Desarrollo Forestal de la misma entidad, René Padilla, aseguró que esta entidad no cuenta con asesores porque tiene personal profesional como también administrativos de nivel intermedio.

"No, en este momento, con precisión no conocemos los datos, pero estamos justamente en eso, porque se nos presentó el Plan Operativo 1998 y a efectos de su análisis hemos solicitado la información pertinente al funcionamiento de la administración departamental", afirmó el consejero Ricardo Colpari.

Dijo que de acuerdo a la fecha de solicitud ya deberían tener estos informes, pero que en definitiva se

Funcionarios de planta hacen el asesoramiento

## "Motete" no tiene guías en Tarija

Según consejero, si los tuviera sería ilegal toda vez que el Consejo Departamental no autorizó la contratación de ningún asesor. Hasta octubre habían 380 funcionarios en la administración regional.

**TARIJA, (PRESENCIA).** La Prefectura de Tarija, dirigida por Oscar Zamora Medinaceli, no tiene asesores actualmente porque si los tuviera sería ilegal toda vez que el Consejo Departamental no autorizó la contratación de asesor alguno, al menos por ahora.

El director general de la Prefectura, Iván Galarza, aseguró la inexistencia de asesores actualmente porque su entidad trabaja con funcionarios de planta, tanto profesionales como funcionarios de nivel intermedio y de servicios.

"No hay necesidad de asesores", aseguró para hacer notar que cuando se precisa este tipo de servicios para trabajos específicos, se los contrata puntualmente como ocurrió para el caso Criosal.

#### EL CASO CRIOSAL

En el caso Criosal (fábrica de vidrios), los proveedores de la factoría pretenden una solución negociada que consiste en reconocer para esta región medio millón de dólares a cambio de dejar sin efecto un juicio penal que se arrastra

desde hace más de una década.

El caso Criosal se refiere a la venta fraudulenta por parte de la proveedora argentina Kracia a la extinta Codetar, hace unos 12 años, de la fábrica de Cristales Oscar Alfaro (Criosal).

La Contraloría estableció daño económico al Estado boliviano de 2,5 millones de dólares y se inició un juicio legal a representantes de la proveedora y algunos funcionarios jerárquicos de aquel entonces de la ex Codetar.

Se contrataron asesores para el estudio de si es posible y viable la propuesta de solución negociada, los estudios establecieron la posibilidad de este tipo de arreglo, no obstante, el Consejo Departamental tiene sus dudas y pide más documentos al respecto.

#### SERIA ILEGAL

Uno de los principales consejeros, Oscar Vargas, aseguró no tener conocimiento de que la Prefectura tenga asesores y para cerciorarse debidamente dijo que pidió la planilla de funcionamien-

to e inversión de la Prefectura.

"Que la Prefectura o algunas direcciones tengan asesores no es de mi conocimiento", dijo Vargas para remarcar que una contratación de este tipo tiene que estar autorizada por el Consejo Departamental.

"Tiene que estar autorizado por el Consejo, lo contrario es ilegal", afirmó para reiterar que los consejeros no autorizaron contratación alguna de asesor para ninguna dependencia.

#### ¿Y EL PERSONAL?

Respecto del número de funcionarios que tiene la Prefectura, el Director General informó que hasta octubre había 380 funcionarios solamente en la administración central, sin tomar en cuenta Unidades descentralizadas.

Estas unidades son la Unidad de San Jacinto, el Proyecto Villa Montes Sachapera (Provisa), el Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras de Tarija (Pertt) y el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) entre otras.



Motete sin asesores

Contratados en febrero terminarán el 31 de diciembre

## Cinco asesores en Prefectura de Potosí tienen días contados

Los contratados ganan entre 800 y \$us1.600. Según el prefecto Davis, no se contratará más asesores debido al escaso presupuesto que tiene, pero necesita de al menos unos 20 técnicos para la evaluación de varios proyectos.

**POTOSÍ, (PRESENCIA).** La administración departamental de Potosí cuenta con apenas cinco asesores y todos ellos fueron contratados durante el anterior gobierno como parte de un programa de mejoramiento y capacitación al personal, aseguraron las actuales autoridades.

Los asesores fueron contratados a plazo fijo y su labor, iniciada en febrero de este año, terminará el 31 de diciembre.

El prefecto Douglas Davis señaló que su administración no consideró la contratación de asesores debido al escaso presupuesto que tampoco permitió incrementar el personal, pese a las exigencias de los partidos de

una funcionaria a quien se calificó como "asesora", Tatiana Lara, trabaja como gestora en La Paz, se explicó.

Al hablar de este tema, Davis expresó su preocupación porque, según dijo, lo que necesita la Prefectura potosina es contar con por lo menos unos 20 técnicos para la evaluación de proyectos.

Sin embargo, el presupuesto no alcanza para contratar a ese personal que, según señaló, debería gozar de excelentes sueldos.

#### LÓS ASESORES

Los cinco asesores que trabajan en la Prefectura potosina no tienen salario, sino que se les paga por el trabajo que realizan en sus áreas específicas.

a 1.600 dólares, es cubierto por la Cooperación Danesa para el Desarrollo (Dinida) que también participó en el proceso para su contratación.

Para acceder al cargo que ocupan, los asesores debieron presentar su solicitud y currículum a la Prefectura en el marco de una convocatoria a concurso de méritos y examen de competencia.

Uno de los contratados, apellidado Maríño, incluso fue despedido porque incumplió su contrato y se le reemplazó por Germán Cupé que trabaja en la división de regalías.

Los otros asesores son Ruth Cornejo, que trabaja con la dirección general; Gladys Zárate,

asignado a la parte administrativa; y Julio Mujica, que se encarga de las recaudaciones o tributos.

Según el director de finanzas, Oscar Valda, el trabajo de los asesores es excelente aunque declinó comentar sobre la labor de quienes aún no terminaron su misión.

Durante la gestión prefectural de Yerko Kúko (MNR) hubo un asesor general en la administración departamental potosina, el ingeniero Gil Villegas, pero después fue ascendido al cargo de secretario general.

El alcalde de Potosí, René Joaquino, declaró que en el municipio no existe ni un solo asesor, especialmente por razones



Davis cree que es necesario tener técnicos para la elaboración de

Aunque hay cuatro personas en ese nivel en la Prefectura

# No hay espacio para los asesores en Cochabamba

La remuneración económica que reciben quienes se encuentran en el nivel de apoyo, está en la tercera casilla con un total ganado de Bs7.874 mes. Hasta agosto habían 212 funcionarios en planta, ahora 207.

**COCHABAMBA. (PRESENCIA).** La época de las asesorías y los asesores se acabó en la Prefectura de Cochabamba porque también se terminó la era de las vacas gordas que impide la contratación de expertos y "expertos" con la función de asesorar a la institución o sus ejecutivos.

La situación es "muy difícil", tanto que la partida destinada al funcionamiento fue reducida de 755.270 a 732.517 bolivianos mes. "No, no tenemos asesores. El personal ejecutivo de apoyo a los que se llamaban asesores o hacían esa función, son ahora los directores de área", informó el director administrativo, Gonzalo Garay.

La Prefectura cochabambina cuenta con cuatro personas en ese nivel de la estructura orgánica, es decir, el Asesor General o Secretario Privado del Prefecto y comandante general, el Director de Asuntos Jurídicos, el Director de Auditoría Interna y el Director Administrativo.

**VACAS FLACAS**  
De acuerdo a la información recogida, la remuneración económica que reciben quienes se encuentran en este nivel de apoyo, está en la tercera casilla descendiendo del Prefecto, los directores departamentales y los directores de área con un total ganado de 7.874 bolivianos mensualmente.

Según la información, los reajustes presupuestarios efectuados a raíz de un déficit de 20 millones de bolivianos dejados por el gobierno anterior, motivó

que la Prefectura pasará por la época de vacas flacas. Hasta agosto había 212 funcionarios en planta y ahora 207.

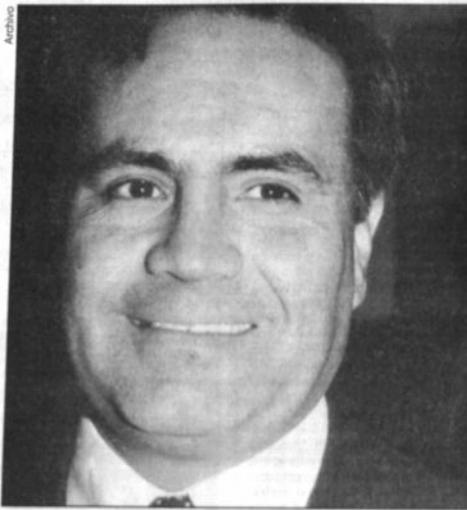
"No tenemos recursos, es difícil poder hablar de contratación de más personal, o más aún, pensar en asesores. Cada uno de nosotros nos ocupamos de asesorar en las áreas que nos compete, esa es nuestra función, nuestro trabajo que además está controlado por la partida 462", aclaró Garay.

**AREAS DE FUNCION**  
La explicación recibida permitió conocer que el asesor general, el más cercano al Prefecto, es "el filtro" de todos los asuntos que llegan a la Prefectura. El abogado Armando Lutzaga, militante de ADN, como los demás, se encarga de "verlos primero" y, en general, de manejar "todo lo que tiene que ver con el Prefecto".

El también abogado y catedrático universitario Gonzalo Reque Campero es el responsable de asesorar en asuntos jurídicos. Se ocupa que toda la parte legal que compete al Gobierno Departamental y su órgano ejecutivo.

El auditor y abogado Bernardino Meruvia ocupa el cargo de auditor interno y, por tanto, es responsable de esta función muy delicada. Finalmente, Gonzalo Garay, titulado en Administración de Empresas, maneja lo relacionado con el personal, almacenes, activos fijos, provisión de materiales, transportes y todo lo administrativo.

Las personas consultadas in-



La administración del prefecto Jhonny Ferrel está en época de vacas flacas.

dicaron que es posible que un tres por ciento del presupuesto destinado a los gastos de funcionamiento haya sido destinado al pago de asesores en la anterior gestión administrativa, sin embargo, no se cuenta con la documentación oficial que avale este extremo.

Lo que el director administrativo aseguró, es que no hay espacio ni recursos para asesores y, en todo caso, lo único posible es contratar consultores, pero "es tan complicado, tan difícil que en este momento tampoco tenemos consultores. Esa es la situación".

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION  
VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL

SEGUNDA INVITACION DIRECTA VPPFM 01/97

En vista de haberse declarado desierta la Invitación Directa VPPFM 01/97, el Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, dependiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación, en cumplimiento a la R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la Segunda Invitación Directa, para efectuar el siguiente servicio:

Impresión de 1.500 libros referente a la Participación Popular

El Pliego de Condiciones se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas del Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal - Unidad Administrativa Financiera, ubicada en la Av. 20 de Octubre # 2230 4to. piso sin costo alguno. El plazo para presentación de ofertas vence el día jueves 18 de diciembre de 1997 a horas 16:00 imposterablemente. La apertura del sobre A se realizará ese mismo día a horas 16:30.

La Paz, diciembre de 1997

## SOLUCION AL LEXICOGRAMA N° 1.199

El ganador del Lexicograma N° 1.199 fue el Sr. Fidel Pilco Zola con C.I. 2790167 domiciliado en la ciudad de Oruro en la calle Adolfo Mier N° 268, dicho ganador deberá apersonarse por la agencia de Presencia para recabar su premio.



### AMPLIACION DE PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS CONVOCATORIA PTS-285/97

Pliego No.: P-5760-1  
Código: EF08-PTS-55054  
Proyecto: ESCUELA 26 DE AGOSTO

Se comunica, a las empresas constructoras que hubieren adquirido o vayan adquirir los documentos de licitación para la convocatoria, pliego y proyecto indicado, que el plazo de presentación de ofertas ha sido prorrogado hasta horas 10:30 a.m. del día lunes 19 de enero de 1998 en el H. Alcaldía Municipal de Tupiza. La apertura de sobres se efectuará en dicha Alcaldía a horas 11:00 a.m. del mismo día.

Potosí, diciembre de 1997

SIRESE  
SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD  
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA  
No. SE-014/97  
(Primera Convocatoria)

LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD INVITA A TODOS LOS CONSULTORES INDIVIDUALES Y EMPRESAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA EFECTUAR:

LA REVISION DEL ESTUDIO TARIFARIO DE LA EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA DE COCHABAMBA S.A. - ELFEC S.A. PARA EL PERIODO 1998-2001.

El documento de convocatoria, podrá ser recabado a partir del día lunes 15 de diciembre del presente año, en oficinas de La Superintendencia de Electricidad ubicadas en la Av. 16 de Julio No. 1571.

Las consultas podrán efectuarse en la misma dirección.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN LA JEFAJURA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD HASTA HORAS 18:00 DEL DIA MARTES 13 DE ENERO DE 1998. LAS MISMAS QUE SE PROCESARAN Y EVALUARAN DE CONFORMIDAD A LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS, APROBADOS POR RESOLUCION SUPREMA No. 216145 de 3 DE AGOSTO DE 1995.

La Paz, 14 de diciembre de 1997

**Cooperativa De Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.**  
**LICITACION PUBLICA No. 03/97**  
**SEGUNDA CONVOCATORIA**  
**"PROVISION DE EQUIPOS MONOCANALES"**  
Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de la Licitación 03/97 "Provisión de Equipos Monocanales", por disposición de la Junta de Licitaciones de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., se invita a las empresas interesadas, legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la "PROVISION DE TRICE (13) EQUIPOS MONOCANALES".  
El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Green Centro, piso 7, a partir del día lunes 15 del mes y año en curso. Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día jueves 18 del presente año, a hrs. 17:00 en sobre cerrado y lacado. La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a hrs. 18:30.  
La Paz, diciembre de 1997

**MINISTERIO DE EDUCACION CULTURA Y DEPORTES**  
**VICEMINISTERIO DE EDUCACION INICIAL, PRIMARIA Y SECUNDARIA**

**PROGRAMA DE APOYO SOLIDARIO A LAS ESCUELAS - P.A.S.E.**

**COMUNICADO**

A los gobiernos municipales y directores de establecimientos educativos de los municipios abajo listados:

DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	DEPARTAMENTO	MUNICIPIO
CHUQUISACA	SUCRE TOMINA INCAHUASI MUYUPAMPA	POTOSI	POTOSI UNCIA CHAYANTA LLALLAGUA COTAGAITA SACACA ATOCHA COLCHA "K" SAN PABLO DE LIPEZ ACACIO VILLAZON SAN AGUSTIN
LA PAZ	LA PAZ EL ALTO TIPUANI DESAGUADERO QUIME SICA SICA CALAMARCA	TARIJA	YACUIBA VILLA MONTES URIONDO
COCHABAMBA	PASORAPA OMEREQUE ANZALDO ARQUE TACOPAYA SIPE SIPE VINTO COLCAPIRHUA SACABA COLOMI	SANTA CRUZ	CABEZAS LAGUNILLAS PAMPA GRANDE PUERTO SUAREZ SAIPINA GRAL. SAavedra MORO MORO SAN RAFAEL WARNES
ORURO	CARACOLLO CHALLAPATA CORQUE CHOQUECOTA C. DE CARANGAS YUNGUYO DE LIT. VILLA POOPO PAZÑA ANTEQUERA EUCALIPTUS TOTORA SANTIAGO DE HUARI	BENI	TRINIDAD RIBERALTA GUAYAMERIN
		PANDO	COBIJA

Habiendo fenecido el plazo para la presentación de descargos y rendición de cuentas de recursos del Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas PASE, se procederá a la retención de los haberes correspondientes al mes de diciembre de los directores que no cumplan con esta obligación hasta el día jueves 18 de diciembre del año en curso. Dichos descargos y rendición de cuentas deben ser presentados por los mencionados municipios en las oficinas departamentales del FIS.

La Paz, diciembre de 1997

**Anunciar en**  
**PRESENCIA**  
es anunciar en todo el País

**Guia PROFESIONAL**

**CONSULTORIO RADIOLOGICO**  
Dr. Fernando Contreras Paz  
Radiología - Radiología Especialista  
**Modernas Unidades DIAGNOSTICO POR IMAGENES**  
Espinografía o columna vertebral Tomografía Radiométrica de columna vertebral  
**SEÑORA o SEÑORITA**  
¿Sabe lo que es el autocorrimiento del seno?  
Pida la información en su médico y consulte practica una mamografía de control, luego en la unidad Radiológica más completa y moderna del país.  
SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, TERTERA (MANEJABLE)  
F.A. SAN PABLO, Av. 14 de Julio 479 Tel. 041 248175 Tel. Fax: 248175  
P.B. Oficina 1 (Frente al Banco Compaq) 042 091-23 3000

**ACUPUNTURA**  
**MEDICO ACUPUNTURISTA MASAJISTA PERIN CHINO CON 3 GENERACIONES Y 35 AÑOS DE EXPERIENCIA INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1987.**  
**DR. LIANG WEI JUN**  
**CENTRO MEDICO ACUPUNTURA**  
En Bolivia fue elogiado casi por totalidad de la prensa y canales de televisión. "Que viva mi acupuntura chino Dr. Liang Wei Jun", periódico PRESENCIA 8 de diciembre de 1991, Peter Mac Farren periodista es corresponsal de AP.  
Agujas garantizadas con esterilizadoras alemana "Mennen", la misma que se usa en cirugía. Posee los más avanzados instrumentos para tratamiento de acupuntura y masajes en La Paz es la primera, única, mejor y nuevo. ATENDE: Sistema Nervioso, tensión, depresión, ansiedad, migrañas, dolores de todo tipo, zumbido, neuralgia, parálisis facial, parkinson, epilepsia, Embarazos, trombosos, reumatismo, asma, sordomudez, hemorroides, visión, aumento de memoria, convulsión de músculos de Dirección EDIFICIO ESTORIL - PRIMER PISO entre Puente de las Américas y Plaza Isabelli la Católica.  
Tel. 322363, Cel. 015-47465 - Casilla 12500, La Paz-Bolivia. Atención: lunes a domingo (Período) 08:00 a 20:30.

**"CEMEP" CENTRO MEDICO DE LA PRENSA**

Médico Internista	Dr. Marina Araya	Nº 1000 a 1200 12467
	Dr. Juan Carlos Tapia	Nº 1000 a 1900 12467
Médico y Cirujano	Dr. Pedro Olivares	Nº 1000 a 2000 12467 046 30000
Otorrinolaringólogo	Dr. Juan Solari	Nº 1000 a 1200 12467 20020
	Dr. Wilma Bergman	Nº 1000 a 1700 12467
	Dr. Linda Urbina	Nº 1700 a 2000 12467
	Dr. Juan Sergio	Nº 1000 a 1700 12467 046 22000
	Dr. Adrián Sandoz	Nº 1000 a 1200 12467 046 30000
	Dr. Wilma Soto	Nº 1000 a 2000 de Ciudad 2401 Tel. 20000
	Dr. Jorge Fernández	Nº 1000 a 2000 12467 046 30000
	Dr. Jorge Urbina	Nº 1700 a 2000 12467 72074
	Dr. César Wilfredo	Nº 1000 a 2000 12467
	Dr. Carlos Urbina	Nº 1000 a 1200 12467 046 22000
	Dr. Raúl Pantoja	Nº 1000 a 1200 12467 046 42000
	Dr. Wilma Bergman	Nº 1000 a 2000 12467 046 30000
	Dr. David Meléndez	Nº 1700 a 1900 12467 1207 Tel. 20000
	Dr. Orlando Alvarado	Nº 1000 a 1900 12467 046 30000
	Dr. Orlando Urbina	Nº 1700 a 1900 12467 046 30000
	Dr. Carlos Urbina	Nº 1000 a 1200 12467 046 30000
	Dr. Alan Solari	046 30000
	Dr. Wilma Soto	Nº 1000 a 2000 12467 046 30000
	Dr. Roberto Rojas	Nº 1700 a 2000 12467 046 30000
	Dr. Guillermo Solari	Nº 1000 a 2000 12467 046 30000
	Dr. Leticia Guevara	Nº 1000 a 2000 12467 046 30000
	Dr. Juan Solari	046 30000 Solari, M. 20070
	Dr. Leticia Guevara	Av. 6 de Agosto, 544 1900 10 10 0461

**FARMACIA - ENTERRERIA - CURACIONES - INTENCIONALES**  
ATENCIÓN A AFILIADOS Y PÚBLICO EN GENERAL DE LUNES A VIERNES.  
CALLE LANGATA Nº 395 Esq. 20 de Octubre  
TEL: 341185 FAX: 314662

No hay dinero

## Prefectura del Beni tiene dos asesores

**TRINIDAD (PRESENCIA).** Los asesores que en otras gestiones eran varios en el municipio local y la Prefectura del Beni, ahora están casi ausentes puesto que el número es reducido.

Referencias de anteriores gestiones dan cuenta que los asesores del Prefecto y del Alcalde superaban los cinco, además de uno en cada dependencia de importancia que guiaban a las autoridades en sus labores cotidianas.

Ahora por la falta de recursos económicos tanto en la comuna como en el gobierno departamental los asesores no sobrepasan los tres en funciones estratégicas y de amplia responsabilidad ya que en ellos pesaría una y mil obras que deben ser conducidas.

En el municipio trinitario los asesores son tres: un abogado, un arquitecto y un economista los que en cada una de sus funciones cumple actuaciones precisas, según el alcalde Tadeo Ribera.

Aseguró que cada uno de los asesores gana cerca de cuatro mil bolivianos mes. "Su principal labor previa a cualquier determinación es revisar en forma minuciosa cada una de las responsabilidades que debe asumir el gobierno municipal".

Explicó que los asesores son indispensables en la Alcaldía porque hay mucha documentación que merece ser estudiada antes de cometer cualquier error legal o técnico.

"Por ello se optó por la contratación de asesores, quienes evitan equivocaciones en algunos temas". Dijo que sus asesores lo salvaron en más de una vez "de las medidas de pata" y por ello él busca que lo asesoren para no cometer irregularidades.

Afirmó que los asesores tienen la función de supervisar con idoneidad todas las actuaciones de la comuna, pero con profesionalismo.

Descartó la posibilidad de contratar más asesores porque los recursos son limitados en el municipio.



El prefecto Suárez quiere menos empleados.

### PREFECTURA SOLO DOS

Por su parte el prefecto del Beni, Ernesto Suárez, aseguró que en la administración regional hay sólo dos asesores, uno en el Consejo Departamental y otro en la Dirección de la Prefectura, ambos profesionales con un salario casi similar al de un consejero que gana cerca de cuatro mil bolivianos mes.

A su parecer este número de asesores es suficiente en el gobierno departamental, no tanto por las cosas que hay que hacer, sino por la falta de recursos.

Los asesores son una responsabilidad económica que la Prefectura del Beni no está en condiciones de enfrentar debido a los escasos recursos con que cuenta.

Afirmó que la política de la Prefectura es más bien reducir personal siendo suficiente por lo tanto tener dos asesores, ambos en el aspecto administrativo económico.

Los privilegios son para el Prefecto y los directores

# Prefectura de La Paz tiene siete asesores

Ganan 5.000 bolivianos mes. Sin embargo, el número de guías o funcionarios se triplica en algunas reparticiones de la administración regional con relación al anterior gobierno. Aunque se anuncia que hay 200 empleados menos que en agosto.

La Prefectura de La Paz tiene a siete asesores que ganan cerca de 5.000 bolivianos mes, según el informe del director general de la administración departamental, Alex Coila; sin embargo, se pudo verificar que el número de funcionarios se triplica en otras oficinas sin tener precisamente el cargo de asesor.

Uno de los ejemplos es la Dirección de Comunicación, donde no sólo hay varios asesores, sino también que de los ocho funcionarios que habían en la gestión del ex prefecto Germán Quiroga (MNR), ahora los orientadores son 16.

### PRIVILEGIADOS

Según Coila, el prefecto Luis Alberto Valle, el Director General y los directores departamentales de Desarrollo Económico, de Tesoro, de Régimen Interno, Gestión Social y de Salud son los privilegiados al contar con un profesional que les orienta al momento de asumir alguna determinación.

Pero, el trabajo es compartido por los empleados de las diferentes unidades de la administración departamental, porque cada uno de ellos es especialista en el área donde desarrolla su actividad.

Coila respaldó su afirmación al reiterar que el 98 por ciento de los empleados prefecturales es

profesional, aunque esto sólo corresponde al nivel medio y jerárquico porque en el nivel inferior el profesionalismo disminuye.

Sin embargo, reconoció que contratan a consultoras externas aunque eventualmente.

### PROFESIONALISMO

Los asesores de la Prefectura son profesionales, algunos tienen maestrías, especializaciones y licenciaturas, y de acuerdo a su nivel de estudio perciben sueldos que llegan a 5.000 bolivianos, aseguró.

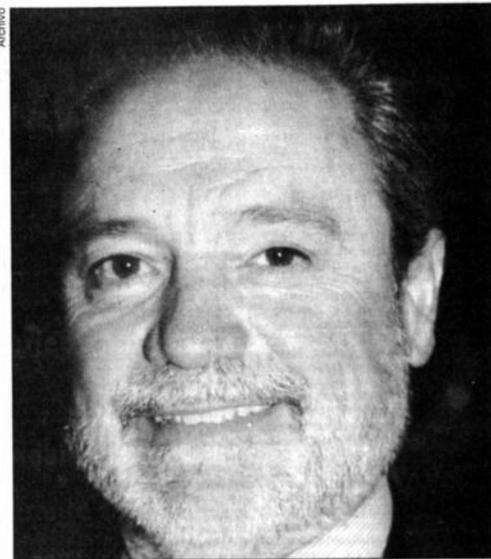
Pero no solamente interesa que los asesores cuenten con formación teórica, sino también deben tener sensibilidad y conocer la vivencia de los pobladores, principalmente de las provincias.

### LA CAPACIDAD

La capacidad de los asesores es medida de acuerdo a los resultados que ofrecen los trabajos específicos a los que son asignados y lograr que las disposiciones prefecturales tengan un contenido acorde a las expectativas de trabajo.

Coila hizo notar que la labor no sólo de los asesores, sino de todo el personal, disminuye porque no cuentan con equipos y material que son necesarios para cumplir sus actividades.

Según Coila, la Prefectura de La Paz tenía 600 empleados en agosto pasado, ahora 400.



'Chito' Valle tiene su asesor.

En poblaciones ribereñas

## Beni se moviliza ante posible brote de cólera

**TRINIDAD (PRESENCIA).** El director de Salud de la Prefectura, José Asimiani, informó que a nivel nacional se empezó a reforzar el programa contra el cólera previendo cualquier brote epidémico que podría surgir a partir de la crecida del nivel de los ríos.

Afirmó que el año pasado los casos se registraron cuando llegaba el tiempo de lluvias que afectó principalmente a poblaciones que viven cerca de la ribera de los ríos.

Anunció que por ello se movilizarán brigadas conscientizadas que informarán a la ciudadanía sobre los efectos que puede producir un rebrote del cólera, debiendo por tanto cumplir las normas de higiene para bloquear el mal.

Recordó que desde hace dos años la incidencia de casos fueron bajas, no se superan los 15 casos por año con la esperanza de

que este índice baje más.

Anunció que intensificarán la campaña desde la próxima semana puesto que se conoce que el nivel de los ríos está empezando a subir y se estima que la inundación no tardará en llegar.

Informó que las autoridades nacionales comprometieron su apoyo económico para frenar los casos de cólera en la región, enviando insumos, sales rehidratantes, recursos y todo lo necesario para combatir el mal.

Anticipó que tendrá reuniones con las autoridades municipales del departamento para coordinar una intensa campaña conscientizadora que evite la propagación de los casos de cólera que se generan porque las aguas reactivan el virus al trasladar una serie de productos contaminantes y aguas servidas en la orilla de los ríos.

## ENTEL INFORMA

### A LOS DEUDORES MOROSOS DEL SERVICIO DE LARGA DISTANCIA

Con el objetivo de facilitar la comunicación de sus clientes durante las fiestas de fin de año, ENTEL no cobrará la reconexión al servicio de llamadas de larga distancia (cargo de Bs. 57,50) desde el 17 de diciembre del presente año hasta el 6 de enero de 1998.

Las personas que pagaron ese cargo entre el 1° y el 16 de diciembre, pueden presentarse con sus facturas a las oficinas de ENTEL, donde recibirán de regalo una tarjeta telefónica de Bs. 50.

ENTEL desea que la luz de Navidad ilumine los hogares de Bolivia en estas fiestas y durante todo el año 1998.

Para mayor información, comuníquese con  
**Aló Entel**  
SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE  
**0800-4040**

**Entel**  
Estar juntos, llegar lejos.

## AVALUOS AMPLIACION DE PLAZO

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. No. 215145 de fecha 3 de Agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente invitación:

**PRIMERA CONVOCATORIA**  
I.D. No. 008/97 - OMHA  
CONTRATACION DE EMPRESA CONSULTORA  
ESPECIALIZADA EN AVALUOS  
VEHICULOS, MAQUINARIA, EQUIPO Y CHATARRA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas correspondiente a esta invitación, se les proporcionará en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico - Av. Mariscal Santa Cruz Esq. Colombia 8to. piso).

Las consultas administrativas podrán realizarse en la Dirección Administrativa del Gobierno Municipal de La Paz (Mercado 1298 esq. Colón)

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Dirección Administrativa el día miércoles 16 de diciembre de 1997 hasta horas 11:00 a.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 pm. en la Dirección Administrativa del Gobierno Municipal de La Paz

Gaby Candia

Es conocido como "la flor del pago" en Tarija

# El rosquete de San Lorenzo adquiere fama en el exterior

Es uno de los alimentos típicos de la zona que además no se puede fabricar en otro lugar que no sea San Lorenzo; así lo demuestran los varios intentos frustrados. La tradición va pasando de abuelos a padres, de éstos a hijos y luego a nietos.

**TARIJA (PRESENCIA).** Oberdan Barea, de San Lorenzo, conocidísimo por la fabricación de rosquetes junto a su familia, hace poco tuvo la iniciativa de colocar en la puerta de su negocio, en San Lorenzo, "La flor del pago", refiriéndose a los famosos rosquetes de la zona, aunque propiamente no se trata de flores, sino de un alimento fabricado artesanalmente y que tiene gran fama en Bolivia y el exterior.

Barea no se equivocó porque, además de la forma redonda y blanqueada de los rosquetes, que le puede dar una apariencia de flor, es uno de los alimentos típicos de la zona que no se puede fabricar en otro lugar que no sea San Lorenzo; los varios intentos frustrados así lo demuestran.

"La fabricación de los rosquetes es una tradición de varias familias en San Lorenzo", comentó el investigador René Aguilera Fierro al referirse a este toque especial y muy propio que precisa la fabricación de los rosquetes porque, si bien no se elabora en otro lugar que no sea San Lorenzo, tampoco puede hacerlo cualquiera.

Aguilera refirió varios intentos en otras regiones para fabricar rosquetes, incluso algunos de su población que se fueron a Yacuba intentaron la elaboración para comercializarlos en la Argentina y lograr un buen negocio; sin embargo, les salió un alimento parecido al pan duro.

"No se trata de tener la receta, sino los ingredientes necesarios que son muy conocidos, porque al final esta forma de fabricar y ese toque especial hasta mágico que le da esa característica a los rosquetes sanlorenceños va pasando de los abuelos a los padres, de los padres a los hijos, y de los hijos a los nietos, en una tradición inigualable".

**INGREDIENTES**  
La esposa de Barea, doña Lucrecia Segovia de Barea, dio la receta y mencionó que para la fabricación de rosquetes se precisa sólo harina, huevo y cañazo, que es una especie de sirgazo. Se bate el huevo, se echa poco a poco un poquito del cañazo y posteriormente la harina para sobarlo.

En un recipiente se hace hervir agua entremezclada con chila, que es la cáscara de maíz; una vez hervida el agua se echa otra taza fría y en ese instante se coloca la masa con formas redondas, como es el rosquete. Hay que evitar que el agua vuelva a hervir, el rosquete debe cocer hasta reventar, cual si se tratara de la apertura del pétalo de una flor.

Posteriormente el rosquete, cuando ya logró cierta solidez, pero esponjoso, es bañado en clara de huevo, con la que cobra el característico color blanco. Realmente pareciera que se trata de una "flor del pago", como diría Oberdan Barea, que doña Lucrecia comenta que



Los deliciosos rosquetes.

los ricos rosquetes eran mucho mejor antes porque la harina era más pura y no estaba mezclada, por lo menos mínimamente, como sucede ahora, con poroto, además antes se utilizaba casi generalmente huevo criollo y no el de granja, como sucede ahora.

"Ahora ya no hay casi huevo criollo", comentó al añadir que se utilizan los de granja y, pese a ello, la delicia y la exquisitez de los rosquetes sanlorenceños continúan siendo inigualables. Comenta que en San Lorenzo se fabrican por día entre dos mil a

tres mil rosquetes para venderse en el mercado local.

En la misma Tarija muchos pretendieron fabricar rosquetes, al igual que en Padcaya y otras zonas, y aunque pudieron lograrlo no le dieron la característica y el toque del sanlorenceño, cuya fama está muy bien ganada y reconocida por propios y extraños.

Como diría doña Lucrecia quien va a San Lorenzo y no se sirve unos rosquetes, al igual que un vaso de alaja de cebada y empanadas blanqueadas, es como si no hubiera ido nunca por allá.

Será la segunda en el Chaco

## Instalarán industria de alimentos balanceados

**TARIJA (PRESENCIA).** La Fábrica de Alimentos Balanceados Astra (FABA), de propiedad del industrial alemán Fritz Lochmann radicado en Tarija hace varios años, desde enero comenzó a ejecutar su plan de ampliación que consiste en la instalación de la segunda industria en la provincia Gran Chaco.

Según Lochmann se estima una inversión de medio millón de dólares, ya que con este propósito se recurre a financiamientos bancarios y expandir esta industria que originalmente era de la extinta Codetar y que por efecto de la privatización pasó a poder del industrial citado en más de 200 mil dólares.

Actualmente, los ejecutivos de la industria buscan un lugar apropiado para instalar esta segunda fábrica que también enviará su producto a mercados del Chaco chuquisaqueño y cruceño.

Uno de los motivos para esta expansión es producir alimento balanceado en la zona chaqueña, que constituye un gran mercado; actualmente se lleva maíz chaqueño al valle central donde FABA fabrica alimento balanceado que retorna a la provincia Gran Chaco.

"Queremos evitar esto", declaró Lochmann, al indicar que el proyecto comprende a la vez la ampliación de la frontera agrícola para la producción de granos y maíz; aseguró que se trabajará de manera coordinada, bajo la

modalidad de riesgo compartido, con los productores de granos del Chaco.

"El próximo año tenemos planes bastante ambiciosos y por eso vamos a cumplir la primera parte hasta abril, hasta que comience la cosecha y después seguir con otros proyectos", afirmó, al indicar que todavía no puede precisarse la capacidad instalada que tendrá esta nueva industria.

FABA, una vez que comencé la industria estatal de alimentos balanceados, efectuó inversiones adicionales al monto de compra para ampliar los niveles de producción y abaratar costos de elaboración; muchos de los trabajadores anteriores fueron recontratados. También efectuó inversiones adicionales en la compra anticipada de materia prima: el maíz.

**CERVECERIA**  
Lochmann, que era propietario de la Cervecería Astra y que transfirió a la compañía pacenía con un costo superior a los cinco millones de dólares, dijo que recién en septiembre se tendrá en el mercado cerveza pacenía fabricada en Tarija, una vez que concluyan algunas tareas de ampliación y modernización.

Sin embargo, esto no quiere decir que la cerveza Astra deje de producirse para satisfacer la demanda en sus mercados tradicionales como Tarija y la zona chaqueña, donde es muy requerida.

## PROINPA RECIBE GALARDON AL MERITO CIENTIFICO

El día 10 de diciembre, en acto realizado en la Academia Nacional de Ciencias en la ciudad de La Paz, con la presencia del señor Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez y el Vicepresidente Ing. Jorge Quiroga, el Programa de Investigación de la Papa (PROINPA) fue galardonado con el Premio al Mérito Científico 1997.

Esta es la más alta distinción que concede la comunidad científica del país y compromete el apoyo de autoridades nacionales y departamentales, a la generación y difusión de tecnologías como estrategia fundamental para la lucha contra la pobreza.

PROINPA genera y transfiere alternativas tecnológicas adaptadas a diversas condiciones socioeconómicas y agroecológicas de producción de papa en Bolivia, en beneficio de los productores y consumidores.



De izquierda a derecha: Dr. Antonio Gandarillas, Co-Director Nacional de PROINPA, Gral. Hugo Banzer Suárez, Presidente Constitucional de la República, Dr. André Devaux, Co-Director Internacional de PROINPA, Dr. Gonzalo Avila Director Pairumani, Dr. Carlos Aguirre, Presidente de la Academia Nacional de Ciencias.

## Aumenta nivel de aguas en ríos del Beni

**TRINIDAD (PRESENCIA).** El responsable de controlar el nivel de los ríos, Luis Philips, del Servicio de Mejoramiento a la Navegación, informó que desde el pasado 27 de noviembre se registra una leve elevación en el nivel de las aguas en las cuencas del departamento.

Aseguró que esta subida acentúa en las últimas dos semanas por la intensa lluvia que se registra en el norte cruceño y algunas precipitaciones pluviales que se dieron la semana anterior en esta región. Aseguró que este nivel llegará a elevarse mucho más puesto que se prevé mayores lluvias para los próximos meses y aumentará los cauces de los principales ríos como el Mamoré, Beni, Iténez, Madera y otros.

Explicó que el control del nivel de los ríos es diario, pues hay registros que muestran que por día las aguas están subiendo a más de cinco cm. lo que vale decir que muchos ríos se podrían desbordar a inicios del mes próximo si persiste la crecida de las aguas.

### VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL PROGRAMA DE APOYO A LA SEGURIDAD ALIMENTARIA - TARIJA

#### SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

El Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, a través del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA) invita a las Entidades Ejecutoras (Consultoras y ONG's) legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la "ELABORACION DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL", de acuerdo al siguiente detalle:

##### PAQUETES DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL

Nº PAQUETE	MUNICIPIO	Nº Proyectos	TIPO DE PROYECTO
Paquete 1	Padcaya San Lorenzo	2	2 Proyectos de Defensivos
		2	1 Proyecto de Riego
		2	1 Proyecto de Camino

Las Entidades Ejecutoras interesadas podrán pasar a recoger los Pliegos de Especificaciones Técnicas de las oficinas del PASA, calle La Madrid esq. Padilla (ex-SNAG) teléfono 45093, a partir del 16/12/97 donde podrán recabar mayor información.

Las propuestas deberán remitirse en sobre cerrado, impostergerablemente hasta hrs. 18:00 del día 7 de enero de 1998, a la siguiente dirección:

Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA)

REF: Elaboración de Proyectos a Diseño Final

Calle La Madrid, esq. Padilla (ex-SNAG)

Tarija.-

La apertura de propuestas se realizará en acto público el día 8 de enero de 1998 a hrs. 14:30 p.m. en la misma dirección.

Nota.- La documentación remitida no será devuelta.

### VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL PROGRAMA DE APOYO A LA SEGURIDAD ALIMENTARIA - POTOSI

#### SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

El Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, a través del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA), invita a las Entidades Ejecutoras (Consultoras y ONG's) legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la "ELABORACION DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL", de acuerdo al siguiente detalle:

##### PAQUETES DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL

Nº PAQUETE	MUNICIPIO	Nº Proyectos	TIPO DE PROYECTO
Paquete 1	Ocurí	2	1 Proyecto de Riego 1 Proyecto de Camino

Las Entidades Ejecutoras interesadas podrán pasar a recoger los Pliegos de Especificaciones Técnicas de las oficinas del PASA calle La Paz, esq. Omiste (ex-Cordepo) teléfono 27344, a partir del 16/12/97 donde podrán recabar mayor información. Las propuestas deberán remitirse en sobre cerrado, impostergerablemente hasta hrs. 18:00 del día 7 de enero de 1998, a la siguiente dirección:

Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA)

REF: Elaboración de Proyectos a Diseño Final

Calle La Paz esq. Omiste (ex-Cordepo)

La apertura de propuestas se realizará en acto público el día 8 de enero de 1998 a hrs. 16:30 p.m. en la misma dirección.

Nota.- La documentación remitida no será devuelta.

Hacen las paces en fin de siglo

# Potosí y España viven esperado reencuentro

En los últimos años, la ciudad fue declarada "Ciudad Monumento de América" y "Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad". Pero los títulos significan poco porque necesita inversiones para restaurar la herencia cultural.

**POTOSÍ (PRESENCIA).** Después de aproximadamente 180 años de "divorcio absoluto", el nivel de las relaciones entre Potosí y España permite afirmar que ese país ha conseguido sellar un auténtico reencuentro con su antigua colonia.

Debido a la plata descubierta en el legendario Cerro Rico, la ciudad de Potosí fue la principal aportadora de riqueza a la península hasta que la Guerra de la Independencia cortó el cordón umbilical entre España y América. Desde entonces, "los chapetones" aparecieron poco en la vida de los americanos, que se sumieron en sus propias disputas internas.

Ya en los últimos años, Potosí fue declarada "Ciudad Monumento de América" por la OEA, y la Unesco le confirió el título de "Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad".

Pero los títulos significaban poco porque Potosí necesitaba inversiones para restaurar la herencia cultural que España dejó en sus estrechas calles.

Fue entonces que varias voces comenzaron a reclamar que sea el Reino de España el que coopere en la restauración de las joyas arquitectónicas coloniales.

España comenzó a responder de manera tímida, pero el nombramiento de Carmelo Angulo como su Embajador en Bolivia fue determinante para que el reencuentro se tradujera en hechos concretos. Antes de partir a su nueva misión diplomática, Angulo -enamorado confeso de Potosí- dejó varias obras restauradas y a medio ejecutar, además de las bases para el funcionamiento del Plan de Rehabilitación de las Áreas Históricas (Prah) y la Escuela Taller de Artes y Oficios.

Actualmente, la cooperación mantiene un nivel alto y la rela-

ción Potosí-España se traduce incluso en el deporte.

**LAS OBRAS**  
El Plan de Rehabilitación de las Áreas Históricas de Potosí funciona desde 1991 con financiamiento de la Agencia Española de Cooperación Internacional, el gobierno boliviano y la Alcaldía local.

Durante todo este tiempo ha ejecutado o supervisado obras como la refundición del teatro Modesto Omiste, la rehabilitación del ingenio San Marcos o el mejoramiento de la imagen urbana de Potosí. Su brazo ejecutor es la Escuela Taller Potosí,

que ya ha promocionado a técnicos en restauración o en oficios como albañilería, carpintería de artesanos, tallado y policromía.

Actualmente, ambas instituciones trabajan en la restauración de los templos de San Sebastián y San Juan Bautista, la rehabilitación de las criptas de San Agustín y hasta en la ejecución de proyectos en localidades provinciales como Betanzos y Chuqui.

**Y LA PELOTA**

También Las relaciones entre Potosí y España también se manifestaron en el deporte, en virtud al trabajo que realizó Samuel Blanco con el

equipo de fútbol Real Potosí. Fanático del Real Madrid, como buena parte de los españoles, Blanco fundó la escuela de fútbol Real Potosí el 1º de abril de 1988 y, en menos de diez años, consiguió uno de sus objetivos: ganar la copa Simón Bolívar.

El campeonato significó el retorno de Potosí a la Liga del fútbol profesional boliviano y la algarabía de un pueblo que, por fin, reconoció el esfuerzo del español.

Potosí se reencuentra con la Liga y todo parece indicar que también se produjo el reencuentro con la Madre Patria, aquella que fue expulsada hace 187 años.



Este fue un centro de adoración.

Las ruinas en Santa Cruz

## En Samaipata adoraban al agua y a la tierra

**SAMAIPATA, SANTA CRUZ (EFE).** Las ruinas del fuerte de Samaipata, en los valles mesotérmicos de Santa Cruz, fueron construidas para celebrar ceremonias religiosas dedicadas al agua y a la tierra, aseguró el arqueólogo Javier Escalante, investigador de la Dirección Nacional de Arqueología (Dinaar).

En las ruinas de Samaipata, a 120 kilómetros al suroeste de la capital cruceña, hay talladas figuras zoomorfas de pumas y serpientes, y destaca una gran roca arenisca, de cerca de 140 metros de extensión, con símbolos relacionados a ritos de fertilidad.

El tallado de las serpientes, que se presume fueron usadas como canales, están relacionadas con ceremonias dedicadas al agua y los pumas con las de la tierra, se explicó.

**ANTIGUEDAD**

Se calculó que ese centro arqueológico tiene una antigüedad entre 200 y 270 años antes de Cristo, no determinó que cultura la construyó, y según Escalante, "sirvió para realizar ceremonias religiosas dedicadas al agua y la tierra".

El centro arqueológico visible abarca cerca a 70 hectáreas, sin embargo, si se llega a excavar en los secto-

res urbano y militar, la extensión puede abarcar unas 270 hectáreas, aseguró el investigador que es jefe de la unidad de Conservación del Dinaar.

En esta región, en la provincia cruceña La Florida, se asentaron varias culturas amazónicas e Inca en su último período, marcó Escalante al destacar que los grupos que vivieron en la zona "respetaron los signos y los símbolos tallados en la piedra".

**REUNION**

La visita a las ruinas fue la actividad inicial programada por los organizadores de la Primera Reunión Nacional de Arqueología y Antropología, que se inició ayer en esta zona y donde hasta el lunes se reunirán en seminarios especializados unos 40 investigadores de estas áreas.

Sobre la simbología existente en las ruinas, el investigador Omar Clauré indicó que este sitio no sólo fue ceremonial, sino que por su ubicación, por la noche, se puede visualizar constelaciones del firmamento.

El experto señaló que hasta donde se conoce, los primeros en habitar este lugar pertenecieron a la cultura Arawak, posteriormente llegaron los Chané y finalmente la cultura Inca en un período tardío.



Un español quiere promocionar a los valores en fútbol.

**Reforma Educativa**

### CONCURSO PARA OPTAR A LOS CARGOS DE DIRECTOR DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN Y DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACIÓN

Los maestros titulados y profesionales universitarios interesados en participar en el Concurso de Méritos para optar a los cargos de Director Departamental y Director Distrital de Educación deberán presentarse para rendir el examen de competencia, portando su Cédula de Identidad y fotocopia de la misma en las direcciones siguientes:

**Sucre**

Coliseo Jorge Revilla Aldana,  
Calle José Comarek s/n, zona San Pablo

**Cochabamba**

Coliseo José Castro Méndez,  
La Coronilla

**Tarija**

Coliseo Prefectural  
Calle 15 de abril No 430, al lado de la Prefectura

**Oruro**

Palacio de los Deportes  
Av. del Deportista, al lado del Estadium Jesús Bermúdez, zona Norte

**Potosí**

Coliseo 10 de Noviembre  
Plaza Arce

**Trinidad**

Palacio de los Deportes  
Calle Mamoré No 715

**La Paz**

Coliseo Multifuncional de la Universidad Católica Boliviana  
Av. 14 de Septiembre No 4807, esquina calle 2, Obrajes

**Santa Cruz**

Coliseo de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra  
Av. Paraguá, 4to anillo

**Cobija**

Salón Auditorio de la Prefectura  
Plaza Principal Germán Busch

**CUA**

**THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA**  
The Benjamin T. Rome School of Music  
Washington, D.C. 20064  
202-319-5414  
Fax 202-319-6280

## SE OFRECEN BECAS

para el Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales,  
Universidad Católica de América, Washington, D.C.

El Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales forma parte de la Escuela de Música Benjamin T. Rome de la Universidad Católica de América situada en Washington D.C. Su objetivo es el estudio e investigación de la música latinoamericana a nivel post-graduado (maestría y doctorado).

Instituciones gubernamentales y privadas de varios países latinoamericanos, como así también la Organización de Estados Americanos (OEA) ofrecen becas para estudiantes latinoamericanos graduados que deseen obtener su maestría o doctorado en el Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales en las diversas especialidades con concentración en música latinoamericana. Con el mismo propósito la Beca Musical Interamericana Amalia Lacroze de Fortabat se ofrece anualmente a estudiantes argentinos graduados en música.

Para la información necesaria dirigirse a la Dra. Emma Garmendia, The Latin American Center for Graduate Studies in Music, The Benjamin T. Rome School of Music, The Catholic University of America, Washington, D.C. 20064, EE.UU. Fax: 202-319-6280 E-mail: lamc@idt.net.

**VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL**  
**PROGRAMA DE APOYO A LA SEGURIDAD ALIMENTARIA - CHUQUISACA**

### SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

El Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, a través del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA), invita a las Entidades Ejecutoras (Consultoras y ONG's) legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la "ELABORACION DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL", de acuerdo al siguiente detalle:

PAQUETES DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL

Nº PAQUETE	MUNICIPIO	Nº Proyectos	TIPO DE PROYECTO
Paquete 1	Tomina Azurduy Monteagudo	1	3 Proyectos de Riego
		2	2 Proyectos de Camino
		2	

Las Entidades Ejecutoras interesadas podrán pasar a recoger los Pliegos de Especificaciones Técnicas de las oficinas del PASA, La Madona (ex-Cordech), teléfono 61680 Sucre, a partir del 16/12/97 donde podrán recabar mayor información. Las propuestas deberán remitirse en sobre cerrado, impostergablemente hasta hrs. 18:00 del día 7 de enero de 1998, a la siguiente dirección:

Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria (PASA)  
REF: Elaboración de Proyectos a Diseño Final  
Dirección: La Madona (ex-Cordech)  
Chuquisaca.-

La apertura de propuesta se realizará en acto público el día 8 de enero de 1998 a hrs. 14:30 p.m. en la misma dirección.

Nota.- La documentación remitida no será devuelta.

La Biblia en sus manos

## La seriedad y la alegría

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

El tercer domingo de Adviento se ha venido llamando, desde hace siglos, el domingo "Gaudete", alegres. Se hace eco y reproduce la exhortación paulina (segunda lectura de hoy): "estad siempre alegres en el Señor". El Profeta Sofonías está en una explosión de alegría por la restauración de Jerusalén y exhorta a tener puesta en Yavé la confianza.

Por otra parte, Juan el Precursor de Jesús, lanza unas invectivas muy graves con su estilo característico, a fin de que la gente cambie de vida (tercera lectura: evangelio de Lucas). Sin embargo, creemos que no hay oposición entre tomar la vida en serio y vivir con alegría, lo que ocurre que adulteramos una y otra realidad.

**1.- La seriedad de la vida:** La vida es algo serio. Nadie lo duda. Hay que tomarla con responsabilidad, pues nos va mucho en ello. Es necesario arreglar tanto desahuro y cosas torcidas; y no se podrá conseguir si no se toma la cosa muy en serio. Lo es la pobreza, el hambre, la miseria de tantas personas, especialmente de la mortandad y abuso de millones de niños. No se puede tomar y broma la prostitución y la pornografía y las bombas antipersonales. Es problema grave la desintegración de tantas familias y por tanto de infelicidad y de infidelidades. La ciudadanía, en general, ha tomado muy en serio el reciente "gasolinazo". Y no está mal que lo haga, pero hay todavía cosas más serias. Creo que nos falta gran trecho para dar la verdadera dimensión de las cosas y las personas, y por tanto ser debidamente responsables. Se tiende a vivir muy alegremente. Se ríe o celebra porque lo pide el guión y lo exige la sociedad; lo demás, puro aburrimiento.

Viven superficialmente, como el Rico Epulón de la parábola, a quien poco le importaba la miseria en que se debatía el pobre Lázaro, que se moría a su misma puerta de su palacio.

**2. La alegría cristiana:** La seriedad no es tristeza ni angustia; no es preocupación excesiva y opresora. Todo esto es contrario al espíritu cristiano. El fruto del Espíritu que habita en el interior del cristiano es la alegría. La alegría le viene al cristiano por parte del Señor, que es el mismo que la paz de Dios; algo que sobrepasa la medida humana de los débiles de una fiesta, o la amplitud de una carecajada. Es algo que anida en el corazón y que permanece siempre.

No hace falta que hoy sea el domingo "Gaudete" para alegrarnos. Cada domingo es para el cristiano un día de triunfo, sobre la muerte, sobre el pecado; porque celebramos la resurrección de Jesús. Cada domingo tenemos "celebración gozosa", compartiendo la mesa de la Palabra y de la Eucaristía; y nos liberamos de muchas esclavitudes a las que está sometido el hombre.

**3. Los motivos de nuestra alegría:** A pesar de todos los signos negativos que nos atenazan el alma, tenemos razones más poderosas para estar alegres. "El Señor ha cancelado nuestra condena", nos asegura la palabra de Dios. Ha perdonado nuestras culpas y penas. Estamos

ya bautizados no sólo con agua, sino con fuego y el Espíritu Santo. Nada de complejos de culpa, si tenemos buena voluntad.

"El Señor ha expulsado a nuestros enemigos". Los de dentro y los de fuera; las pasiones y las seducciones; los vicios y los apechos, los complejos y los miedos. Es necesario dejarse invadir de ese convencimiento de la obra de Dios en nosotros para que se consigan esos admirables efectos.

"El Señor se complace en nosotros, nos ama". Esta es la última y más profunda razón de toda fiesta y alegría. Vemos con frecuencia en letreros y pegatinas esta afirmación gozosa: Dios te ama. Dios siempre nos está mirando con un cariño impresionante.

"El Señor está cerca". Está cerca física, temporal y espiritualmente. Es el estruendo de la liturgia de este tiempo de Adviento. Lo podía ser de todos los días. Está cerca en Navidad; de una manera "la más tierna e infantil". Está cerca, muy cerca, en la Eucaristía; y lo está de manera tan inefable que nuestros sentidos deberían quedar absortos; y nuestro ser entero agradecerlo. Está cerca en el pobre, en el que sufre.

**4.- La enseñanza de Juan Bautista:** Nos pudieran quitar el aliento ciertas palabras de este Profeta, y la consigna hoy el texto evangélico. "Tene en su mano la horquilla (el que bautiza en Espíritu Santo y fuego), para limpiar su campo; recogerá el trigo en el granero, y quemará la paja con un fuego que no se apaga". La urgencia de la conversión que Juan predicaba, removía las conciencias; no las dejaba en paz.

Todo esto lo hacía, practicaba y predicaba Juan para llevar la "Buena Noticia", sentenciara el evangelio. Siempre es llevar la Buena noticia. Habrá que emplear los medios adecuados, a veces dolorosos, que suponen alguna renuncia, pero al fin y al cabo siempre nos traerán la paz y alegría de espíritu.

A pesar de su figura austera, de su exigente doctrina, la gente se agolpaba en torno. Veían en él sinceridad, coherencia, miras elevadas y desinteresadas. Tanto que llegaron incluso a sospechar si no sería el Mesías.

Dijáramos, siguiendo el hilo de nuestro razonamiento: es que hay ciertas cosas que hay que tomar muy en serio; y es precisamente Dios, nuestra aceptación de su presencia en nosotros, la realidad y misterio que más en serio debemos tomar en nuestra vida. Esto es lo más fundamental, lo que condiciona la importancia y la responsabilidad con que hay que tomar las cosas de esta vida, y lo que mayor dosis de alegría genera en nuestro espíritu.

**Domingo tercero de Adviento:** Ya se oyer en lejanía las voces de los celestes enviados que cantan la alegría de un anuncio. Y nos estamos preparando para celebrar el gran Jubileo, que no es sólo indulgencias y penitencias, sino una alegría interior y un desborde de alegría exterior. Porque la salvación está cerca. Pero hay que abrir caminos y dejarse bautizar con Espíritu Santo y fuego.



## Curso bíblico/Nº 82

Por Oscar Uzín Fernández, OP

### El día y la hora

La última sección del discurso escatológico marcano presenta una serie de sentencias que responden a la pregunta inicial de los cuatro discípulos: ¿Cuándo sucederá eso, y qué señal habrá de que está por cumplirse? (13:4). Las sentencias no son homogéneas en su contenido teológico, lo que demuestra que la serie fue compuesta por Marcos utilizando tradiciones de diversas fuentes. Comienza con una breve parábola:

"Tomen de la higuera esta comparación: cuando sus ramas están tiernas y brotan las hojas, se sabe que el verano está cerca. Así también ustedes, cuando vean que esto sucede, sepan que él está cerca: en la puerta misma. En verdad les digo que no pasará esta generación sin que todo esto suceda. El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán" (13:28-31).

El término "esto", utilizado dos veces, es enigmático. Los discípulos habían preguntado el tiempo de la destrucción del Templo, que Jesús profetizó en la introducción, pero que en el cuerpo del discurso sólo es aludida indirectamente en la abominación de la desolación (13:14). El "esto" parece incluir todos los signos apocalípticos hasta ahora mencionados (guerras, terremotos, persecuciones, engaños y desastres cósmicos) como preparación para la llegada del Hijo-de-Hombre.

La parábola de la higuera y las sentencias que la siguen declaran la facilidad en la interpretación de los signos y el pronto cumplimiento de lo que Jesús profetizó con su autoridad suprema. El párrafo expresa así, la "escatología inmediateista" afirmada por las comunidades primitivas y testimoniada por las cartas de Pablo. El tono inmediateista de las sentencias es un eco de la gloriosa venida del Hijo-de-Hombre. Pero la frase que sigue tiene tono y contenido muy distintos.

"Pero de aquel día y hora nadie sabe nada: ni los ángeles del cielo, ni el Hijo, sino sólo el Padre" (13:32).

no sólo a los hombres y a los ángeles, sino también al Hijo mismo. La conclusión lógica parece ser la inferioridad del Hijo en relación al Padre. De ahí nació la herejía de Arrio, que negaba la divinidad de Jesucristo.

El arrianismo fue condenado en los dos primeros concilios ecuménicos (Nicea 325 AD y Constantinopla 381 AD), pero el versículo es auténtico. Nadie podría haberlo añadido al texto marcano. Si fue conservado por las comunidades primitivas, es significa que estaban convencidas de su historicidad. ¿Cómo entenderlo? La cristología correcta afirma que el Mesías tiene dos naturalezas, divina y humana, completas en sí mismas.

y que su conocimiento humano era naturalmente limitado.

El discurso escatológico termina con una exhortación a la vigilancia, es decir, a continuar viviendo preparados para la venida del Hijo-de-Hombre. Este tono es distinto y refleja la "escatología finalista" que la iglesia adoptó en la segunda mitad del siglo I, debido al retraso indefinido de la parusía. «Ustedes estén atentos y estén siempre alerta, porque no saben cuándo vendrá el dueño de casa: al atardecer, a la medianoche, al cantar del gallo o en la madrugada. No sepa que llegue de repente y los encuentre dormidos. Y los que duermen, los digo a todos: ¡Estén despiertos!» (13:35-37).



## Calendario litúrgico

**14 + DOMINGO 3 DE ADVIENTO, morado**  
Misa: Propia, Cr. Prf Adv III, PDE

Lectura: Sof 3, 14-18a; Cántico de la 12, 1-6; Flp 4,4-7; Lc 3, 10-18  
Oficio: Salterio Sal III, Domingo, Te Deum

**15 Lunes, FERIA, morado**  
Misa: Ferial, Prf Adv I ó III  
Lecturas: Nm 24, 2-7, 13-17a; Sal 24; Mt 21, 23-27

Oficio: Salterio Sal III, Ferial  
**16 Martes, FERIA, morado**  
Misa: Ferial, Prf Adv I ó III

Lecturas: Sof 3, 1-2, 9-13; Sal 33; Mt 21, 28-32  
Oficio: Salterio Sal III, Ferial

Iniciación de la Novena Bíblica de Adviento

**17 Miércoles, FERIA, morado**  
Misa: Propia, Prf Adv I ó III  
Lecturas: Gn 49, 2, 8-10; Sal 71; Mt 1, 1-17

Oficio: Salterio Sal III, Ferial  
**¡Oh Sabiduría!**  
Desde hoy al 24 de diciembre son días privilegiados que se prefieren a las memorias aún obligatorias, pues se ordenan más directamente a la preparación de la

Navidad del Señor.  
Las Misa feriales del 17 al 24 de diciembre tienen cada día formularios propios. En el Oficio se toma lo propio de éstos que se permite así. En la Misa sólo se celebra la colecta. En el Oficio se permite añadir la lectura bagrada después de la patriarcal con la oración del Santo. En Lázaro y Visperas, a antífona y oración del Santo, después de la oración conclusiva. (NG 103 y 24 y OGLH 238-239)

**18 Jueves, FERIA, morado**  
Misa: Propia, Prf Adv I ó III  
Lecturas: Jr 23, 5, 8; Sal 71; Mt 1, 18-24

Oficio: Salterio Sal III, Ferial  
**¡Oh Adonay!**  
**19 Viernes, FERIA, morado**  
Misa: Propia, Prf Adv I ó III  
Lecturas: Jc 13, 2, 7, 24-25a; Sal 70; Lc 1, 5-25

Oficio: Salterio Sal III, Ferial  
**¡Oh Renuevo!**  
**20 Sábado, FERIA, morado**  
Misa: Propia, Prf Adv I ó III  
Lecturas: Is 7, 10-14; Sal 23; Lc 1, 26-38

Oficio: Salterio Sal III, Ferial  
**¡Oh Llave! ¡Vis Dom**

## Servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.  
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 396124  
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069-69  
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 396644  
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE PROCCODEPENDENCIAS (INTRAID-PROED) Tel. 342391 C. Muñoz Garayno No 3702, Sopotivo  
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233.  
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375256 y 371236  
COTEL, Reclamos Tel. 113  
INFORMACIONES Tel. 104, SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.  
Instituto Tel 101 INFORMES, Tel. 360211  
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371234 y 371220  
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 y 371233  
MATERNIDAD Tel. 314414  
NEUROQUIRUGIA, Tel. 320728  
PENSAMIENTO, Tel. 322823  
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.  
RECLAMOS Tel. 1147  
SOMBEROS, Tel. 378466 378469 119  
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472  
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360706  
RADIO PATRULLA, Tel. 110  
ASISANA, (Aerospaquito Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122  
SAMAPA, Tel. 211222  
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 360021  
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas. 329950-01226718

## Viajes



### SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00  
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.  
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.  
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.  
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.  
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.  
A Arica: martes y jueves a Hs. 5:30.  
A Tarija: domingos y jueves a Hs. 6:30.  
A Lliallagua: todos los días, a Hs. 19:00.  
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.  
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.  
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

## Farmacias de turno

**ZONA CENTRAL - HUYUSTUS C. Comercio**  
Mº 1057 318875  
**JUNIN C. Junin 744**  
319874  
**LANDAETA C. Landaeta**  
311 374940  
**PRIMAVERA Av. Pando**  
287 366806  
**ZONA SOPCACHI Y SAN PEDRO**  
**AGATA Av. 6 de Agosto esq.**  
Campos 430436  
**ISABELITA C. Landaeta 1077**  
357163  
**ANTONIO C. Luis Urí de la**  
Olive 2705  
GRISELDA C. Almirante  
Grau 641 316781  
**ZONA MIRAFLORES**  
**EMERALD HILLS Diaz**  
Romero 1349 223903  
**FLORIDA Av. Saavedra**  
1659 226983  
**MERCEDES Cuba 1406**  
Edif. Mercedes 228657  
**NAZARETH Av. de las**  
Américas 294 210574

**ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**  
MERY C. Vicente Burgeta  
285 Villa Copacabana 232771  
**PISCIS Av. 31 de Octubre**  
1536 V. San Antonio 230143  
**CEMENTERIO-BS. AIRES-TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-**  
**PLACIDO Buenos Aires**  
724 esq. Chorolque 376280  
**TANIA Av. Buenos Aires**  
esq. F. Kantuta 1684 364429  
**LA CONFIANZA Tumusla**  
727 342295  
**ACUARIO C. Sagárnaga**  
432 368006  
**SISY Puente Topater esq.**  
Fortunato Pinto 313575  
**ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**  
SAN LUIS Av. Hernando  
Siles 4714 785004  
**AMIGA Av. Roma 6609**  
esq. C. 20 B. Periodista 783433  
**ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI**  
**VIRGEN DEL SOCAVON**  
Urbanización San Miguel 793614  
**LOS ALAMOS Puente de**  
Aguisamaña 799300  
**GLORIA Av. Graf. García**  
Lanza esq. C. 16 Achumani 711501  
**IRPAVI Av. Gobles 6125**  
final Irpavi 720176  
**TIAHUANACO Av. Ballivián**  
Nº 4 C. 28 - Cota Cota 795342

### Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 323810  
Transporte Aromá Tel: 375449  
Pulman Noboza Tel: 361427  
Pulman Avanza Tel: 327096  
Transporte Copacabana Tel: 340461  
Pulman Bolivia Tel: 355854  
Urus Imperial Tel: 350793  
Flota Copacabana Tel: 362803  
Flota El Dorado Tel: 359153  
Flota San Francisco Tel: 378084  
Flota Concordia Tel: 354612  
Flota Panamericana Tel: 371119  
Flota Urupampa Tel: 353214  
Transporte San Lorenzo Tel: 328911  
Transportes Cine Tel: 361321  
Transportes La Paz Tel: 377443  
Panás Tel: 362708

### MONJE CAMPERO

Tel. 323333  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. DE JUNGLA A JUNGLA.

### 16 DE JULIO

Tel. 377099  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. KULL EL CONQUISTADOR.

### 6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. HASTA EL LIMITE.

### CINEMATCA BOLIVIANA

Tel. 323544  
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30; GRITOS Y SUSURROS y El Mundo al Instante.

### SCALA

Tel. 323535  
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. EXTASIS.

### LA PAZ

Tel. 325533  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. GOLDEN EYE.

### MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135  
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00; PRIMER IMPACTO Y UN SIMPLE DESEO.

### MADRID

Tel. 360932  
Matinée Hs. 14:45; INFIERNO BAJO TIERRA y TIERRA DE POLICIAS; Tanda Hs. 18:45; INFIERNO BAJO TIERRA - TIERRA DE POLICIAS y CONTACTO.

### ESTELAR

Año San Pedro  
Funciones continuadas desde Hs. 15:00. BATMAN Y ROBIN - BATMAN ETERNAMENTE y MARCIANOS AL ATAQUE.

## TRANSPORTE AEREO MILITAR

ITINERARIOS VIGENTES A PARTIR DEL 02 DE JULIO DE 1997

LUNES	MIERCOLES	VIERNES	DOMINGO
EST. LLEGA SALE VLD. 711 F-27 CZ 09:00 09:30 CR 11:30 11:00 CZ 12:30	EST. LLEGA SALE VLD. 731 F-27 CR 09:00 09:30 CR 11:00 11:30 CR 12:50 14:15 CZ 15:20	EST. LLEGA SALE VLD. 751 F-27 CZ 08:20 CZ 11:10 11:30 CZ 12:30 11:30	EST. LLEGA SALE VLD. 762 F-27 CZ 08:00 08:30 CR 11:00 11:30 CZ 11:50 12:30 LP 14:40
EST. LLEGA SALE VLD. 721 F-27 LP 09:00 CO 10:45 11:30 RI 12:30 13:00 LP 13:20 14:00 CB 16:10	EST. LLEGA SALE VLD. 741 F-27 CZ 09:00 TR 10:05 10:30 RY 11:45 12:30 CR 12:50 13:13 CB 15:30	EST. LLEGA SALE VLD. 753 F-27 CZ 09:00 TR 11:05 11:30 RY 11:45 12:30 CR 12:50 13:13 CB 15:30	EST. LLEGA SALE VLD. 771 F-27 CZ 08:00 RI 10:20 11:00 GY 11:20 12:00 CZ 14:20 VLD. 772 CV-58 CZ 08:00 TR 09:20 10:00 VM 10:45 11:15

### REFERENCIAS

LP LA PAZ	TJ TARIJA	TR TRINIDAD
CZ SANTA CRUZ	PS PALERMO SUAREZ	VM VILLAGRANDES
RY GUAYARAMERIN	SB SAN BORDA	AP APOLDO
RI REYES	RI RIBERALTA	SI SAN IGNACIO
CO COBHA	RO RURREPEABUYO	
CB COCHABAMBA	TI SAN MATEAS	

## CONVOCATORIA

La Escuela Taller Potosí, Institución Formativa, componente del Programa de Escuelas Taller para Iberoamérica, financiada por la Agencia Española de Cooperación Internacional y la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, convoca a profesionales con experiencia en formación y restauración, a presentar sus solicitudes para optar el cargo de Director.

### REQUISITOS:

1. Título en Provisión Nacional de Arquitecto.
  2. Experiencia en Restauración.
  3. Experiencia en Instituciones Formativas.
  4. Disponibilidad de tiempo completo.
  5. Pretensión salarial.
- Los interesados deberán presentar su solicitud, adjuntando a la misma su Curriculum Vitae debidamente documentado hasta el día 15 de diciembre, a la siguiente dirección:
- Señores:  
**ESCUELA TALLER POTOSI**  
Casilla #144  
Potosí

Autoridades sanitarias advierten peligro de infecciones

# Cien familias conviven con aguas servidas en Bermejo

El problema está en un deficiente sistema de alcantarillado, las cámaras sépticas no tienen ningún tratamiento de entrada y menos de salida de los desechos, en la urbanización "Las Palmeras" financiado por el Fonvis.

**BERMEJO, TARJIA (ERBOL) (Por Freddy Morales).** Más de cien familias de escasos recursos económicos conviven con aguas servidas y desechos orgánicos, expuestas a enfermedades infecciosas, debido a un deficiente sistema de alcantarillado construido en la urbanización "Las Palmeras" financiada por el Fondo de Vivienda Social (Fonvis).

El director del Distrito de Salud de Bermejo, Eduardo Galarza, dijo que las cámaras sépticas construidas no cuentan con ningún tratamiento de entrada y menos de salida de los desechos.

Esas cámaras en breve tiempo fueron superadas en su capacidad, rebalsaron y se optó por el bombeo a campo abierto de las aguas servidas.

El médico dijo que el riesgo para la población es grande debido a la contaminación, terrestre (vertido de desechos a campo abierto), subterránea (que afectará a los pozos de agua de donde beben los zafros), y del aire.

"La contaminación se da por las tres vías, y es riesgoso por las enfermedades infecto-contagiosas como por la proliferación de vectores, como la malaria, porque las aguas servidas dejadas a la intemperie se constituyen en criaderos naturales de mosquitos", explicó.

Galarza dijo que resulta milagroso que aún no se haya presentado una epidemia de cólera en Bermejo. Explicó que el contenido de las tres pequeñas cámaras sépticas, construidas para 165 viviendas, es bombeado a campo abierto o trasladado en cisternas a un lugar cercano.

"Tiene que encontrarse otra solución, construyendo cámaras de mayor tamaño que tengan un pre y posttratamiento para garantizar la salud en la zona", sugirió.

## SIN ATENCION

Llama la atención que, pese al peligro latente en que se encuentran las más de cien familias que habitan el barrio y la eventualidad de que una epidemia afecte a los más de 30.000 habitantes de Bermejo, las autoridades locales no hayan asumido una posición para solucionar el problema. Desde agosto pasado las familias afectadas y las autoridades sanitarias reclaman, infructuosamente, a la empresa Goba, constructora de la urbanización, y al alcalde Imar Zutara.

## LAS PALMERAS

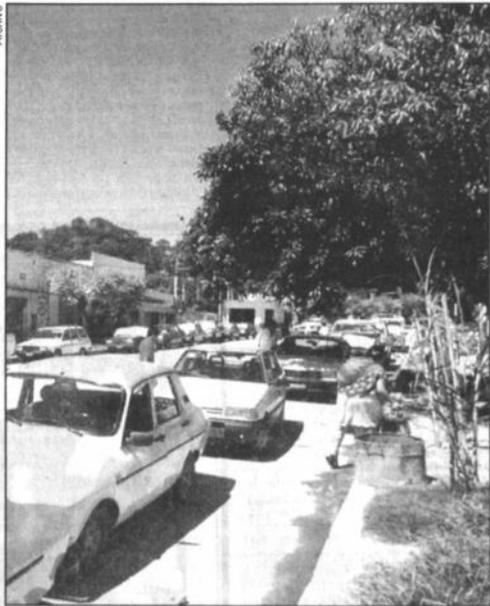
El periodista Santos Espinoza, que vive en el barrio las Palmeras, explicó a Erbol que se trata del plan Fonvis de construcción de 165 viviendas, actualmente habitado por poco más de cien familias.

"El alcantarillado tiene fallas, hay mal olor, el tendido de la cañería tiene taponamientos. La empresa constructora bombea los desechos a campo abierto, pero su responsabilidad concluye en abril de 1998, cuando no se sabe qué sucederá con el rebalse de las cámaras sépticas".

"Ahora son poco más de cien familias, que superan las 500 personas. Qué pasará cuando las 165 viviendas estén habitadas?", pregunta el periodista Espinoza al reclamar de las autoridades nacionales del Fonvis, a nombre del barrio Las Palmeras, urgente atención al problema.

Explicó que otros problemas, desde el inicio de la entrega de las viviendas, hace un año, son la red de cañerías y servicios internos mal instalados, la habilitación de la energía eléctrica a los domicilios y los techos de las casas que "están como canasta".

A eso se suman los tradicionales reclamos en las viviendas construidas bajo el sistema Fonvis: sin cimientos, sin veredas, sin pintado, el piso a medio concluir, sin encofrado de pie-



Desde agosto pasado la constructora de las viviendas no soluciona el problema.

dras, y las puertas construidas con dos láminas de venesta en un marco.

El periodista Espinoza explica que los beneficiarios de estas viviendas se ven obligados a recibirlas y habitarlas, pese a las deficientes condiciones de construcción, por "la necesidad, porque el alquiler es caro, y resulta también cara la vivienda propia porque demandan mucho dinero para ponerla en condiciones".

"Queremos que el Fonvis venga, haga una inspección y dialogue con los vecinos", reclamó.

Los adjudicatarios de viviendas de "Las Palmeras", para ingresar al plan debieron pagar 1.500 dólares por el terreno de 300 metros cuadrados, y por la vivienda de 54 metros cuadrados de construcción 7.000 dólares adicionales, que significan 60 dólares mensuales durante 20 años.



La población anuncia movilizaciones ante el silencio de autoridades.

En peligro la población

# Continúa la explotación de áridos en Ivrigazama

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** La población de Ivrigazama, a unos 220 kilómetros de esta capital, se encuentra en peligro por la sobreexplotación de agregados del río del mismo nombre que se encuentra a escasos 800 metros del centro habitado, "sin que ninguna autoridad ponga coto a este problema".

El presidente del Comité Cívico, Dionisio Huanca, y el secretario de Relaciones de la Central de colonizadores de Ivrigazama, Patricio Campero, explicaron que el mes pasado se hizo una denuncia pública sobre el aprovechamiento desmedido de piedra, arena y otros agregados para construcción de parte de los empresarios Hernán Torrico, Julián Padilla e Indalicio Yucra, sin embargo, "en vez de que las autoridades den una solución, hemos sido amenazados".

Huanca señaló que los citados se amparan en el Código de Minería para continuar sacando materiales del río que, por este motivo, puede no sólo ampliar sus orillas, sino hasta cambiar de curso, lo que podría ser muy peligroso para la zona ya que se trata de una corriente fuerte.

Remarcó que, en todo caso, el Código de Minería debe tener en cuenta el peligro que significa para la zona lo que actualmente ocurre. "Hace dos

años ya se ha desbordado. Si ahora se queda sin arena, sin piedras va a ser mucho más grave", manifestó.

## MOVILIZACION

El presidente del Comité Cívico de Ivrigazama advirtió que el pueblo será movilizad si es que las autoridades correspondientes no hacen caso a los reclamos ya que "hasta el momento todo ha sido un diálogo de sordos. Hemos tocado todas las puertas y ninguna se ha abierto".

Patricio Campero, a su vez, dijo que los pobladores han exigido a los empresarios la presentación del estudio que garantice que el río no modificará su curso y que la población no correrá riesgo por la falta de arena, piedra y otros que son explotados. "Se nos han hecho la burla. No han dicho ya, ya, nomás", relató.

Protestó también porque, en este caso, la Superintendencia de Minas avale este tipo de trabajos que ponen en peligro a la población y, más aún, atentan contra el equilibrio ecológico en una zona donde la situación de los ríos es muy inestable porque se trata de un lugar con mucha precipitación pluvial y, por consiguiente, con gran caudal y arrastre de sólidos por parte de los cursos de agua, en este caso, de gran magnitud como es el río Ivrigazama.

Busque sus ofertas en nuestra Revista

# SUPERMERCADOS BONANZA

## San Miguel

# Este mes tenemos muy buenos motivos para estar felices.

...porque además de ofrecerle los mejores productos, inauguramos este MIERCOLES 17 DE DICIEMBRE nuestro local en SAN MIGUEL (EX JUMBO) y el SABADO 20 de DICIEMBRE sortearemos 12 PASAJES a México, Miami y Cancún VIA AEROPERU, 1 AUTO CERO KILOMETROS, televisores, licuadoras, batidoras, canastones y muchísimos premios más.

Reclama, llena y deposita tu cupón en cualquiera de nuestros supermercados, Y VEN VOLANDO porque ahora con Bonanza y Aeroperú viajas comprando.

Con el auspicio de:



Viajamos con: **aeroperu** alas latinoamericanas



Cuidando la economía familiar

Con mucho trabajo y poco dinero en Potosí

# Ya terminan restauración del templo Santa Teresa

Los trabajos de restauración del templo, construido entre 1685 y 1691, comenzaron en 1988 y el costo de la obra en su conjunto alcanzó a \$us200.000. La hermana Carmen Teresa es la arquitecta de la obra.

**POTOSÍ, (PRESENCIA)** - La restauración del templo de Santa Teresa está a punto de ser concluida, lo que posibilitaría que esa edificación religiosa vuelva a prestar su servicio a la comunidad potosina, confirmó la superiora del convento del mismo nombre, Sor Carmen Teresa del Amor. Los trabajos de restauración del templo, construido entre 1685 y 1691, comenzaron en 1988 pero, aunque el avance fue lento, el costo de la obra en su conjunto es relativamente bajo, especialmente si se toma en cuenta la magnitud de la intervención.

do ya que, desde que desapareció la ex Codetar, el Estado no aportó más a la restauración.

**¿Y EL MUSEO?**  
El templo de Santa Teresa está junto a un museo que abrió sus puertas por primera vez en 1975. El museo, que exhibe piezas de arte sacro colonial, nació con unas cuantas salas en torno al patio del convento de Santa Teresa, pero ahora ha crecido tanto que ya tiene 41. Apenas esta semana se habilitó

otra sala, la de platería y esculturas, siempre con el apoyo de los "Amigos del Museo" ya que uno de ellos, el propietario de una ferretería, cubrió el costo de la restauración del piso, estimado en 2.000 dólares.

Otras ocho salas están sometidas a trabajos de restauración, y para concluirlos se necesita por lo menos 28.000 dólares.

En la nueva sala se colocó un nacimiento que, si bien no es colonial, tiene piezas de juguetería muy antiguas.

Sor Carmen Teresa declinó realizar actos inaugurales para la nueva sala y se limitó a comentar que "no estamos para fiestas. Primero hay que trabajar para el Señor".

El museo, que cada vez recibe más visitantes, ha sido calificado por Pedro Quejazu como el más importante de su clase en América Latina.



Se recuperó el dorado retablo del interior del templo, también estilo barroco.

## Manfred Reyes Villa y un clamor popular en el Congreso de NFR

# ¡Ahora le toca al país!



**U**n medio de un júbilo contagiante, la capital del valle cochabambino recibió a mil quinientos delegados de distintas partes de Bolivia en el primer Congreso Ordinario de la Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Con la premisa de avanzar hacia una Bolivia Moderna y Democrática, dirigentes de los nueve departamentos del país, llegaron hasta Cochabamba para reafirmar su fe en el partido liderizado por Manfred Reyes Villa, única alternativa de cambio para la Bolivia del próximo milenio.

Bajo el imperativo de rescatar la credibilidad en los partidos perdida por el agotamiento de las viejas prácticas políticas, el líder de la Nueva Fuerza Republicana, Manfred Reyes Villa, expuso las razones que hacen de NFR la única alternativa nacional para salir de la pobreza a través del desarrollo socio económico sustentable.

### DISCURSO DEL LIDER DE NFR

El líder de NFR en el acto de inauguración del Congreso Nacional Ordinario dijo que "la Nueva Fuerza Republicana, es la expresión de un sentimiento que se genera al principio como un movimiento social de amplio espectro, que se organiza luego como un instrumento de la democracia y que se consolida como un partido político con presencia nacional en muy poco tiempo. Pocas expresiones político-partidarias han logrado enraizar su ideología, principios y acción como lo ha hecho Nueva Fuerza Republicana.

Esta es la ocasión propicia para explicar el nacimiento de Nueva Fuerza Republicana y de brindarle un nuevo instrumento de lucha al pueblo y no sumarnos a otras fuerzas políticas existentes."



### NUEVO ESCENARIO POLITICO

"La realidad nacional y sus expresiones en los planos de la política, la economía y la sociedad, nos están dando señales claras de que nos acercamos a un punto de inflexión, donde el proceso democrático iniciado en 1982 con su correlato de transformaciones estructurales efectivizadas en 1985, comienza a mostrar las grietas de una crisis, que tiene una contradicción, que de secundaria se está convirtiendo en principal y cuya expresión real radica en la imposibilidad del sistema y del modelo para desarrollar las fuerzas productivas nacionales, para sostener la estabi-

lidad monetaria y reactivar el aparato productivo, para colocar la economía al servicio del hombre y no sojuzgarlo al mandato de un mercado que lo asume como a una fría cifra estadística.

En los últimos períodos de las administraciones gubernamentales, el Estado, transformado, ha dejado al pueblo inmerso en una inseguridad económica, en una soledad donde la individualidad avasalla de manera inmisericorde a la solidaridad y donde la búsqueda de soluciones a sus demandas más apremiantes

za, de nuestros trabajadores para tener una estabilidad laboral y un salario justo, donde nuestros campesinos requieren una revolución agrícola urgente que los integre a la economía internacional y sean los privilegiados en el desarrollo integral de nuestra economía, donde los artesanos consoliden nuestra cultura en la competitividad de una sociedad que se busca a sí misma, donde el comercio se expanda fortaleciendo nuestras fronteras.

En ese contexto la lucha contra la pobreza, la recupe-

cional, de pensar en la Patria por sobre todo y de forjar la unidad patriótica imprescindible que nos permita cohesionar el pensamiento, el programa y la acción. Saldremos fortalecidos, no cabe la menor duda y esa fortaleza será la base sobre la cual edificaremos los pilares de una nueva sociedad, donde la explotación, la injusticia y la desigualdad no tengan cabida".

### UN PARTIDO DIFERENTE

El Primer Congreso Ordinario



es resuelta con los mecanismos fríos de un estado que el pueblo percibe cada vez más lejano y extraño".

### DESARROLLO PRODUCTIVO Y ECONOMICO

"Por ello los resultados electorales son cada vez más dispersos y en esa dispersión la democracia pierde fuerza. Nueva Fuerza Republicana es por tanto la expresión política-social que nace como resultado de una crisis, donde el socialismo vencido y el neoliberalismo emergente crean una oscuridad irresuelta. Donde el pueblo demanda un liderazgo nacional, renovado, capaz de romper las cadenas que ahogan la capacidad de nuestros empresarios para crear riqueza

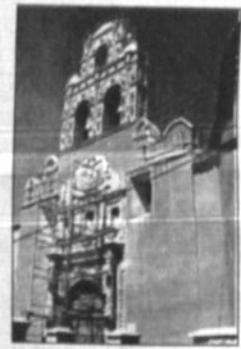
ración de los principios de la equidad, la defensa de la institucionalidad y la generación de oportunidades, ha sido para la Nueva Fuerza Republicana, un escenario adecuado al marco de su contenido ideológico y programático, nuestra participación en la Alianza ADN-NFR no tiene entonces un contenido casual, sino causal".

### DESARROLLO SOCIAL Y SOSTENIDO

Nueva Fuerza Republicana, cree que podemos reflexionar con la serenidad que nos da la democracia, anteponiendo nuestras diferencias, en aras de encontrar el desarrollo social sostenido y la calidad de vida que se merece nuestro pueblo. En este Primer Congreso Nacional, tendremos la ocasión de analizar la realidad na-

cionario sentó las bases del desarrollo orgánico de NFR y dio paso a la elección de su alta dirigencia. Por unanimidad, Manfred Reyes Villa fue elegido JEFE NACIONAL DE LA NUEVA FUERZA REPUBLICANA que emergió fortalecida y con proyecciones indiscutibles para suplir la sangre nueva del desgaste de los partidos tradicionales y erguirse en una propuesta de servicio a nuestro pueblo y no a la inversa.

Al clausurar el encuentro, Manfred Reyes Villa sostuvo: "Yo tengo, por primera vez, el honor de ser jefe de un partido político diferente y tengo el orgullo de encabezar un instrumento político que sirva a todos los bolivianos y que no se sirva de ellos... Nos asiste el imperativo de rescatar la credibilidad perdida por el agotamiento de las viejas prácticas políticas de los partidos tradicionales, poniendo nuestro pensamiento y nuestra acción en la vía del desarrollo socio-económico sostenido hacia el próximo milenio."



La refacción también se hace en la parte externa.

## Trabajos de vía Oruro-Pisiga empiezan el miércoles

**(ANP)** - El ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kujijá, anunció que el próximo miércoles 17 se tranciarán las obras de asfaltado del camino Oruro-Pisiga-Bolivar, tramo ciudad universitaria Toledo.

La obra se ejecutará con el apoyo del Batallón de Ingeniería Militar del Ejército y el Servicio Nacional de Caminos dependiente del Viceministerio de Transportes.

Esta obra estuvo postergada por más de 50 años y por compromiso que contrajeron el Presidente Hugo Banzer, el ministro Kujijá y el prefecto de Oruro, Armando Rosas, en tres meses se iniciarán las obras del asfaltado Oruro-Toledo.

El Ministro de Desarrollo Económico se trasladó el viernes a Cobija para realizar una inspección de los avances del proyecto de mantenimiento que actualmente se realiza en la carretera Cobija-Portvenir.

Se informó que el proyecto es parte del segundo programa de mantenimiento y es calificado como "un camino de estrategia nacional" por su carácter y ubicación limítrofe.

El tramo vital Cobija-Portvenir se inicia en el kilómetro cinco de la capital pandina y finaliza en la localidad del Portvenir.

Actualmente se encuentra en ejecución el contrato ampliatorio, a nivel de capa de rodadura. Este se inició el 1° de enero y tiene un plazo de ejecución de 605 días; el monto del contrato es de 1.2 millones de dólares.



## POR UNA BOLIVIA DEMOCRATICA Y MODERNA



La "Chispa" que enciende el corazón de los niños...

...todos los días de la semana.



El mágico programa infantil que ves siempre.



Con la brillante conducción de Angie y Fabi

Lunes a Viernes a hrs. 16:30  
Sábado y Domingo a hrs. 9:00

Sólo por

**unitel**  
t u c a n a l

# puertA Abierta

La Paz, Bolivia, domingo 14 de diciembre de 1997

revista dominical

Como sorpresa de fin de año le cayó al maestro Ricardo Pérez Alcalá el Premio Nacional de Cultura, ya que es la primera vez que el galardón es concedido a un artista de las artes plásticas. "Mi objetivo jamás ha sido ser representante de la pintura boliviana, ni siquiera ser representante de la pintura de Potosí, nunca. Me he debatido con lo que tengo y con lo que puedo; he estado en muchos lugares del mundo, pienso que he conservado mi dignidad en todas partes. Donde he podido he llevado el nombre de la patria", confesó.



La obra "Intercambiando Lealtades II" de Ricardo Pérez Alcalá recientemente galardonada con el Premio Nacional de Cultura.

El maestro Ricardo Pérez Alcalá, orgulloso y feliz junto a su bien cuidado Ford 1928. (Foto Policarpo Quentasi)

# Premio al Maestro

Comienza  
tu tarde  
de la manera  
mas divertida...

...con juegos, enseñanzas,  
canciones, bailes  
y muchos premios  
solo para tí en...

**Jacky  
Show**



Lunes a Viernes  
a hrs. 14:30

Solo por

**unitel**

t u c a n a l 1

LA CRUZ • Canal 9 • LA PAZ • Canal 2 • COCHABAMBA • Canal 13 • SUCRE • Canal 9 • TARIJA • Canal 2 • ORURO • Canal 2 • TRINIDAD • Canal 9



*Chica*  
**FALCETAS**  
97-98

**DOMINGO**  
HRS.: 14:20

SHAMPOO

SEDAL

ALMORZA

Impulse

Radisson.  
PLAN HOTEL LA PAZ HOTEL

PEPSODENT



**STEPHANIE HERNACH**  
AGENCIA PERFIL LA PAZ



**Bolivisión**

LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO!



LUIS FERNANDO CASTILLO

LIBROS

REBELIÓN DE OS ANHELOS... OS ANHELOS... de Armando Soriano... presentación el noche de los viernes...

VINE Y VIDEO

LA CINEMATECA... cine y video... presentación el día domingo...

DANZA

BALLET OFICIAL... GRAN GALLOPE... presentación mañana 15...

MUSICA

COMEDIA MÚSICAL... AFRO-BOLIVIANA... presentación el día domingo...

Arte y Cultura

"ALTIPLANO" EN CONCIERTO

El jueves 18 y viernes 19 del mes en curso el grupo "Altiplano" Municipal Concerto en el Teatro...

MÚSICA DEL RECUERDO EN LA CASA DE LA CULTURA

Los días del 18 al 20 presentamos, en el Teatro Modesto Sanginetti de la Casa de la Cultura...

"PUYA RAYMONDI" EN EL TEATRO DE CAMARA

El viernes 19 del mes en curso el grupo Puya Raymondí ofrecerá un recital en el Teatro de Cámara...

VILLANCICOS EN EL TEATRO AL AIRE LIBRE

El viernes 19 a partir de las 9:30, el Teatro Al Aire Libre recibirá el arte musical de varios grupos...

CORAL INFANTIL EN CONCIERTOS NAVIDENOS

El sábado 20 de los corrales la Coral Infantil dirigida por Virginia Lanza ofrecerá un recital...

PEÑA "A TODO TANGO" COMIENZA A FUNCIONAR

Todos los viernes y sábado a las 21:00, la Peña "A todo tango" abre sus puertas al público...

EXPOSICIONES

MUESTRA COLECTIVA EN "ALTERNATIVA"

Mañana lunes 15 a las 19:30 en la nueva galería "Alternativa"...

50 % de la matrícula anual y una mensualidad por cada seis meses de clases en los cursos de programación, dibujo, diseño gráfico, diseño de bases de datos y otros...

VIARIOS

CONCURSO NAVIDEÑO EN TAIPIQUIRI

Un concurso de armado de pesabres organiza el Centro Cultural Taipiquiri en el que pueden participar niños y jóvenes desde los 5 a los 15 años de edad...

CURSOS

LA NAVIDAD DEL CONOCIMIENTO

El Instituto Atenea regala el curso "La Navidad del Conocimiento"...



GASTON UGALDE.- El artista que última detalles de su centro de arte denominado "Salar" ubicado sobre la Av. Ecuador en la zona de Sopocachi, y que abrió sus puertas el próximo jueves 18 de diciembre a las 20:00.

"Dochera" ya es universal Edmundo Paz Soldán, Premio Juan Rufo

"Dochera" es el nombre de una mujer, nos explica Edmundo Paz Soldán, al hablar del cuento con el que ganó el Premio Juan Rufo, uno de los más importantes a nivel mundial en ese género.

Paz Soldán, en un conversación telefónica con PRESENCIA desde Itaca (EE.UU.), se mostró emocionado por el fallo del jurado del certamen, que eligió entre 6.000 participantes de todo el mundo, a cinco como los ganadores del Premio.

Dijo que la distinción no se compara a ninguno de los premios que recibió hasta ahora y que es para él un honor, con éste, encontrarse ligado -aunque indirectamente- a un maestro como Juan Rufo. Agregó que es un galardón también para la literatura boliviana, que merece ser reconocida a nivel internacional, y para el país mismo.

"Dochera" desarrolla la historia de un hombre que hace crucigramas para periódicos y de la creación de un vocabulario propio. Un encuentro juzga sirve para que Dochera, y este personaje se conozcan y enamoren. Ambos establecen una relación a través de mensajes secretos enviados por los crucigramas.

"Es una mezcla de Borges y García Márquez", dice Paz Soldán al explicar las influencias en el texto. Edmundo Paz Soldán nació en Cochabamba el 29 de marzo de 1967. Estudió Literatura en la Universidad de Berkeley y Ciencias Políticas en la Universidad de Alabama.

Tiene publicado hasta ahora tres libros: "Las máscaras de la nada" (1990), cuentos con los que resultó finalista del concurso "Letras de Oro" en EE.UU. Con su novela "Días de papel" (1992) ganó el Premio "Erich Guttenliag" en Bolivia. Su último libro de cuentos data de 1994 y titula "Desaparecidos".

La Fuga

EDMUNDO PAZ SOLDÁN

El ocho de junio de 1987, a las cuatro y cuarto de la tarde, en el penal de San Sebastián, Cochabamba, Bolivia, se produjo la fuga de Remigio Pedraza, oficial de guardia.

(Cuento breve. Forma parte del libro "Las máscaras de la nada")

Brújula

PORTADA. Ricardo Pérez Alcalá ha sido distinguido por su extraordinaria creación plástica. Es la primera vez que se entrega el Premio Nacional de Cultura a un pintor. Este barbado hombre de 58 años asegura que recibió la noticia con la misma emoción con la que hace muchos años su madre le entregó un delicioso pan, premiando sus buenas notas. Reproducimos en nuestra portada, su cuadro "Intercambiando Lealtades II".

Páginas 6 y 7



KUSILLO. "Prohibido no burlar" en el Museo del niño Kusillo que abre hoy sus puertas al público. Los niños y los padres ya tiene un lugar a donde ir los fines de semana. Diversión bajo techo con nombre de carnaval. Sus inspiradores portan en que los niños sean liberados del agobiante "no burlgues!", y que cada uno de ellos disfrute de los objetos con entera libertad. Cada visitante será, en el Kusillo, su propio guía, llevado por el arbitrio de sus intereses.

Páginas 3 y 4

HISTORIA. La memoria de los hermanos Francisco y Manuel Uriondo es venerada en Tarija, pues se les atribuye papel protagónico en los acontecimientos que se desarrollaron en el Guadalupevir surandino durante la Guerra de la Independencia hispanoamericana. El investigador Gastón Gabriel Doucet examinó documentos de archivos argentinos, bolivianos y chilenos y llegó a la conclusión de que los hermanos Uriondo ni son tarijeños (nacieron en Santiago de Chile) ni les cupo desempeñar la misión estelar que se les ha endilgado en los sucesos de esa época en lo que hoy es Bolivia.

Páginas 14 y 15



DD.HH. El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas lanza la Declaración Universal de los Derechos Humanos, para exigir el respeto a todos los hombres y mujeres del mundo. En nuestro país, la represión-violación de esos derechos tiene su propia gran historia, tanto durante regímenes de facto como de gobiernos democráticamente elegidos en las urnas. Es incontestable el número de detenidos, torturados, muertos en matanzas obreras, exiliados.

Página 16 a 22

Coordinador General V.H. Sandoval Ricoldi

Editor de Cultura Rubén Vargas

Redacción Nadya Gutiérrez Elias Blanco

Editor Literario Jesús Uzozagasti



ca y DD.HH. no se llevan bien

# FSB, un caso de represión a la boliviana

El 19 de abril de 1959, la terna golpista de la Alianza Socialista Boliviana (ASB) era repelida por los miembros del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR). El alzamiento no alcanzó a derrocar al gobierno de Hernán Siles...



La política boliviana está influenciada por las persecuciones intrapartidarias. La foto muestra a un militante de la Falange de los Derechos Humanos. (Foto Arch.)

## muertos sin sepultura

Derechos Humanos búsquedas habría sido también una tarea de verdaderos titulares, que tampoco llegaba a dar con los restos de la víctima, pues con frecuencia los cuerpos de los masacrados eran enterrados en fosas comunes, o como en el caso de la matanza de Potosí, del 28 de enero de 1947, eran sepultados en el Hospital Braconite. El actual rector de la Universidad de Potosí, Juan García tenía en aquel entonces 15 años de edad, y apreció ese cuadro macabro trasero de dicho sanatorio en un cementerio adyacente a éste. Los familiares de esos trabajadores mineros asesinados en el gobierno de Enrique Herzog, no pudieron enterrarlos. Otros casos similares se han dado en nuestra historia, acrecentado más la violación a los Derechos Humanos. (R.R.)

# UNZAGA DE LA VEGA SE SUICIDÓ

Con este historial de idas y venidas políticas, los militantes de FSB ingresaron a la Falange de los Derechos Humanos (FDH) el día elegido fue el 19 de abril de 1959, pero el plan falló. Las causas pueden haberse multiplicado: la infiltración de la información secreta del golpe hasta los oídos del gobierno, no debe ser descartada.

Zuazo, pero todos infructuosos. En igual número de oportunidades, sus más connotados cabecillas debieron escapar hacia el Perú o buscar refugio en el Atlántico. Con la creciente influencia de Estados Unidos en el gobierno no movilizaba, la situación política adversa a FSB pareció cambiar radicalmente, hasta el punto de terminar con el exilio de su fundador y líder, Oscar Zuazo de la Vega, quien retornó al país el 16 de mayo de 1956. La vuelta a esta suerte de legalidad, obedeció también a una alianza con ciertos sectores reaccionarios de la antigua estructura minero-feudal, derrotada por la Revolución de 1952 y avenida de retomar el poder de manera violenta.

El informe lavó las manos de Siles Zuazo. Pero no pudo quitar el velo de obscuridad con que el MNR trató el tema de los Derechos Humanos, en sus 12 años de Gobierno Revolucionario. (R.R.)

# como alguna vez de mi madre



A los doce años me convertí en un pintor callejero y en la secundaria pinté las calles de Potosí, y todos los días hice un retrato a mis compañeros aprovechando los recreos: es decir que yo no jugué gran cosa.

EN MEXICO P. Bolivia reconoció su arte a través de numerosas distinciones, como el Premio "Pedro Domingo Murillo", "Hubo alguna razón especial para que usted se fuera del país en 1974?

RP. Lo que pasa es que la situación era un poco violenta, pero no me fue por cobardía precisamente. Yo era un pintor callejero, me gustaba pintar los edificios de Potosí, pero me gustaba también un artista cotizado. Sin embargo haciendo un balance yo era un hombre muy pobre, entonces dije: "Si ahora que tengo todas estas puertas abiertas y circunstancias favorables, estoy tan pobre, como será cuando esté en mi decadencia. Entonces voy a buscarte un pedazo de tierra y prarme un taller, y allí me haré un taller". Mi obsesión fue hacerme un taller, y partiendo cuando nuevos horizontes, mucho más mundo. En realidad esa fue la razón.

P. ¿Cuánto significa, en el desarrollo de su obra plástica, su paso por México? RP. Estar en México significó tener mi producción pictórica más importante. Estuve 17 años allí. Llegué a una edad en la que correspondía lograr algunas obras importantes. México es el país más generoso del planeta, posiblemente el que cobija a los artistas, intelectuales y científicos tanto como Francia en el mundo. Para cualquier ser humano es un privilegio tener esas posibilidades que de México son benéficas en el propósito de seguir adelante.

SU PLASTICA P. ¿Cómo concibe su creación plástica en términos temáticos? RP. Yo lo concibo como producto de una moral de trabajo, sin grandes pretensiones, pero con muchas gentes por esas puertas y entonces me sugiere que yo haga una obra pictórica de ese espacio o de ese objeto, esa es la única razón.

# Melancólicos senderos

Inteligencia, se clasifica dentro de lo real maravilloso. En todo caso, ciertamente, más apropiado a lo que es y me apresuro a decir por qué. Inscribir a Pérez Alcalá dentro de lo real maravilloso tiene la virtud de exponer su trabajo dentro de un registro latinoamericano que nombra lo real de una manera específica, aquella que corresponde a una identidad que se mueve en las orillas de la sobrevivencia posible y que trasciende los límites de la racionalidad. El modo particular de ser de lo real maravilloso se expresa entre lo visible y lo invisible. Como decía Carpenter, que no es el autor del concepto, que no es el autor de los pensamientos: "Los chicos equivocados piensan: 'lo maravilloso no es sino una de las formas de lo real'". Para no dejarlos con la incógnita, valga aclarar que fue Arturo Uslar Prieto en 1948, quien utilizó el término por primera vez.

En las contadas oportunidades en las que Pérez Alcalá explica su obra, introduce una especie de frontera que la divide de esos tiempos. El mismo lo explica de esa manera: "sólo hace pocos años pintó lo que pienso, antes pintaba lo que veía".

Han ocurrido su obra dentro del hiperrealismo y también dentro del surrealismo. El mismo, con toda intención e arte, también para el pintor, es una de las maneras de poner a prueba la realidad o, si se quiere, de iluminarla para hacerla aparecer.

(\*) Fragmento del libro "Pérez Alcalá o los melancólicos senderos del tiempo" (1997).

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS INVITACION DIRECTA No. CMB-026/97 PRIMERA CONVOCATORIA

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS INVITACION DIRECTA No. CMB-025/97 PRIMERA CONVOCATORIA

1997, el año del resurgimiento de la industria cinematográfica

# Argentina: La nueva Meca del cine

Con el impulso de la TV y la flamante ley de cine, grandes éxitos de taquilla y 130 películas en danza, el '97 ha sido el año del resurgimiento de la industria cinematográfica en Argentina.

LORENA GARCÍA

Este ha sido el año del cine argentino, asegura tan por allí. En la primera mitad del '97, unos tres millones de personas hicieron cola para ver películas de cine nacional; los espectadores que en todo el '96 fueron al cine.



LA HISTORIA ORIGINAL. Una de las películas argentinas más vistas en el mundo por Luis Pergola. Ganó un Oscar a la Mejor película extranjera.

## Cambio de hábito

Los que al ir encuentran la vacía al ingreso cines, los multimedios, que están produciendo modelos de producción de cine. Tanto en el caso de Telefe se continúan en este año en la producción y el lanzamiento de películas argentinas.

En el mundo, el fenómeno no es reciente. En la Argentina, ya Oscar Meirelles, gerente de Canal 13, había producido en los sesenta una película protagonizada por Luis Sandrini. La idea se desarrolló en esta década con películas como "No te mueras sin darme a donde vas" y "Despíñate amor" de Subitela; "Comodines" de Nisco; "Centzas del paraíso" de Piñero. Ninguna de estas, a las que se debían sumar otras más, fueron fracasos.

Nacional de Cine y Artes Audiovisuales (INCAA), crédito o subsidio mediante. En el edificio de la avenida Lima esquina Moreno - que desde la administración de Julio Mahabadi ahora hace totalmente remodelado al costo de 1.390.666 pesos-, la cinematografía argentina anda sobre rieles. "Hay indudablemente una actividad cinematográfica intensa que cada día puede desoconocer. No sé a qué año hay que remontarse para encontrar un año similar a este. En el '94 se estrenaron solo diez películas. Cuando nosotros salimos en el '96 llegamos a las 40 películas argentinas", asegura el locutor de la programación del Instituto de Cine y Artes Audiovisuales. Sobre el Instituto, asegura: "Siempre tuvo un manejo de calidad básica y de comité. Y se olvidan de que no nació para ser rentable. Pero el Estado debe garantizar la existencia del cine, aunque en otros términos".

Desde que comenzó a trabajar en política, en 1983, año en que asumió la dirección del Instituto Nacional de Cine, Manuel Antín (70) no flinó. Actualmente, dirige la Universidad del Cine, cuyos estudiantes pronto llevarán a la pantalla grande su segunda realización, "Mala época". Se está dando una resurrección del cine argentino, impulsada por la entidad en una manera de impulsar la calidad. Porque, según Antín, muchos de las películas que se hacen no deberían estrenarse. Pero eso hará que el público aprenda a elegir.

Al consultar a los realizadores argentinos sobre esta probable nueva etapa del cine nacional, las opiniones son diversas. En algún sentido, todos están de acuerdo con que este año marca

PRESENCIA revista dominical

La Paz, Bolivia, domingo 14 de diciembre de 1997 PRESENCIA revista dominical

PRESENCIA

Reportaje



Los Derechos Humanos. Los miembros de la Fuerza Armada de la Guerra del Chaco, pero en el caso boliviano, México no se extendió al extranjero mediante susurros o como resultado de los preparativos (p. 500 ACH).

No se mató gratuitamente, pero la naturaleza cobró sus víctimas

## En la Guerra del Chaco

# No se hablaba de DD.HH.

Horror la campaña del Chaco (1932-1935). En aspectos básicos, los paraguayos, la naturaleza agregó de la crisis, el soldado no hablar cesaba. Hombres, la guerra del Chaco, el soldado boliviano-pa'ra'ra. Con, años, de edad "bien visible". El ejército inter-humano en tiempos de guerra. Humano lo que se refiere a su bastión de madera y torca asalto en uno de los laberintos de cemento que sobreviva para estar ahí, en tanto observaba con el dolor del patronato de la tribu-tribal boliviana San Francisco cobrada por los numerosos vendedores bolivianos. Seguramente el instintivo calor. Ir traer vigas por cuerdos de su estado en tierra chagasta, lugar que no ha vuelto a pisar desde su desmilitarización ocurrida semanas después de la firma del cese de hostilidades, en 1935. El ritmo cotidiano de la gente de la calle no le permitía para nada, mientras la oferta general seguía todo al de la guerra, gracias a los proveedores de guerra bolivianos, que sobrevivieron con la ayuda de la población civil y las autoridades de Asunción. En nuestro lado, los prisioneros paraguayos, sobrevivieron con todas las incomodidades de la campañerita impopular. "Mujeres, mientras no se pudieran cular y aunque los ideales de los Derechos Humanos no se habían proclamado aún, no se la mentaron fustamente sumarios o encierros inhumanos, como los que se veían en la reciente guerra de Bosnia-Herzegovina por ejemplo". No es que los paraguayos fueran unos monstruos; ¡no se les faltaba vitalidad y, para nosotros, la idea del castrismo en aquel país, se nos presentaba como una suerte de pesadilla evocativa de chozas y enfermedades letales, donde los prisioneros bolivianos estaban abando-

En toda guerra se violan los Derechos Humanos. La Guerra del Chaco no fue excepción, y aunque ésta ocurrió antes de la promulgación de los DD.HH., no dio paso al exterminio de prisioneros, como en Bosnia-Herzegovina, por ejemplo.

## La "Rosca" era incontrolable

Los obreros bolivianos eran habituales a vivir a plan de masacres y destierros. No es que se hayan beneficiados, pero el problema de la violación de los Derechos Humanos es una cuestión histórica que hasta nuestros días persiste como una carne repetitiva.

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de la ONU promulgó la Declaración Universal de los Derechos Humanos. En los períodos bolivianos de la época, la botica era tramitada como algo sin importancia. Total, para el régimen autoritario de la rosca militar-fundal las cosas no cambiarían nada. Sus métodos represivos se especularían al pie de la letra y hasta se transmitirían a los prisioneros encadenados en la llamada Revolución Nacional.

Un ejemplo de aquello que los videntes escaseaban para todos los combatientes y, tanto paraguayos como bolivianos, fue el que extremó su humanidad, el que se volvió a reducir, en muchas circunstancias, su calidad humana con los venidos de cada jornada. En años posteriores a la guerra, Nicolás Paz, ex profesor de matemáticas y en el transcurso de su vida civil, proyectó no merecer, en política, el ejercicio de la violencia, pero se la hizo de hacerse evidente. El ex combatiente tiene aún la imagen horrible de aquella contienda fratricida y asegura que los Derechos Humanos son un bien cultural que posibilita la coexistencia política, mientras que el otro, los sobrevivientes fueron conducidos a su castigo en el prisión de la Isla Comal, lugar Titicaca. El maltrato psicológico y físico sufrían cuando a este grupo sindicalista, en un momento en que los ciudadanos eran más que desconocidos en Bolivia. Ahora la situación ha mejorado, aunque las masacres de Amayapampa y Capasparate abren una interrogante que no tiene respuesta. (R.M.)

Guillermo Cabrera Infante

# Cabrera Infante habla de sus obras y pasiones

Guillermo Cabrera Infante obtuvo el Premio Cervantes en 1995, considerado el Nobel de las letras castellanas. En esta entrevista con Fernando Carballo, algunas de sus obras, su ruptura con Fidel Castro y su pasión por la...

Fernando Carballo

Desde que, en 1968, Guillermo Cabrera Infante se declaró con un espíritu de renovación, comenzó a ser...

En su domicilio londinense rodeado de libros llegados de los cinco continentes, Cabrera Infante quiso comenzar por el principio, su infancia provinciana y la revolución de La Habana.

**FERNANDO CARBALLO**  
**Dir. CABRERA INFANTE (CI).** En el bachillerato descubrí la literatura gracias a un profesor...

**CI.** Yo no creo que el exilio me haya fragilizado. Yo me sentía el hombre más libre del mundo...

**CI.** No creo que el exilio me haya fragilizado. Yo me sentía el hombre más libre del mundo...

**CI.** Más que fidelidad, yo debo hablar de estado permanente de agradecimiento a la existencia de la música. Admito que soy muy intolerante con respecto...

**CI.** En 1968, hice declarar a la periodista Tomás Eloy Martínez de la revista Primera plana...

**CI.** Más que fidelidad, yo debo hablar de estado permanente de agradecimiento a la existencia de la música...

**CI.** En 1968, hice declarar a la periodista Tomás Eloy Martínez de la revista Primera plana...

**CI.** Más que fidelidad, yo debo hablar de estado permanente de agradecimiento a la existencia de la música...

**CI.** En 1968, hice declarar a la periodista Tomás Eloy Martínez de la revista Primera plana...

**CI.** Más que fidelidad, yo debo hablar de estado permanente de agradecimiento a la existencia de la música...

**CI.** En 1968, hice declarar a la periodista Tomás Eloy Martínez de la revista Primera plana...

**CI.** Más que fidelidad, yo debo hablar de estado permanente de agradecimiento a la existencia de la música...

DE LA NUEZ / DEL RUIDO  
JAIME NISTTAHUIZ

## Sobre antologías y antologadores

Fui devoto de las antologías. Sin devoción, todavía me gustaban. A través de ellas he conocido excelentes autores (los menos), y también me he dado cuenta que hay autores que no van más allá de figurar en antologías...

Muchos escritores, para disculparse cuando lo que escogieron de ellos no es bueno, dicen que escogieron lo peor que han escrito. ¿Para qué publicaron eso peor? ¿Falta de autoconciencia, de conciencia artística?

Otros, siempre los menos, parecería que escribirían directamente para antologías: Es posible elegir cualquiera de sus trabajos.

En una antología, no debería haber escritos flojos. Si los hay, generalmente es porque fueron incluidos por amistad, partidismo político, parentesco. Sabemos que una verdadera antología se avala en la calidad de los trabajos que contiene. Se trata de investigar y conformar selecciones pertinentes, no simples recuentos de poemas o cuentos.

Muchos colegas, con más ganas de lo que se considere escritores que con ganas de escribir, suelen poner su meta-toda meta es un límite- en ser incluidos en una antología. Escriben hasta aparecer en ella. Actitud que cambia usos y costumbres. Conozco a un joven, ya no tan joven, que antes de figurar en una antología usaba chamarras y botas; después, chaleco y corbata; antes era degado, después, gordo; ¿Engorrazará figurar en antologías? Por eso del colesterol, no sería saludable.

Un escritor que respeta su quehacer, vive más o menos preocupado, sino obsesionado, de elaborar una obra capaz de defenderse por sí misma. Algo que está más allá del interés de figurar en una antología.

Y hay desde catálogos que imbricuyen a la divorciada que en sus ratos muertos escribió unos poemas a los compás de sus penas, hasta que a un pretexto para que el antologador se hiciera cargo de publicar varias crónicas como cuentos. ¿Ética?

¿En esta época computarizada? Seamos realistas y objetivos, como engañosamente dicen los políticos. Escépticos también, tenemos que añadir, porque abundan las discriminaciones. Como gran cosa, existen antologadores que todavía creen que se hacen un favor al poeta o cuentista que toman en cuenta. Más, deben frotarse las manos cuando creen haber castigado al que marginan.

## Perfil

Guillermo Cabrera Infante nació el 22 de abril de 1929 en Gibara, Cuba. En 1964 se inició como crítico de cine, con el seudónimo de G. Cain, en el semanario popular Carteles.

Entre 1959 y 1961, fecha de su clausura, fue director de la revista literaria Lunes de Revolución, publicación que acompañó al gobierno revolucionario hasta que empezaron los enfrentamientos y la falta de coincidencias.

En 1962 viajó a Bélgica como agregado cultural. Tres años después renunció a la diplomacia y desde entonces vive en Londres, ciudad que le permite frecuentar en forma cotidiana la lengua inglesa de moda.

Su primer libro fue *Así en la paz como en la guerra*, novela. *Tres tristes tigres*, ganó el Premio Biblioteca Breve y lo hizo famoso en América Latina y Europa. También publicó *La Habana para un infante difunto* (1979).

Un *oficio del siglo XX* (1979), *Vista del amanecer en el trópico* (1974), *Meca Culpa* (1991), *Cine o Sardinas*, que recoge sus ensayos y artículos sobre cine y *Delito por bailar el chachachá* (1995).

Diana de la Peña, experta en distribución

# “Bolivia se está quedando sin salas, y esto afectará a su cine”

Uno de los puntos neurálgicos en la distribución del cine boliviano y latinoamericano en general, es el de la exhibición. El cierre paulatino de salas impide que algunos países de este lado del continente difundan sus producciones y desarrollen una industria cinematográfica próspera.

NADYA GUTIÉRREZ A.

Diana de la Peña, diplomada en merca dotecnia, visita Bolivia por invitación del Consejo Nacional de Cine para dictar un taller de diseño de estrategias de lanzamiento de películas. Sus conocimientos alientan también la, pronto a constituirse, Unidad de Distribución con la que se pretende exhibir películas latinoamericanas de manera conjunta con otros países del continente, abriendo así las posibilidades de mercado a un cine hasta ahora sin suerte en su difusión.

De la Peña reiteró que es importante dar al público lo que quiere ver. “Tenemos tantos problemas en nuestros países: políticos, económicos, sociales, que el cine se ha constituido en una válvula de escape especialmente para los jóvenes. No es bueno que estos crezcan sin una conciencia social, pero tampoco que no les demos alas a sus sueños y fantasías. Creo que es un error en Latinoamérica querer seguir haciendo cine de denuncia”.

A nivel mundial, al igual que en Bolivia y México, el cine no tiene un futuro inmediato. El 90% de las pantallas del mundo. Esto quiere decir que las producciones del Norte, ahora de la Peña, están creciendo a un nivel proporcional muy inferior al de los países del continente. “Claramente, creo que los americanos han encontrado la fórmula para hacer películas que la gente pide y, aparte, que están haciendo de que las vean a través de estrategias de marketing y campañas enteramente de mucho dinero”.

Diana de la Peña dijo que frente a este fenómeno existe un número importante de personas a nivel mundial que quieren ver otro cine, pero a este público no llega. “No propongo que hagamos Rambos bolivianos. 007 mexicanos, sino que desde nuestra propia cultura realicemos películas que puedan ser interesantes en todo el mundo. El cine aparte de generar cultura, deja mucho dinero. Hay que ver el cine como un negocio”.

De acuerdo a De la Peña, Bolivia y los demás países del continente pueden aprovechar este momento para lanzar películas que la gente pide y, aparte, que están haciendo de que las vean a través de estrategias de marketing y campañas enteramente de mucho dinero”.

Diana de la Peña dijo que frente a este fenómeno existe un número importante de personas a nivel mundial que quieren ver otro cine, pero a este público no llega. “No propongo que hagamos Rambos bolivianos. 007 mexicanos, sino que desde nuestra propia cultura realicemos películas que puedan ser interesantes en todo el mundo. El cine aparte de generar cultura, deja mucho dinero. Hay que ver el cine como un negocio”.

De acuerdo a De la Peña, Bolivia y los demás países del continente pueden aprovechar este momento para lanzar películas que la gente pide y, aparte, que están haciendo de que las vean a través de estrategias de marketing y campañas enteramente de mucho dinero”.

Diana de la Peña dijo que frente a este fenómeno existe un número importante de personas a nivel mundial que quieren ver otro cine, pero a este público no llega. “No propongo que hagamos Rambos bolivianos. 007 mexicanos, sino que desde nuestra propia cultura realicemos películas que puedan ser interesantes en todo el mundo. El cine aparte de generar cultura, deja mucho dinero. Hay que ver el cine como un negocio”.

De acuerdo a De la Peña, Bolivia y los demás países del continente pueden aprovechar este momento para lanzar películas que la gente pide y, aparte, que están haciendo de que las vean a través de estrategias de marketing y campañas enteramente de mucho dinero”.

Diana de la Peña dijo que frente a este fenómeno existe un número importante de personas a nivel mundial que quieren ver otro cine, pero a este público no llega. “No propongo que hagamos Rambos bolivianos. 007 mexicanos, sino que desde nuestra propia cultura realicemos películas que puedan ser interesantes en todo el mundo. El cine aparte de generar cultura, deja mucho dinero. Hay que ver el cine como un negocio”.

De acuerdo a De la Peña, Bolivia y los demás países del continente pueden aprovechar este momento para lanzar películas que la gente pide y, aparte, que están haciendo de que las vean a través de estrategias de marketing y campañas enteramente de mucho dinero”.



DIANA DE LA PEÑA. Especialista mexicana en mercadotecnia. De izquierda a derecha: directora de comercialización y mercadotecnia del grupo Televisa, expresidenta del grupo de cine de la industria nacional y convertida en directora nacional y convertida en un mercado grande. “Además hay nuevas salas de cine, muchas comodidades. A esto agrega que se le da al público que quiere ver, sus actores por ejemplo”.

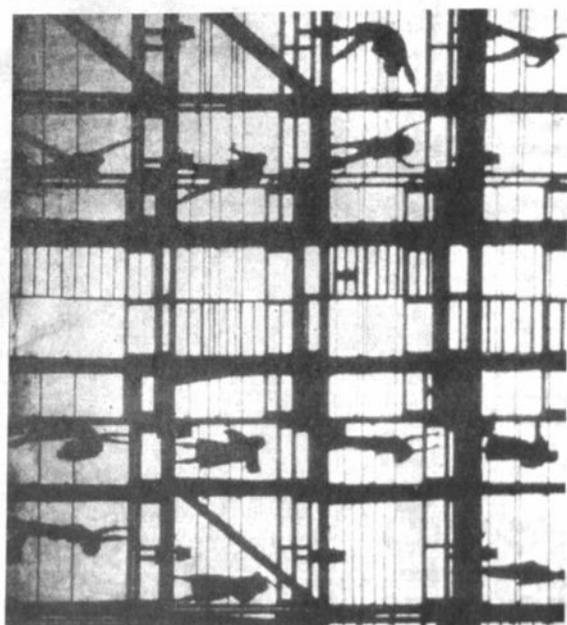
do. Se están rehaciendo películas, tomando historias que se filmaron hace 50 años, porque muchos estudios están haciendo estudios sobre el cine de películas independientes y está una oportunidad para nosotros”.

La exhibición directora de comercialización y mercadotecnia del grupo Televisa, expresidenta del grupo de cine de la industria nacional y convertida en directora nacional y convertida en un mercado grande. “Además hay nuevas salas de cine, muchas comodidades. A esto agrega que se le da al público que quiere ver, sus actores por ejemplo”.

La exhibición directora de comercialización y mercadotecnia del grupo Televisa, expresidenta del grupo de cine de la industria nacional y convertida en directora nacional y convertida en un mercado grande. “Además hay nuevas salas de cine, muchas comodidades. A esto agrega que se le da al público que quiere ver, sus actores por ejemplo”.

La exhibición directora de comercialización y mercadotecnia del grupo Televisa, expresidenta del grupo de cine de la industria nacional y convertida en directora nacional y convertida en un mercado grande. “Además hay nuevas salas de cine, muchas comodidades. A esto agrega que se le da al público que quiere ver, sus actores por ejemplo”.

La exhibición directora de comercialización y mercadotecnia del grupo Televisa, expresidenta del grupo de cine de la industria nacional y convertida en directora nacional y convertida en un mercado grande. “Además hay nuevas salas de cine, muchas comodidades. A esto agrega que se le da al público que quiere ver, sus actores por ejemplo”.



Los constructores de Babel

Vamos a construirnos una ciudad y una torre. Cada cispalme toque los cielos y demos voces tan altas que se oigan en los cielos...

Como quien contara esta historia a su manera. En tiempos en que los hombres eran muchos y muy sabios, por sobra...

agüta —la torre cretería devorándose a sí misma, volando la Nada con su aleteo siempre en crecimiento y siempre en destrucción.

En alguno de los pisos resono un alarido que era casi un grito. Con un frenesí había entonces desconocido entre los constructores...

La explicación es otra, más sencilla. Los primeros hombres no trascendieron. La torre original alcanzó su destino. Esto es el cuento.

Luis Britto García, Venezolano, 1947 es autor de "Rajatabla", "La misa del escorpión" y "Las orgas imaginarias".

chilenos

porque en 1820 lo encontramos en Salta, sirviendo bajo las órdenes de Giamas. Eso es todo lo que sabemos de él...

MANTÉNEL EN LA HISTORIA SOCIAL DE TARIJA

Por lo que se sabe de D. Manuel como guerrero de la independencia, parece bastante menos relevante que la de su hermano, en cambio su figura tiene muchas más significaciones...



descendencia (habida de su matrimonio con cierto D. Elías Pérez); resultó por el año de 1880 en el salteño Departamento de Campo Santo.

ENTRE LA REALIDAD Y LA FANTASÍA



Retrato del Dr. Joaquín Pérez de Urondo, padre de D. Francisco y de D. Manuel Urondo. Museo Histórico Nacional de Santiago de Chile.

partida de entierro en la Ciudad de Tarija en Concepción. Zamarra, hija legítima de D. Juan de Zamarra y de Da Teresa Palacios. No llegó a durar más de un año...

EL FIN DE LOS DOS HERMANOS

Rosca decir que fue de D. Francisco. Cuando fue dejó el escorpión tarjense se escondido en Salta, y allí, hacia finales de...

febrero de 1820, contrajo matrimonio con la salteña Da Andrea Zamarra, hija legítima de D. Juan de Zamarra y de Da Teresa Palacios. No llegó a durar más de un año...

\*Casón Gabriel Doucet es investigador del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de la República Argentina y Profesor Titular Ordinario de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

No regale el 13% de su compra! EXIJA SU FACTURA



SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Los constructores de la torre empezaron desde entonces a andar erguidos, como apuntalar a los cielos, a considerar la vida misma como una construcción en progreso...

Las tergiversaciones posteriores hablan de un acto digno que nos redujo a la falta de comunicabilidad y a la inoperencia, que desde entonces nos han impedido concluir cualquier otra torre...

La explicación es otra, más sencilla. Los primeros hombres no trascendieron. La torre original alcanzó su destino. Esto es el cuento.

Luis Britto García, Venezolano, 1947 es autor de "Rajatabla", "La misa del escorpión" y "Las orgas imaginarias".

necesaria rectificación histórica

# Los hermanos Uriondo eran

*El investigador argentino Gastón Gabriel Doucet, apoyándose en fuentes fiables, bajó de sus pedestales de héroes a los hermanos Francisco y Manuel Uriondo, precisando además que ni fueron tarijeños ni desempeñaron el papel principal que les atribuyeron en la Guerra de la Independencia Hispanoamericana.*

## GASTÓN GABRIEL DOUCET

Los hermanos D. Francisco y D. Manuel Uriondo se cuentan entre los más famosos héroes cuya memoria es venerada en Tarija. Allí son tenidos por tarijeños (de Concepción, para más señas), y se les atribuye haber desempeñado un papel principalísimo en los acontecimientos de la Guerra de Independencia hispanoamericana que tuvieron por escenario las hermosas tierras del Guadaluqui-surandino.

Prestigiosos historiadores de las mismas tierras han fundamentado con su autoridad aquello, en diversas publicaciones que constituyen, por así decirlo, el respaldo historiográfico del culto cívico tributado a tales héroes. Además, se ha atribuido al linaje de Uriondo establecido en Tarija proceder (al menos en parte) del mayor de dichos hermanos, D. Francisco. La realidad en todo ello es muy otra, según me han permitido constatar investigaciones realizadas en Argentina, bolivianas y chilenas. Los resultados de esas investigaciones están expuestos pormenorizadamente, con todas las demostraciones y el aparato erudito del caso, en un artículo de mi autoría que próximamente saldrá a luz en el **Anuario del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia**. Aquí, me limito a anticiparles, resumiéndolos, valiéndome de ese privilegiado medio de difusión cultural que es **PRESENCIA**.

**AMBOS HERMANOS NACIERON EN CHILE**  
D. Francisco y D. Manuel Uriondo (o Pérez de Uriondo) fueron, respectivamente, el sexto y el undécimo de los doce hijos

que procreó el matrimonio formado por el chuquisaqueño D. Joaquín Pérez de Uriondo, Fiscal de la Real Audiencia de Chile y Oidor Honorario de la de Lima, y la vallesoleña Da. Inés Menéndez Valdés. Ambos hermanos nacieron en Santiago de Chile, el primero entre el 13 y el 14 de noviembre de 1784, y el segundo el 17 de octubre de 1793.

Muy joven, a finales del siglo XVIII o a comienzos del siguiente, D. Francisco pasó al Río de la Plata e ingresó en calidad de Cadete al Regimiento de Infantería de Buenos Aires. Hizo sus primeras armas combatiendo en la Reconquista inglesa en 1810, en dicha ciudad (1806-1807), y tras la Revolución de mayo de 1810, se adhirió al nuevo régimen instaurado por ésta. Entre 1811 y 1814, su actuación militar al servicio del Gobierno revolucionario de Buenos Aires tuvo por escenario la Banda Oriental (actual República Oriental del Uruguay).

En 1815 se trasladó a Salta, donde se incorporó al Ejército Auxiliar del Perú, que aquel mismo Gobierno mantenía destacada sobre las provincias nortistas de la Plata. Luego se puso a las órdenes del caudillo salteño D. Martín Güemes; y fue sólo entonces, hacia finales del último año mencionado, cuando comenzó a ser protagonista de la Guerra de Independencia en el distrito de Tarija.

La actuación de D. Francisco en aquel ámbito merece, sin duda, la calificación de destacada. Consta que dio bastante trabajo a las fuerzas realistas contra las que luchaba; y hasta llegó a ostentar efímeramente el título de Gobernador o Teniente Gobernador de Tarija. Pero, por otra parte, consta también que esa actuación fue muy corta. Apenas duró tres años, o poco más. En efecto, antes de mediados de 1819 nuestro personaje partió del territorio tarijeño para no regresar más. Y fuerza es señalar, sin

desmedro de sus méritos como combatiente, que éstos no significaron nada decisivo en la larga contienda entre insurgentes y realistas que tuvo a dicho territorio por escenario; porque, en definitiva, D. Francisco partió de Tarija dejándola —como lo estaba al tiempo de su llegada— bajo las banderas del Rey.

## EL CASO DEL HERMANO MENOR

Si lo anterior es apto para comprender a quienes hasta aquí han tenido por verdades históricas las patrañas tejidas en torno a los hermanos Uriondo, más aún lo es el caso del hermano menor, D. Manuel. Cuando a la fecha de su carrera militar; pero sé de cierto que hasta 1816 fue oficial del Ejército Real del Alto Perú. Retirado de dicho Ejército aquel año (como Capitán de Compañía con grado de Teniente Coronel), D. Manuel siguió por un tiempo al servicio del Rey ejerciendo funciones burocráticas. A finales del mismo año era Administrador Principal de la Real Renta de Tabacos y Naipes y Receptor General del Real Ramo de Alcabalas en Tarija.

No fue sino en 1817 que el susodicho cambió de bando y comenzó a participar, junto a D. Francisco, en la lucha contra sus antiguos camaradas de armas. A juzgar por lo poco que queda documentado de la misma, esa participación no habría sido demasiado destacada. De hecho, en su estancia ello se redujo a lo siguiente: Hacia mediados de 1817 D. Manuel, que entonces comandaba cierta "partida del centro", sorprendió a una enemiga en Tupiza, el siguiente año estaba operando con su hermano en la región de Salta, donde, a finales del mismo, cayó prisionero de los realistas; de ese trance se libró pronto,

De Riberalta para el mundo

# Rosario Aquim Chávez

## “Detrás del cristal”

### TE CONTEMPLÓ

Te contemplo  
inmerso mar  
de arena y viento.  
Desierto.  
Eres como un hombre  
que camina muerto  
por la inmensidad;  
sin un sueño  
sin una ilusión,  
estéril e inútil  
en su soledad.

### HOY SOLO PUEDO VER

Hoy sólo puedo ver  
los siglos de abandono;  
oír en la distancia  
los ecos de tu angustia;  
sentir que la injusticia  
la llevo aquí en mis venas.

### RECORDE MI INFANCIA

Recordé mi infancia  
al penetrar tu vientre.  
Remonté misterios de verdosas aguas.  
Escuché el gemido de la selva.  
Acaricié el polvo del sendero  
y reviví el tiempo de los amos.  
Recordé el porqué de mi silencio.  
Riberalta, en tu latir casi muerto  
se adormece la historia  
y el orgullo de tu gente  
es, apenas, un grito sofo-

### AGONIZAN HOJARASCAS

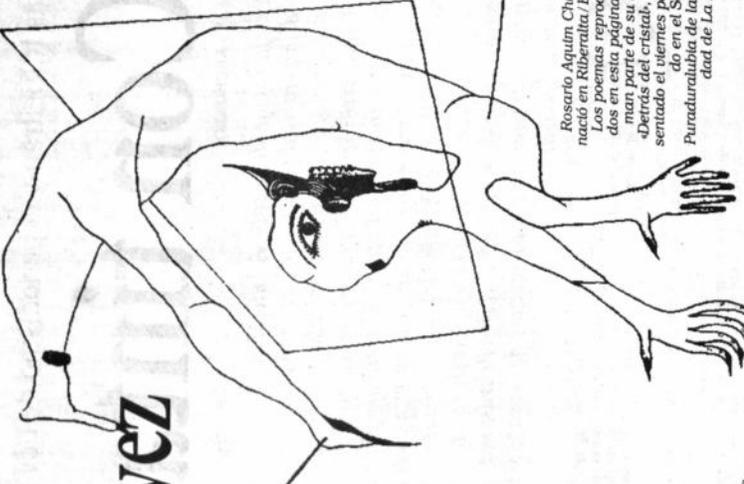
Agonizan hojarascas  
bajo los pies ardientes.  
Sinfonía de trinos,  
vuelo de mariposas,  
cadeneta de ramas que mece la brisa.  
Por los senderos, pies descalzos  
dejan huellas en la tierra.  
Son historitas que se funden  
en el crujir de hojas muertas;  
multitud de corazones,  
sueños rotos  
que se pierden en el olvido del tiempo.  
Y las hojas se desprenden  
mientras trinan en su nidar  
pajarillos asustados.  
El sueño de la verde

### Amazonía se disuelve en vanidad.

SINFONIA AIMARA  
Sinfonía aimara se escuchaba a lo lejos,  
dejando tu huella en el curso sendero.  
Mujer campesina, te alejas,  
cargas un destino en tu vivo aguajo  
y en tus negras trenzas se teje una pena,  
siglos de abandono de tus pies descalzos  
levantan el polvo de una aguda queja,  
te vas lentamente hacia el infinito

### AGONIZAN HOJARASCAS

Agonizan hojarascas  
bajo los pies ardientes.  
Sinfonía de trinos,  
vuelo de mariposas,  
cadeneta de ramas que mece la brisa.  
Por los senderos, pies descalzos  
dejan huellas en la tierra.  
Son historitas que se funden  
en el crujir de hojas muertas;  
multitud de corazones,  
sueños rotos  
que se pierden en el olvido del tiempo.  
Y las hojas se desprenden  
mientras trinan en su nidar  
pajarillos asustados.  
El sueño de la verde



Rosario Aquim Chávez nació en Riberalta/Benavente en esta página forma parte de su libro «Detrás del cristal», presentado el viernes pasado en el Salón de la Ciudad de La Paz

Hoy sólo puedo ver  
tinieblas en tus ojos;  
oír el grito agónico  
del hijo de tu vientre;  
sentir que tu destino  
se forja en mi cerebro;  
envolverme en tu historia,  
remover tus cimientos,  
escarbar tus raíces  
y sembrar en tu mente  
la libertad...

### COMPañIA PETROLERA

Necesita Operadores de Planta de gas.  
Mínimo 5 años de experiencia  
Se considerarán a aquellos que tengan cualquier habilidad adicional como:

- soldadura de arco
- instrumentación
- mecánica y/o electricidad

Enviar Curriculum Vitae a:

Empresa Petrolera  
Casilla Postal: # 4605  
Santa Cruz - Bolivia

### AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo  
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Heiguero
- 4.- Julio Quisbert (Riberalta)

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340

### AVISO PERMANENTE

Comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Padrieli - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Cardova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaquerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. Potosí
- 7.- Mamifredo Justinianno - Guayaquerín
- 8.- Saul Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viquez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Frollán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Inyapaga
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escarioni Iatansi
- 14.- Johnny Justinianno Avando - Santa Cruz

deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Luis R. Beltrán y el periodismo de hoy

# Con tinta de imprenta en las venas

RAFAEL ARCHONDO

La vieja casona de la calle Adolfo Mier abrió su vendija principal para engullirse al colegial.

Aquel aprendiz de periodista portaba orondo su flamante credencial de "auxiliar de reporter" del importante diario "La Patria". Cuatro décadas más tarde, el precos informador se convertía en el primer ganador del Premio Meluhán, y desde hace pocos días es el último Premio Nacional de Periodismo de Bolivia. Luis Ramiro Beltrán nos habla con franqueza del periodismo de entonces, del periodismo de hoy...



Zuleta Ramiro Beltrán su deporte favorito: el periodismo. Aventura Arce de la ciudad de La Paz.

## LECHE COMO AMENAZA

Su posición por el nuevo diseño era tan dilatada que un día dio vuelta la amenaza con enviarle hasta la redacción un frasco de leche y unas galletas "para el hijo de la mamá". Fue así el temor a que a casa después de las diez y media se le fuera a hacer el desayuno.



Al va expere director de 17 años le tocó vir el auge del diario tiplica por el movimiento naciente como alta voz de la "Tosca mirero-fudal". Hoy, a veras decadas de distancia, Luis Ramiro Beltrán lo considera como un momento que revolucionó el periodismo de la Paz.

Al fondo, junto a la medulina de escritor, Luis Ramiro Beltrán, mientras elaboraba el periódico estudiantil del Instituto Americano de La Paz.

de Beltrán, muchas esas diferencias del matrimonio. Beltrán lo que le era más interesante, el periodismo, sobre la profesión política.

En 1942, Luis Ramiro Beltrán tenía 12 años cuando se unió al primer grupo de periodistas de la Paz. En ese momento, el periodismo de la Paz era un oficio de artesanos.

El primer periodista de entonces era un artesano que trabajaba en su taller, con sus herramientas propias, y su clientela era limitada.

En 1952, la nacionalización de las minas afectó de manera directa al diario, el edificio pertenecía a la empresa minera extranjera por el Estado boliviano.

En 1965, Luis Ramiro Beltrán dejó Bolivia para encaminarse sus rutinas como funcionario internacional especializado en la construcción de puentes.

En 1985, Luis Ramiro Beltrán dejó Bolivia para encaminarse sus rutinas como funcionario internacional especializado en la construcción de puentes.

En 1985, el surgimiento de la televisión privada, los canales de comunicación por cable y la prensa ante nuevos desafíos. La pantalla chica robándole la atención a las primeras páginas.

En 1985, el surgimiento de la televisión privada, los canales de comunicación por cable y la prensa ante nuevos desafíos.

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

En 1985, Luis Ramiro Beltrán volvió a Bolivia para asumir la dirección del periódico "La Razón".

# UN GRAN CHOQUE



Foto: Juan Mermola

Doyle Vaca (The Strongest) y Miguel Rimba (Bolívar). Ayer, en los carros chocadores del parque de entretenimientos de la cancha Zapata. Un anticipo del encuentro de esta tarde.

## PRESENCIA del deporte

### BLOOMING Y ORIENTE ANIMAN EL CLASICO CRUCENO AL TODO O NADA

### DESTROYERS FUE VISITA IRREVERENTE Y ESTA CERCA DE CONTINUAR COMO LIGUERO

La Paz, domingo 14 de diciembre de 1997

## Para tomar nota

■ The Strongest se encontró hoy con una fecha realmente interesante para llenar sus arcas. El "clásico paterno" da para eso. Hay gran expectativa en el ambiente porque se espera con ansias el choque de los clubes The Strongest de Cochabamba y el desafortunado empate de Bolívar ante Blooming.

Por lo cierto es que el cotejo de hoy será para alquilar balcones.

■ El volante de América, William Ramallo, está buscando jugadores en Cochabamba para construir su propio complejo deportivo donde funcionaría la escuela "Peñola de Trapo", institución de formación que no pudo continuar con sus labores debido a la actitud egoísta de algunos de sus vecinos de el barrio "Profesional".

Ya lo admitió gracias a un trabajo unido con los socios y los jugadores para aportar al semillero cochabambino, dijo el delantero de Wilstermann.

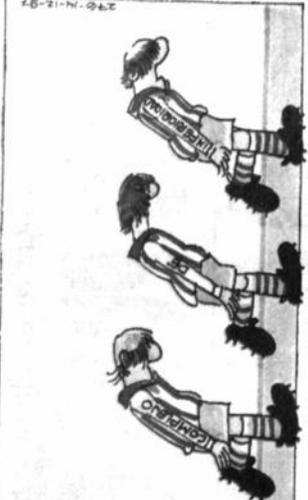
■ Cualquiera rato el hijo mayor de Ramiro Castillo, Ralmeiro, ficharía por un club grande. Desde ya se lo vio en Tembladerani como en Av. Humani, tanteando paños.

Se tiene, además, buenos antecedentes del muchacho (16 años) que se formó en la academia crucial "Tahuichi".

Sin embargo, por instrucciones seguramente de su padre, Casey Capello, no forma declaración alguna, hecho que ha llamado la atención.

■ De manera que los tableros electrónicos en Cochabamba no funcionan ante la actitud pasiva de sus autoridades deportivas. Desde hace meses no se pone en condiciones el tablero del estadio "Capriles". Se convirtió en un objeto de adorno. Otro tablero que no muestra es el coliseo de básquetbol de la Costanera. En el último nacional, se miró el resultado con unos papeletos colgados de un soporte de manera. Fue una vergüenza lo que pasó.

■ Varios deportistas locales, hicieron un alto en sus entrenamientos y se concharon del ambiente navideño que respira en esta ciudad. Por ahí, los observamos afanados comprando juguetes para sus hijos. Entre muchos, los chicos y niñas se los ven muy preocupados por tener "el regalo ideal".



## Curiosos socios mascota

**Montevideo, 13 dic (dpa)** - La reciente obtención por el equipo de Peñarol del quinto título de campeón del fútbol de Uruguay en forma consecutiva desató una virtual fiebre entre sus seguidores, que fue aprovechada por los directivos del club para adherir a perros, loros, caballos y patos como curiosos socios "aurinegro".

La adhesión como "socio mascota" -que tiene un costo cercano a los dos dólares- da derecho a los particulares fanáticos de Peñarol a recibir su carnet, con fotografía incluida, certificando su animal devoción por el club.

## Espera a Papá Noel



Marcelo Saralegui

**Buenos Aires, 13 (ANSA)** - El uruguayo Marcelo Saralegui auguró que espera una incentivación económica de Boca Juniors para que actualizara el terreno que el dominicano Kuper Plaza por el Torneo Apertura del fútbol argentino.

"Papá Noel viene el 24. Así que estamos esperando novedades", declaró Saralegui al canal TN en la última práctica de Colón, en la provincia de Santa Fe, a donde viajará por el título en la penúltima fecha del campeonato, con tres puntos en el bolsillo.

Saralegui aseguró que "en varias oportunidades" fue invitado económicamente, aunque aclaró que nunca en Argentina. Todavía no recibimos ningún llamado, pero... Tal vez se dé ahora, que se acercan las fiestas", dijo el mediocampista de la selección uruguayo.

Para Saralegui, "es importante motivar, no hacer mejor ni peor en el rendimiento de un equipo. Esto es fútbol y al fútbol se juega por plata", sentenció, a largo de años.

Entonces, se vuelve al viejo estacionamiento existencial en la Liga. Merecerían en los certámenes?

Los números revelan que no. No obstante, la situación amerita un análisis crudo y desapasionado, el que no siempre responde.

Se trata -vale recordarlo- de un espectáculo profesional, regido necesariamente por reglas y egresos. Si éstos no cierran es difícil que pueda suceder.

Los números revelan que no. No obstante, la situación amerita un análisis crudo y desapasionado, el que no siempre responde.

## FINANZAS

■ Cuantos clubes de nuestro fútbol finaliza con déficit la temporada? Seguramente los más. Es que no siempre el éxito deportivo va de la mano con el económico y más de una realidad clasificada al hexagonal (ni decir de las restantes) ha reparado en que la expectativa creada acerca de los ingresos relativos a última instancia de la temporada no va de la mano con la realidad.

Esta consecuencia descubre otra de las grandes falencias del sistema de campeonato que al parecer cambiará en 1998. Ahora bien, qué hacen las instituciones y cierran la gestión con un balance en rojo

Algunas consiguen renegotiar sus deudas otras lisa y llanamente pasan a depender del bolsillo de sus dirigentes para equilibrar sus niveles financieros.

Esta cruda circunstancia, revela la fragilidad de institución que existe en el balompié boliviano, donde las meceras de antaño son menos y esto no deja de ser grave, si se considera la tradicional estructura sobre la que se apoyaron los equipos (porque en verdad no alzan el rango de clubes) se han sustentado o largo de años.

Entonces, se vuelve al viejo estacionamiento existencial en la Liga. Merecerían en los certámenes? Los números revelan que no. No obstante, la situación amerita un análisis crudo y desapasionado, el que no siempre responde.

Se trata -vale recordarlo- de un espectáculo profesional, regido necesariamente por reglas y egresos. Si éstos no cierran es difícil que pueda suceder.

## cieron una excepción

**Madrid, 13 dic (dpa)** - Las autoridades sanitarias ayer que reñirse a los imperativos occidentales de la igualdad de sexos. Por primera vez en su historia, tuvieron que dejar entrar a una mujer en un estadio, el de Ruid, para que pudiera desempeñar su trabajo.

Christina Cubero, enviada del diario español "El Deportivo" tuvo que vestirse con una bata de guardapolvo negro denominado "abbaya" (un velo del mismo color para cubrirse la cabeza, que en Arabia, las mujeres no pueden obtener la licencia de conducir ni ir al fútbol).

## Inauguró juegos con velo



**Mónaco** : El campeón mundial de Fórmula Uno, Jacques Villeneuve, exhibe el trofeo que le fue conferido por la Federación Internacional de Automóviles por haber resultado vencedor en la presente temporada. (AP)

## Inauguró juegos con velo

**Teherán, 13 (ANSA)** - Una jovenista iraní, atleta profesional, inauguró hoy los juegos olímpicos de invierno en Teherán con un millar de participantes de 16 países.

La joven vestía pantalones y túnica blancos con un pañuelo negro en la cabeza. Las atletas vestían todas "uniformes islámicos" que podían tener colores vivos como los de las indonesias y otros como las stripas y franjas. Los juegos olímpicos fueron organizados por la hija del ex presidente iraní, Hashemi Rafsanjani.

# THE STRONGEST-BOLIVIA

PRESENCIA del Deporte

PRESENCIA del Deporte

Benfica perdió ante Marítimo

# SANCHEZ NO PUDO EVITAR DERROTA

Liboa, 13 dic (EFE). - El centrocampesino portugués Erwin Sánchez, que el entrenador Grigoris Sourares quiere empujar de nuevo en el encuentro del viernes, pero poco pudo hacer por evitar la derrota del Benfica contra el Marítimo por uno a cero.



TAQUINA EXPORT



Los atligados Gureca, Villegas y Coiro durante la practica que se efectuó ayer en Achumani.

## MICRO MUNDO

TERNA PARA SUPERLIGA

Asistencia. 13 (ANSAM).

Una vez que el equipo de River Plate se prepara para la Copa Libertadores de Fútbol para disputar la final de vuelta de la Supercopa sudamericana entre River Plate y Sao Paulo, el miércoles en Sao Paulo, Uruguayo Aquino será el árbitro principal y Víctor Casarín como árbitro asistente.

El grupo de ida entre River Plate y Sao Paulo ha sido finalizado cuando 0-0.

## SECURIRA JUGANDO

Buenos Aires, 13 dic (EPA). La promesa del entrenador Enzo Francesconi a fin de evitar problemas a fin de año es asegurar que tiene todas las "muchas sorpresas guardadas" en lo que hace a su carrera en River Plate.

## BOURUSSIA QUIERE A CRENSHO

Roma, 13 (ANSAM). Borussia Dortmund se movió para obtener la firma del delantero alemán Grigoris Sourares, que a su vez se dirigirá al Borussia Dortmund, afirma un portavoz del club.

## PRESENCIA DEL DEPORTE

Paraná está dispuesta a negociar la transferencia de Cristian Agreaga.

El entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, César Luis Menotti, se adelantó a los rumores de su posible salida de Uruguay.

## URUGUAY SE IMPUSO A EUA EN COPA CONFEDERACIONES

Riad, 13 (AFP). Uruguay se impuso hoy por 2-0 a los Estados Unidos y la República Checa en el partido de la Copa de Confederaciones.

## BARCELONA UNICO LIDER EN ESPANA

Barcelona/Madrid, 13 dic (EPA). El FC Barcelona se adelantó hoy al Real Madrid, de la misma ciudad, por 3-1 en un partido adelantado de la decimo sexta jornada.

## OPORTO AUMENTO

OPORTO AUMENTO VENTAJA Liboa, 13 dic (EFE). El Oporto aumentó hoy su ventaja al frente de la Liga portuguesa de fútbol, al derrotar a su inmediato seguidor, el Vitória de Guimarães, por un gol a cero.



Erwin Sanchez

El Oporto se adelantó a Marítimo por una caída del Benfica ante el Marítimo por uno a cero, lo que frenó la escalada del equipo liboense, cuyo entrenador, el ecuatoriano Grigoris Sourares, sufrió la primera derrota desde que se hizo cargo del club en octubre.

El Benfica, se queda ahora a 11 puntos de un intrahable Oporto, el número uno de la liga portuguesa.

El Oporto se adelantó a Marítimo por una caída del Benfica ante el Marítimo por uno a cero, lo que frenó la escalada del equipo liboense, cuyo entrenador, el ecuatoriano Grigoris Sourares, sufrió la primera derrota desde que se hizo cargo del club en octubre.

El Oporto se adelantó a Marítimo por una caída del Benfica ante el Marítimo por uno a cero, lo que frenó la escalada del equipo liboense, cuyo entrenador, el ecuatoriano Grigoris Sourares, sufrió la primera derrota desde que se hizo cargo del club en octubre.

## CALENDARIO DEL GRUPO 5 DEFINIDO

Asunción, 13 (ANSAM). El Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) definió hoy el calendario de partidos del Grupo 5 de la Copa Libertadores de América, que disputarán clubes argentinos y paraguayos.

La apertura del Grupo 5 será el 4 de marzo con los partidos: Colo Colo vs. River Plate (Argentina) y Sporting Cristal vs. Libertad (Paraguay).

La programación quedó de la siguiente manera: 04-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 04-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 11-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 11-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 18-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 18-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 25-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 25-03-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 02-04-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 02-04-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 09-04-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina); 09-04-98: Colo Colo vs. River Plate (Argentina).

Riad, 13 (AFP). Uruguay se impuso hoy por 2-0 a los Estados Unidos y la República Checa en el partido de la Copa de Confederaciones.

El Oporto se adelantó a Marítimo por una caída del Benfica ante el Marítimo por uno a cero, lo que frenó la escalada del equipo liboense, cuyo entrenador, el ecuatoriano Grigoris Sourares, sufrió la primera derrota desde que se hizo cargo del club en octubre.

El Oporto se adelantó a Marítimo por una caída del Benfica ante el Marítimo por uno a cero, lo que frenó la escalada del equipo liboense, cuyo entrenador, el ecuatoriano Grigoris Sourares, sufrió la primera derrota desde que se hizo cargo del club en octubre.

El Oporto se adelantó a Marítimo por una caída del Benfica ante el Marítimo por uno a cero, lo que frenó la escalada del equipo liboense, cuyo entrenador, el ecuatoriano Grigoris Sourares, sufrió la primera derrota desde que se hizo cargo del club en octubre.

THE STRONGEST logo with a stylized figure and the name 'BOLIVAR' in a shield.

THE STRONGEST advertisement featuring a large graphic of a stadium and a list of names: GALARZA, ROMERO, COELHO, VACA, VORTEZ, REA, CHAVEZ, VILLEGAS, CASTILLO, GAREBA, SUAREZ, CUETO, JOAO, MONTAÑO, SALGUERO, SORIA, JIBUCHI, SANDY, NIKONO, RIMBA, MERCADO.

THE STRONGEST advertisement featuring a large graphic of a stadium and a list of names: GALARZA, ROMERO, COELHO, VACA, VORTEZ, REA, CHAVEZ, VILLEGAS, CASTILLO, GAREBA, SUAREZ, CUETO, JOAO, MONTAÑO, SALGUERO, SORIA, JIBUCHI, SANDY, NIKONO, RIMBA, MERCADO.

# AR, CLASICO PARA VER

## "NOS JUGAMOS LA VIDA": GALARZA

Esa tarca se cumplió en el Estadio Rafael Mendoza, de la zona de Achumani. Luego de esa labor el técnico Galzarza definió la probable conformación.

De entrada se decidió ir con Eliseo Gareca en el ataque, quien hará dupla con Juan Berthly Suárez. El jugador Wallace Machado da Silva, que supera una contusión, no formará parte ni de la banca, debido a las condiciones que presenta.

Ayer el brasileño no hizo ninguna labor de conjunto, continuando únicamente con su tratamiento.

**CONCENTRACION**

Los atiradores se concentraron anoche en su recinto de la zona sur, en espera del compromiso ante Bolívar.

En el lugar de concentración los futbolistas desahollarán una serie de actividades, entre ellas una charla sobre el partido de hoy.

**ENTRADAS**

Precios populares fueron fijados por el directorio del Club The Strongest para el cotejo de esta tarde, los mismos que son estos:

Bataca 20 bolivianos, preferencia 15, general 10, curvas 6 y niños a cualesquiera de los sectores 3 bolivianos.

Un total de cuarenta mil entradas serán puestas a venta por la entidad que oficia de dueña de casa.

### SERA EL 106

Bolívar y The Strongest este domingo protagonizarán el clásico 106 en el marco de la Liga Profesional. Los atiradores de los locales, los aurinegros 26 y se registrarán 35 empates.

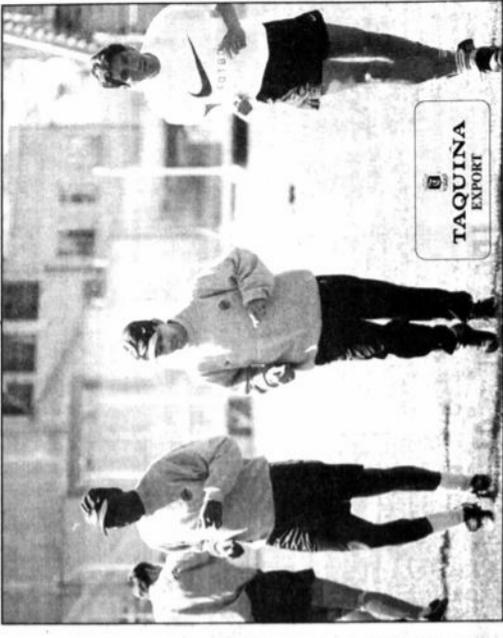
La Academia sumó 153 empates y el "Tigre" 120. Desde 1995 se asigna tres puntos al ganador, y desde esa fecha Bolívar ganó 35 unidades. The Strongest 26.

El primer clásico en la Liga se disputó el 15 de enero de 1978, con triunfo otorgado por 2-1. El último de estos partidos se cumplió el domingo 23 de noviembre de este año, victoria de Bolívar por 3-1. Los goles para los celestes anotaron Jefferson Gortari en dos oportunidades y Sergio Jooa; descontó Berthly Suárez.

Ese encuentro fue dirigido por el crucero Pablo Pérez quien volverá a dirigir este domingo.

The Strongest tiene el récord de goles que no le gana a su tradicional adversario. La última vez que ocurrió fue el domingo 23 de febrero de este año, 1-0, con autogol de Carlos Fernando Borja, recientemente retirado del fútbol activo. Después de ese cotejo hubo cuatro triunfos de Bolívar y dos empates.

En los clásicos, 67 futbolistas salieron del campo de juego por tarjeta roja, 35 en The Strongest y 32 en Bolívar. El último expulsado fue Sergio Jooa, en el último partido de esta serie.



Los celestes N'Kono, Soría y Montañano en plena labor física en los predios de Tembladerani.

## "APROVECHAREMOS OPORTUNIDAD": OROZCO

**CONCENTRADOS**

18 jugadores fueron concentrados en un hotel céntrico. Los jugadores que fueron convocados son los siguientes: Thomas N'Kono, Darío Rojas, Miguel Rimba, Eduardo Jiguchi, Marco Sandy, Miguel Mercado, Tito Montañano, Vladimir Soría, Rafael Salguero, Luis Cristóbal, Douglas Cueto, Jefferson Gortari, Douglas Viscarra, Sergio Jooa, Dimas Flores y Diego Bengolea.

**THOMAS N'KONO**

El goleero Thomas N'Kono con relación al clásico mencionado, "necesariamente el clásico debemos ganar y ver lo que pasa en el otro partido entre Oriente y Blooming, sin embargo nosotros como siempre vamos a entrar a luchar de principio a fin ante un rival exigente como es The Strongest", añadió.

Posteriormente cuando se le consultó si permanecería en Bolívar la próxima temporada dijo, "no lo decidí aún ya que primero debemos terminar este campeonato y cumplir con nuestro objetivo de lograr retener el título nacional. Una vez concluido este campeonato conversaré con mi familia y luego con los dirigentes de la institución y si ellos me dan la oportunidad de proseguir lo podremos hacer", finalizó.

**PLANTEL**

El equipo cerro su preparación ayer realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

**Esta es una nueva forma de anunciar**

# PRESENCIA DE SUPERECONOMICOS

La Paz, domingo 14 de diciembre de 1997

**ORURO**

**FOR EXTRAVIO QUEDA ANULADO EL CHEQUE NO 298335 DEL BANCO DE SANTA CRUZ.**

**FOR EXTRAVIO QUEDA NULA LA LIBRETA DE AHORRO N° 05-007-017612 DEL BANCO MERCANTIL DE**

**COCHABAMBA**

**VENDO CAMION VOLVO F12 PACHACHO MOD87 F7 INTERLUCE SENCILLO MOD83 F6 SENCILLO TEL/ 042-830659 (11-14 dic.)**

**LA PAZ**

**BICICLETAS** Compro 381063, 25-1 Agosto

**VO N12 INTERCULER, MOD. 86 EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO. TEL/ 042-42452, 3-11 DIC.**

**REPARACIONES** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM, (DATA JET Pérez Velasco Local IA), 317527.

**REMANI (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.**

**REFARACION DE MONITORES, IMPRESORAS, FUENTES Y OTROS. EDIF. HERMANN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.**

**Albanih, pintor reparador. Tel. 770382, 10-14 DIC.**

**Por extravío queda anulada la libreta N° 207392 de la cuenta 007-258677 del BANCO MERCANTIL.**

**EMPRESA EXTRANJERA**

Requiere contratar los servicios de un Geofísico o Técnico Electricista. Los interesados enviar Curriculum Vitae a la Casilla 15042 La Paz - Teléfono 322872.

**Bolivian International USA**

**Cursos de Inglés Técnico de USA**

**Technical English Courses**

- Estados Unidos para Niños, Estudiantes, Secretarías y Profesionales
- Estados Unidos Técnico del FUTURO e INTERNET al nivel de USA
- México, Super High Tech & Digital (American Text books, videos y cassette)
- IBM, Kodak, Beigines, Intermediate, Advances & Conversation
- Nuevos cursos INGLÉS e INTERNET empiezan el 16 de diciembre
- Cursos SUPER ACELERADOS & Dinámicos, tres o seis meses
- BUSINESS Correspondence & INTERNET for Secretaries & Executives
- Horarios diarios de 7:30 am. a 10:00 pm. Estudios: Bs. 65 & Bs. Regulable.
- Boletines de Información de Computación Windows 95 EXCEL 97 - Bs. 45 - monthly
- Informes, planes y fax 550662/233044 Local Edif. México, 2nd. Mez. Of. # 3

**VENDO PRECIOSA CASA A ESTRENAR**

Ubicada a dos cuadras de la carretera a Sacaba en "Planta Baja" Planta baja living, comedor, escritorio, cocina con mesonera, baño de visitas, Planta Alta, una suite matrimonial, dos dormitorios, roperos empotrados (los baños con capotera) y mesones de granito. Jardín con piscina, piscina, piscina, piscina, piscina. Teléfono: 04233862 - 04235913 - 01720821. 125.000. Informaciones: 04233862 - 04235913 - 01720821.

**NOTA:** Ofrezco financiamiento bancario hasta el 30% del valor.

**Espectacular Oferta!!!**

- Computador Pentium 233 MHz, Color 1024 x 768 con pantalla 32VTL.
- Computador Pentium con un SVGA COLOR DE REALIDAD VIRTUAL.
- CYBERPUCK, CD DE JUEGOS VIRTUALES y más por solo \$ 1.990.
- Computador Pentium 200 MHz, Monitor SVGA Color, Modem 56K y Mouse.

**Diversiónes CLAUDIA por la adquisición de equipos de computación DATA JET, con realidad virtual.**

Edificio 16 de Julio, Piso 11 Of. 2 (El Prado)

**IMPORTANTE EMPRESA SELECCIONARA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN LA CIUDAD DE LA PAZ PARA SUS EXITOSOS PRODUCTOS**

- LINEA COMPLETA DE ALIMENTOS BALANCEADOS PARA MASCOTAS
- LINEA DE PRODUCTOS VETERINARIOS
- LINEA INTEGRAL DE SANEAMIENTO AMBIENTAL
- LINEA JARDIN

INTERESADOS ENVIAR DESCRIPCION DE LA EMPRESA Y ANTECEDENTES AL: FACSIMIL (80) 43-3161-522 ATTN: GERENCIA COMERCIAL

FECHA MAXIMA PARA SU PRESENTACION: 10/12/97

**Vendo oficina**

Edif. Ugarte, Ingeniería 60 m2. 353420.

**Por extravío queda nulo el RUC: 5195071**

**CAJAS FUERTES**

Cualquier tamaño servicio técnico garantizado

Tel. 314957 - 355589

**ANULACION**

Del RUC 7025912

Por extravío (13-15 dic.)

**DIORCIO JUAN MAMANI (13-15 DIC.)**

**COCHABAMBA**

**VENDO CAMION VOLVO F12 PACHACHO MOD87 F7 INTERLUCE SENCILLO MOD83 F6 SENCILLO TEL/ 042-830659 (11-14 dic.)**

**VENDO VOLQUETA VOL-**

**KIT MULTIMEDIA SOUND BLASTER CREATIVE 24X \$US. 179 (DATA JET Pérez Velasco Local IA), 317527.**

**REPARACIONES** mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM, (DATA JET Pérez Velasco Local IA), 317527.

**PENTIUM/233** MHz, 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us. 944 (DATA JET Pérez Velasco Local IA), 317527.

**DEPORTISTAS EXHAUSTOS**

POR ENTRENAMIENTOS, NO DESEARÍAS UN DESEMPEÑO AL MAS ALTO NIVEL, ALIMENTACION DE ALTA POTENCIA, ENERGIA Y FUNCIONAMIENTO. LLAMA AHORA AL 730793 - 730308 ALISSON O PATRICIA.

**PRESENCIA**

**REGALA TODOS LOS DIAS UN TELEFONO CELULAR EN DICIEMBRE**

# ORIENTE Y BLOOMING BUSCAN SUMAR

## Se estima lleno total en el "Tahuchi" Aguilera

**Santa Cruz, 13 (PRESENCIA)** Por Felix Chimbab., Hagan Cola, Sechores, es el término que se está empleando dada la alta demanda para ad-quirir las entradas para el clásico Oriente-Blooming que se jugará este domingo a las 18:00 horas por la ronda de las revanchas del torneo li-guero.

Pese a que tardan al valor de las entradas les llegó el "gasolazo" con un aumento considerable, bajo la argumentación de permitir salir a los clubes del mal momento por el que atraviesan económicamente, la deman-da ha sido enorme y se estima que asistirán una 40.000 personas.

Albiverdes y celestes se jugarán gran parte de la chance para clasificarse a la Copa Libertadores de América. Para Oriente, la victoria lo dejaría virtual-mente clasificado y posen-sando además y queda-rán pendiente de otros re-sultados.

En cambio para los celestes, el triunfo es vital e indispensable, porque la derrota lo dejaría al borde de la eliminación.

Oriente espera cobhar-se la derrota que sufrió en la primera rueda de 2-1. El fara este compromiso es el director técnico, Luis Emilio Landaca continúa que su equipo no tendrá partido con Chaco. Ori-ente alista a Leo Fer-nandez, Milton Escobar, Ronald Araña, Juan Carlos Peña, Ángel Pa-rabá, Richard Uriona, Henry Vega, Ismael Bri-tez, Roger Sotelo, Roly Panalagua y Milton Com-brán.

Por su parte Blooming que está en el retiro de La Paz, formado por Ma-nuel Torrez, Antonio Re-vuelta, Gustavo Parde-s, Longo Alvarez, Rubén Da-río Tuñón, Marcelo Angu-ilo, Gustavo Merlo, Milton Melgar, Limberg Guti-érrez, Víctor Hugo Antelo y José Luis Ortiz.

El partido se jugará en el estadio Ramón Aguilera Costas a las 18:00 ho-ras con el arbitraje de Juan Luna, asistido por Esteban Perca y Néstor Arana.



Los jugadores celestes, con jugadores en sus trabajos en la ciudad de La Paz. Hoy optimismo en filas celestes.

## ANTICIPAN TRIUNFO CELESTE

**Santa Cruz, 13 (PRESENCIA)** Por Felix Chimbab. La profesora Bertha Carnina, de profesora asistente de la Facultad de Biología, veicidó hoy un triunfo de Blooming en el clásico a jugarse este domingo por el campeonato.

### ORIENTE

En Oriente Petrolero se espera el cotejo con bastante expectativa, Roly Panalagua, uno de los jugadores del torneo, dijo: "Sabemos del partido, esta-bilidad del partido, esta-mos listos para ganar, he-mos realizado un trabajo bastante bueno por lo cual aguardamos el cotejo con expectativa; sabemos que Blooming es un equipo bien preparado, pero con-fiamos en lo que podá-mos hacer".

Respecto a su labor, señaló: "Si ganamos nos vamos a encontrar en las primeras posiciones, pero eso es que no queda otra que ganar", afirmó.

## "PREPARADOS PARA GANAR" (BARRIENTOS)

Para jugar esta tarde ante Oriente Petrolero, en evaluación médica, el técnico Víctor Barrientos, detem-inó si va desde el inicio Gustavo Merlo.

Por acumulación de cinco tarjetas amarillas no podrá ser de la partida el defensor Antonio Roserria. El jugador lesionado después del partido con Bolívar, cuerpo técnico) los jugadores es vital para las aspiracio-nes de la institución.

Blooming realizó un trabajo físico y táctico ayer, con el fin de llegar en las mejores condiciones posibles al compromiso con Oriente Petrolero, en el que se buscará sumar las unidades en disputa y de esa forma tener perspectivas de buscar la clasificación a Copa Liberta-rios de América.

La última práctica de Blooming se cumplió en la zona de Calabota; en el escenario "Mamerto González" realizaron repaso de jugadas en la parte táctica para concluir con remates de corta, media y larga distancia. El equipo viajó a Santa Cruz ayer a las 18:00 horas, para proseguir concentrado y esperar el partido con Oriente Petrolero.

**BARRIENTOS**  
El entrenador Víctor Barrientos, sobre el partido dijo: "Es un cotejo vital para las aspiraciones de ambos equipos, ya que de sacar un resultado favorable Blooming segura en camino en busca del objetivo de llegar a clasificarse a Copa Libertadores de América y para ello se debe dejar todo en el terreno de juego a fin de mostrar una buena producción ante un rival que será exigente. Estamos preparados para sacar adelante este compo-miso y seguir adelante en este torneo donde aún no está del todo nada", aseveró.

El goleador Víctor Hugo Antelo dijo: "Nos jugamos el trabajo de la temporada y por ello dejaremos todo en la cancha en busca de un objetivo claro, como es el de proseguir luchando por la clasificación ya que llegamos en buenas condiciones a este partido que será duro y complicado".

# AUTOMOVILISMO CIERRA HOY TEMPORADA 1997

## Con el "Circuito Mario Mercado"

**Oruro, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Con casi media cente-nar de participantes, se cerrará ma-ñana el Circuito Mario Mercado. Ya en la categoría de Turismo, el Club Boliviano de Automovilismo Depor-tivo cerrará su temporada 1997.

La prueba ha creado expecta-tiva en esta ciudad que espera con entu-siasmo su desarrollo.

Varios pilotos del interior del país llegaron en las últimas horas para reconocer el circuito.

Entre ellos, hay dos nacidos. Ali Edd Alj y Javier Orúño, que viene con la intención de ser primeros en sus respectivas categorías.

Pilotos cochabambinos en buen número también animarán esta com-petencia nacional.

Hoy se cumplirán las vueltas de clasificación. Las mangas finales se disputarán mañana.

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

## ORURO SE MIDE CON TARIJA POR EL TITULO

### Nacional de Basquet

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. La selección orureña de basquet, es el único representante de múltiples categorías nacido de volcables territorios, en una esperada final ante Lizarzábal (Ca-balalta, este domingo, desde las 9:45 ho-ras, en el coliseo de la calle Juan.

Ambos equipos llegarán invictos a la final, luego de una campaña buena, aunque no espectacular como en otras ocasiones.

En la final masculina, Mariscal Santa Cruz defende-rá también su título frente a la Univer-sidad Católica.

Deportivo Cha-co, en damas, quedó en tercer lugar, mientras que en varones, Areche, se clasifica también como tercero.

Recordamos que los resultados registra-dos en esta competencia son los siguientes: en la categoría de varones, Areche, se clasifica también como tercero.

Recordamos que los resultados registra-dos en esta competencia son los siguientes: en la categoría de varones, Areche, se clasifica también como tercero.



Los jugadores celestes, con jugadores en sus trabajos en la ciudad de La Paz. Hoy optimismo en filas celestes.

## ANTICIPAN TRIUNFO CELESTE

**Santa Cruz, 13 (PRESENCIA)** Por Felix Chimbab. La profesora Bertha Carnina, de profesora asistente de la Facultad de Biología, veicidó hoy un triunfo de Blooming en el clásico a jugarse este domingo por el campeonato.

### ORIENTE

En Oriente Petrolero se espera el cotejo con bastante expectativa, Roly Panalagua, uno de los jugadores del torneo, dijo: "Sabemos del partido, esta-bilidad del partido, esta-mos listos para ganar, he-mos realizado un trabajo bastante bueno por lo cual aguardamos el cotejo con expectativa; sabemos que Blooming es un equipo bien preparado, pero con-fiamos en lo que podá-mos hacer".

Respecto a su labor, señaló: "Si ganamos nos vamos a encontrar en las primeras posiciones, pero eso es que no queda otra que ganar", afirmó.

## "PREPARADOS PARA GANAR" (BARRIENTOS)

Para jugar esta tarde ante Oriente Petrolero, en evaluación médica, el técnico Víctor Barrientos, detem-inó si va desde el inicio Gustavo Merlo.

Por acumulación de cinco tarjetas amarillas no podrá ser de la partida el defensor Antonio Roserria. El jugador lesionado después del partido con Bolívar, cuerpo técnico) los jugadores es vital para las aspiracio-nes de la institución.

Blooming realizó un trabajo físico y táctico ayer, con el fin de llegar en las mejores condiciones posibles al compromiso con Oriente Petrolero, en el que se buscará sumar las unidades en disputa y de esa forma tener perspectivas de buscar la clasificación a Copa Liberta-rios de América.

La última práctica de Blooming se cumplió en la zona de Calabota; en el escenario "Mamerto González" realizaron repaso de jugadas en la parte táctica para concluir con remates de corta, media y larga distancia. El equipo viajó a Santa Cruz ayer a las 18:00 horas, para proseguir concentrado y esperar el partido con Oriente Petrolero.

**BARRIENTOS**  
El entrenador Víctor Barrientos, sobre el partido dijo: "Es un cotejo vital para las aspiraciones de ambos equipos, ya que de sacar un resultado favorable Blooming segura en camino en busca del objetivo de llegar a clasificarse a Copa Libertadores de América y para ello se debe dejar todo en el terreno de juego a fin de mostrar una buena producción ante un rival que será exigente. Estamos preparados para sacar adelante este compo-miso y seguir adelante en este torneo donde aún no está del todo nada", aseveró.

El goleador Víctor Hugo Antelo dijo: "Nos jugamos el trabajo de la temporada y por ello dejaremos todo en la cancha en busca de un objetivo claro, como es el de proseguir luchando por la clasificación ya que llegamos en buenas condiciones a este partido que será duro y complicado".

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

## ORDEN DE PARTIDA

**ORURO, 13 (PRESENCIA)** por Gu-dalberto. Después de las pruebas de clasificación de la compe-tencia el orden de salida de los coches de las diferentes categorías es el siguiente:

Cat.	Piloto	Cat.	Piloto	Cat.	Piloto
1	Jorge Jiménez	4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz
2	Luis Valle	5	Edwin Santa Cruz	8	Edwin Santa Cruz
3	Luis Valle	6	Edwin Santa Cruz	9	Edwin Santa Cruz
4	Luis Valle	7	Edwin Santa Cruz	10	Edwin Santa Cruz
5	Luis Valle	8	Edwin Santa Cruz		
6	Luis Valle				

**CATEGORIA VOLKSWAGEN**  
Clasif. Piloto  
1. Jorge Jiménez  
2. Luis Valle  
3. Luis Valle  
4. Luis Valle  
5. Luis Valle  
6. Luis Valle  
7. Luis Valle  
8. Luis Valle  
9. Luis Valle  
10. Luis Valle

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. José Arce  
2. Eduardo Treján  
3. Javier Orúño (H)  
4. Freddy Fernández  
5. David Peña  
6. Jaime Orsoro  
7. Raúl Toranzo  
8. Raúl Toranzo  
9. Raúl Toranzo  
10. Raúl Toranzo

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado  
5. Alí Esti Ali  
6. Alí Esti Ali  
7. Alí Esti Ali  
8. Alí Esti Ali  
9. Alí Esti Ali  
10. Alí Esti Ali

**CATEGORIA 1600 c.c. - 8 VUELTA**  
Clasif. Piloto  
1. Oscar Nolas  
2. Carlos Campa  
3. Felipe Rivera  
4. Víctor Alvarado

Los "aviadores" golearon 5-1 a Chaco

# WILSTER SE PASEO EN MIRAFLORES

Wilstermann consiguió una importante victoria en condición de visitante, al someter a Chaco Petrolero en el estadio "Hernando Siles" de Miraflores.

¿Qué más se puede decir del partido? Que marcó una enorme diferencia en cuanto a motivación entre uno y otro equipo. Que en uno, hubo jugadores que quisieron pero no pudieron y que en el rival ocasional, surgieron más de uno que cumplió su deber y que incluso alcanzó el premio justo a su labor.

Chaco Petrolero no fue rival, salvo los primeros diez minutos del partido, donde hizo prevalecer su localía e incluso pudo marcar la diferencia a través de Nicolás Flores, quien a través de un remate de media distancia superó la resistencia del golero Mauricio Soria.

El tanto sólo fue un "espejismo" porque Wilstermann hizo prevalecer su capacidad, llegando incluso a rebasar al equipo local, que en la mayoría de los casos, no pudo contener el "embate" de los "aviadores".

Juan Carlos Ríos, quien fue la figura del partido, marcó el empate transitorio cuando sólo se marcaba los 15 minutos de la fracción final, y quien definitivamente fue el pilar del marcador final.

Wilstermann a partir de ese tanto no tuvo rival. Ese gol fue el punto de partida del desequilibrio en favor del

Wilstermann, que comenzó a manejar el encuentro a su gusto y sabor.

Por eso no extrañó que Juan Carlos Ríos marque de nuevo sobre los 30 minutos la diferencia, estableciendo justicia en el marcador, porque Wilstermann no tuvo rival frente sólo un equipo que carecía de ideas.

Tres minutos después, el brasileño José Elder, que luego de recibir un pase preciso de Juan Carlos Ríos se hizo presente en el marcador; si hubo resistencia, con el tanto, todo se disipó



Wilstermann, que no enfrentó rival al frente, por lo que Chaco Petrolero ayer fue un dechado de desaciertos y eso fue lo que pagó al final.



Ramallo (derecha) es felicitado por sus compañeros, luego haber convertido el tanto.

TAQUINA EXPORT

TAQUINA EXPORT

Ramallo (arriba) conecta el remate ante la salida de Geloz; el goleador de Wilstermann convirtió un notable tanto para los vallunos.

## LA SINTESIS

### CHACO

1



Flores, 10 PT

- ESTADIO :** "Hernando Siles"
- ARBITRO :** Pedro Saucedo
- ASISTENTES :** Gregorio Chirinos y Humberto Alaiaga
- PUBLICO :** 1000 personas (aproximadamente)

- WILSTER**  
5
- 1.- Grover Borda
  - 2.- Marcelo Carballo (Edgar Olivares)
  - 3.- Luis Reyes
  - 4.- Michael Pérez
  - 5.- Zosimo Menezes
  - 6.- Carlos de Andrade (José Loayza)
  - 7.- Jorge Coasio
  - 8.- Lambert Morejón
  - 9.- William Ramallo
  - 10.- Juan Carlos Ríos
  - 11.- José Elder (Demetrio Angola)



# ANUARIO DE DEPORTIVO

Esta página - definitivamente - no alcanza para anticipar todos los temas de una edición de colección. Sin embargo, hay espacio para algo más. Para revelar una fecha: **lunes 29 de diciembre**. Ahora ya lo sabe. Reservela ya. Se agota!

- LOS GRANDES HECHOS DEL '97
- LAS FIGURAS INDISCUTIBLES
- LA SELECCION NACIONAL
- LA COPA AMERICA
- TODA LA LIGA
- EL HUMOR DE LALO
- LAS POLEMICAS DEL AÑO
- LOS JUEGOS BOLIVARIANOS
- LOS QUE SE FUERON
- LA FORMULA UNO
- EL DEPORTE INTERNACIONAL
- SUB MARINOS CON ESTUPEFACANTES

la revista **de PRESENCIA** **deportivo**

UN DOCUMENTO DEL DEPORTE



## Barrientos pide las mismas condiciones que se les dio a los técnicos españoles "EL CARGO LE CORRESPONDE A UN BOLIVIANO", SOSTIENE

Victor Barrientos muscular y gestual en cada partido. Es parte de su característica peculiar y su pasión. A ratos no puede con su carácter y se agarra la cabeza, por alguna jugada durante, concretada o mal entendida. Vive el fútbol con pasión y pasión nacional, responde con voz alta: "que nos den oportunidad a los bolivianos".

En Bolivia hay un mínimo de cinco entrenadores capacitados para manejar la selección, pero siempre me preguntó ¿por qué no se les da la oportunidad? No he hablado la respuesta coherente, habría que preguntarle a los directivos; con gente foránea se ha llegado a un resultado a medias, se llegó a una Copa del Mundo, pero no se ha conseguido los objetivos que requiere el país, afirma con su característica. Barrientos, levanta la voz y comienza a agitar el tema, con esa pasión que tiene, por eso pide un análisis profesional de los resultados del fútbol. "Los resultados hasta ahora, no han sido buenos para nuestro fútbol, pero es hora de darle lo que le corresponde por derecho al entrenador nacional y si se le da el mismo apoyo que se ha dado a los españoles, si se les da la misma cobertura logística, estoy seguro que el técnico boliviano va a dar un excelente resultado", señala.

El técnico potosino no está de acuerdo, cuando se dice que en Bolivia hay diferencia en el trabajo, en relación al trabajo que se da en el exterior. Cuando nosotros hemos incurrido en el fútbol boliviano hemos buscado fundamentar, hemos utilizado la ciencia como medio fundamental de trabajo, no son los equipos; en eso y en la preparación de equipos profesionales, no que enseñar, trabajamos con la misma intensidad y volumen. Es obvio que en Bolivia no hay un buen técnico cbero que hay gente muy capaz en Bolivia". Considera que sus apreciaciones no tienen que crear controversia, debido a que no se ha verificado en el marco del más absoluto respeto. "Los directivos no se las tienen que tomar mal, porque en Bolivia hay muy buenos directivos, que tienen un calibre enorme: sólo para dar nombres, hay que ver a Sergio Asslin en The Strongest, Luis Mercado en Bolívar, Roberto Fernández en Blooming, todos indubitablemente técnicos que se merecen un gran respeto; pero que pasa con aquellos que no cuentan en su gente, que están todavía en los recales de la doctrina colonialista".



Victor Barrientos, actual entrenador de Bolivia.

## En el primer partido del indirecto DESTROYERS DERROTO A UNIVERSITARIO EN SU CASA

**COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).** Destroyers ganó el primer compromiso del descenso indirecto. Superó a esta tarde aquí al subcampeón cochabambino Universitario por 2 goles a 1 en el estadio "Capriles".

Los 500 presentes, tuvieron un mal arbitraje de Juan Carlos Laguna y la pesada cooperación del asistente Jorge Salgado. Universitario jugó un buen primer tiempo donde pudo definir en el primer tiempo, pero en el segundo tiempo, la victoria se inclinó a favor de Destroyers. La victoria se inclinó a favor de Destroyers. La victoria se inclinó a favor de Destroyers.

Zapata a poco de comenzar solo se perdió la U. Andraza en un contraataque estuvo cerca de la apertura. Aquella noche, el representante de la U. Andraza en un contraataque estuvo cerca de la apertura. Aquella noche, el representante de la U. Andraza en un contraataque estuvo cerca de la apertura.



COCHABAMBA: Juega el primer partido del indirecto de Destroyers (9), anota el gol de la victoria de Destroyers (Teléfono Presencial: Jorge Aragón).

## OVIDIO MESSA DECLARO QUE HASTA AHORA NADIE LE HABLO

**COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).** Ovidio Messa, entrenador de Destroyers, declaró que hasta ahora nadie le ha hablado sobre la selección nacional.

Interés en mis servicios. Antes no quería adelantar nada", dijo Ovidio Messa. Consultado sobre la selección nacional que se le honraria dándole su confianza.

"Tengo más de tres interesantes proyectos. Hasta hoy nadie se ha acercado a hablar conmigo, pero sí lo hacen los enseñar cosas interesantes proyectos", sostuvo. Lo importante en el país será demandar apoyo consecutivamente para el entrenador.

## APUNTES DESDE EL CAPRILES

**COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA)** por Edgar Tejerina. Fue difícil, pero ganamos. Corrió muy bien Universitario. Pese a no haber entrado largo tiempo. Ahora hay que pensar en el partido de este sábado a acertar al equipo local.

Lejos otro grupo de hinchas de Destroyers con polifemas amarradas. Hubo banda de música en el estadio. Fue alentar a Universitario. Acudieron unos dos mil personas. Recien en el partido de este sábado a acertar al equipo local.

En el intermedio del compromiso, hubo incidente. Se agarraron a golpes hinchas de Destroyers y la U. Los hechos no permitieron que los visitantes celebraran una gran hinchada en la hinchada. Golpes aquí y allí, que contó con la presencia policial.

La Voz, Domingo 14 de Diciembre de 2009

### Nuestra PRESENCIA

se siente en esta Navidad

PORQUE REGALAMOS DECENAS DE TELEFONOS CELULARES DURANTE TODO EL MES DE DICIEMBRE. SORTEAREMOS ENTRE NUESTROS LECTORES UN TELEFONO CELULAR POR DIA. RECORTE EL CUPON Y DEPOSITALO EN NUESTRAS AGENCIAS Y LOS MAS IMPORTANTES PUESTOS DE VENTA DE PERIODICOS. A PARTIR DEL 1 DE DICIEMBRE.

## CUPON PRESENCIA

VALIDO PARA PARTICIPAR EN TODOS LOS SORTEOS DE TELEFONOS CELULARES

Nombre y Apellido: \_\_\_\_\_  
 Carnet de Identidad: \_\_\_\_\_  
 Ciudad: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_

**¡IMPORTANTE!**  
 Este promoción tiene vigencia entre el 1 y el 31 de diciembre. Para participar debe cortar el cupón y depositarlo en las agencias de prensa de la ciudad. El sorteo se realizará el día 31 de diciembre. Los ganadores serán los primeros en recibir el premio. El premio es un teléfono celular Nokia 636 o un regalo de valor equivalente en el momento de la entrega. El cupón no tiene validez si no es cortado y depositado en el momento de la entrega.

CON ESTA CAMPAÑA PARTICIPAN GANADORES DE LOS MEDIOS

TELEFONOS CELULARES